



UNODC

United Nations Office on Drugs and Crime



Competent National Authorities under the International Drug Control Treaties

With introductory texts in Arabic, Chinese and Russian

Autorités nationales compétentes au titre des traités internationaux concernant le contrôle des drogues

Avec une introduction en arabe, en chinois et en russe

Organismos nacionales competentes en virtud de los tratados internacionales de fiscalización de drogas

Con introducciones en árabe, chino y ruso

2017

Competent National Authorities under the International Drug Control Treaties

With introductory texts in Arabic, Chinese and Russian

Autorités nationales compétentes au titre des traités internationaux concernant le contrôle des drogues

Avec une introduction en arabe, en chinois et en russe

Organismos nacionales competentes en virtud de los tratados internacionales de fiscalización de drogas

Con introducciones en árabe, chino y ruso



UNITED NATIONS — NATIONS UNIES — NACIONES UNIDAS
Vienna, 2018

Note

Symbols of United Nations documents are composed of capital letters combined with figures. Mention of such symbols indicates a reference to a United Nations document.

ST/NAR.3/2017/1(E/NA)

UNITED NATIONS PUBLICATION
Sales No. T.18.XI.7
ISBN: 978-92-1-048169-4
eISBN: 978-92-1-363269-7
ISSN: 0251-6799

© United Nations, February 2018. All rights reserved, worldwide.

The designations employed and the presentation of material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.

This publication has not been formally edited.

Publishing production: English, Publishing and Library Section, United Nations Office at Vienna.

CONTENTS

	<i>Page</i>
Preface	ix
Competent national authorities under article 18 of the Single Convention on Narcotic Drugs of 1961; under article 16 of the Convention on Psychotropic Substances of 1971, and under article 12 of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances of 1988	1
English index of names of countries and areas	85
French index of names of countries and areas	91
Spanish index of names of countries and areas	97

TABLE DES MATIÈRES

	<i>Pages</i>
Préface.....	x
Autorités nationales compétentes au titre de l'article 18 de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, de l'article 16 de la Convention sur les substances psychotropes de 1971 et de l'article 12 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes de 1988.....	3
Index anglais des noms de pays et zones.....	87
Index français des noms de pays et zones.....	93
Index espagnol des noms de pays et zones.....	99

ÍNDICE

	<i>Página</i>
Prefacio	xi
Organismos nacionales competentes a los efectos del artículo 18 de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes, del artículo 16 del Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas de 1971 y del artículo 12 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988	5
Índice inglés de los nombres de países y zonas	87
Índice francés de los nombres de países y zonas	93
Índice español de los nombres de países y zonas	99

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Страница</i>
Предисловие.	xii
Компетентные национальные органы, действующие на основании положений статьи 18 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, статьи 16 Конвенции о психотропных веществах 1971 года и статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года.	7
Указатель стран и районов на английском языке.	87
Указатель стран и районов на французском языке.	93
Указатель стран и районов на испанском языке.	99

目录

	页次
序言	xiii
1961 年《麻醉品单一公约》第 18 条、1971 年《精神药物公约》第 16 条和 1988 年《联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》第 12 条的国家主 管部门	9
国家和地区名称英文索引	87
国家和地区名称法文索引	93
国家和地区名称西班牙文索引	99

المحتويات

الصفحة

xiv

تصدير

	السلطات الوطنية المختصة بمقتضى المادة 18 من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة 1961، والمادة 16 من اتفاقية المؤثرات العقلية
11	لسنة 1971 في إطار المادة 12 من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة 1988
85	الفهرس الإنكليزي لأسماء البلدان والمناطق.....
91	الفهرس الفرنسي لأسماء البلدان والمناطق.....
97	الفهرس الإسباني لأسماء البلدان والمناطق.....

PREFACE

The present directory lists titles and addresses of the following:

(a) Competent national authorities empowered to issue certificates and authorizations for the import and export of narcotic drugs and psychotropic substances in accordance with the provisions of article 18 of the Single Convention on Narcotic Drugs of 1961 and article 16 of the Convention on Psychotropic Substances of 1971;

(b) Competent national authorities empowered to regulate or enforce national controls over precursors and essential chemicals in accordance with the provisions of article 12 of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances of 1988;

(c) Competent international bodies that might assist national competent authorities in case no national authority is listed for a given country or area or in case contact cannot be established with the listed authorities.

The directory, which is issued annually, also includes the telephone and telefacsimile numbers and e-mail addresses, if available, of the national authorities or international bodies in question.

The titles and addresses of the national authorities are given in English, French and Spanish and are listed in English alphabetical order under the countries and areas that they serve. For ease of reference, there are indexes of the names of the countries and areas in English, French and Spanish. Names and addresses of competent international bodies that might serve as a gateway to communicating with Governments appear in English alphabetical order. For ease of reference, the names of those international bodies are included at the end of the English, French and Spanish indexes.

The designations employed and the presentation of material do not imply the expression of any opinion on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country, territory, city or area, or any authority, or concerning the delimitation of any frontiers or boundaries.

Italics are used to indicate areas other than countries (such as territories).

Governments are requested to review the information in the present directory and to communicate any changes to the United Nations Office on Drugs and Crime.

PRÉFACE

Le présent document contient une liste des titres et adresses:

a) Des autorités nationales habilitées à délivrer des certificats et des autorisations pour l'importation et l'exportation de stupéfiants et de substances psychotropes, conformément aux dispositions de l'article 18 de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 et de l'article 16 de la Convention de 1971 sur les substances psychotropes;

b) Des autorités nationales habilitées à réglementer les précurseurs et les produits chimiques essentiels ou à leur appliquer des mesures de contrôle national, conformément aux dispositions de l'article 12 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes de 1988;

c) Des organismes internationaux compétents qui peuvent aider les autorités des pays, territoires ou zones pour lesquels aucune autorité nationale n'est indiquée ou avec lesquels aucun contact ne peut être établi.

Cette liste, qui est publiée chaque année, contient également les numéros de téléphone et de télécopieur ainsi que les adresses électroniques, le cas échéant, des autorités nationales ou des organismes internationaux en question.

Les titres et adresses des autorités nationales sont donnés en anglais, espagnol et français, et sont présentés dans l'ordre alphabétique anglais sous le nom des pays, territoires et zones dont ils relèvent. Pour faciliter les recherches, la liste contient des index des pays, territoires et zones en anglais, espagnol et français. Les noms et adresses des organismes internationaux compétents qui seraient en mesure d'établir des contacts avec les gouvernements figurent dans l'ordre alphabétique anglais. Pour faciliter les recherches, les noms de ces organismes internationaux sont donnés à la fin des index anglais, espagnol et français.

Les appellations employées et la présentation des données n'impliquent de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies aucune prise de position quant au statut juridique des pays, territoires, villes ou zones, ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites.

Les zones autres que des pays (par exemple des territoires) sont indiquées en italique.

Les gouvernements sont invités à vérifier les informations figurant dans le présent répertoire et à communiquer toute modification à l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime.

PREFACIO

En la presente guía figuran los nombres y las direcciones de:

a) Los organismos nacionales competentes que están facultados para emitir certificados y autorizaciones de importación y exportación de estupefacientes y sustancias sicotrópicas de conformidad con lo dispuesto en el artículo 18 de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes y en el artículo 16 del Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas de 1971;

b) Los organismos nacionales competentes que están facultados para establecer o hacer cumplir normas nacionales para la fiscalización de precursores y de productos químicos esenciales de conformidad con lo dispuesto en el artículo 12 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988;

c) Los órganos internacionales competentes que podrían ayudar a los organismos nacionales competentes en caso de que no se indique ningún organismo nacional de un determinado país, territorio o zona o en caso de que no pueda establecerse contacto con los organismos indicados.

Esta guía, que se publica anualmente, incluye también los números de teléfono y de telefax, así como las direcciones de correo electrónico disponibles, de los organismos nacionales o los órganos internacionales en cuestión.

Los nombres y direcciones de los organismos nacionales figuran en español, francés e inglés y se enumeran siguiendo el orden alfabético en inglés de los países, territorios y zonas en que prestan servicios. Para facilitar las consultas, se han incluido índices de los nombres de los países, territorios y zonas en español, francés e inglés. Los nombres y direcciones de los órganos internacionales competentes que podrían servir para ponerse en comunicación con los gobiernos aparecen en orden alfabético inglés. Para facilitar las consultas, los nombres de esos órganos internacionales se incluyen al final de los índices español, francés e inglés.

Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no entrañan, de parte de la Secretaría de las Naciones Unidas, juicio alguno sobre la condición jurídica de ninguno de los países o territorios citados o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites.

Las zonas que no son países (como los territorios) van en cursiva.

Se ruega a los gobiernos que examinen la información que figura en la presente guía y que comuniquen cualquier cambio a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Настоящий справочник содержит названия и адреса:

a) компетентных национальных органов, уполномоченных выдавать свидетельства и разрешения на ввоз и вывоз наркотических средств и психотропных веществ в соответствии с положениями статьи 18 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и статьи 16 Конвенции о психотропных веществах 1971 года;

b) компетентных национальных органов, уполномоченных осуществлять регулирование или обеспечивать соблюдение национальных мер по контролю над прекурсорами и основными химическими веществами в соответствии с положениями статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года;

c) компетентных международных органов, которые могут содействовать компетентным национальным органам в случаях, когда не указаны национальные органы по какой-либо стране или району или когда с указанными органами не может быть установлен контакт.

В этом ежегодно издаваемом справочнике указываются также номера телефонов и факсимильной связи и адреса электронной почты соответствующих национальных или международных органов, если таковые имеются.

Названия и адреса национальных органов приводятся на английском, французском и испанском языках с перечислением обслуживаемых ими стран и районов в английском алфавитном порядке. Для облегчения работы с документом к нему прилагается указатель названий стран и районов на английском, французском и испанском языках. Названия и адреса компетентных международных органов, которые могут содействовать установлению связи с правительствами, приводятся в английском алфавитном порядке. Для облегчения работы с документом названия таких международных органов перечислены в конце указателей на английском, французском и испанском языках.

Употребляемые обозначения и изложение материала не означают выражения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций какого бы то ни было мнения относительно правового статуса страны, территории, города или района, или каких-либо властей, или относительно делимитации их границ.

Курсивом выделены районы, отличные от стран (например, территории).

Правительствам предлагается рассмотреть информацию, содержащуюся в настоящем справочнике, и направить сообщения о любых изменениях Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

序言

本名录列有下列主管部门的名称和地址：

(a) 负责根据 1961 年《麻醉品单一公约》第 18 条和 1971 年《精神药物公约》第 16 条规定签发麻醉药品和精神药物进出口证书和准许证的国家主管部门；

(b) 负责根据 1988 年《联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》第 12 条规定对前体和基本化学品实行监管或国家管制的国家主管部门；

(c) 在某一国家或地区未列有国家部门或无法与所列部门取得联系的情况下可对国家主管部门给予协助的国际主管机构。

本名录每年发布一次，其中还载列有关国家部门或国际机构的电话和传真号码，如有电子邮箱地址，也包括在内。

国家主管部门的名称和地址以英文、法文和西班牙文列出，按所属国家和地区英文字母顺序排列。为便于查阅，附有国家和地区英文、法文和西班牙文名称索引。一些国际主管机构可作为与政府进行联系的中间途径，这些机构的名称和地址按英文字母顺序列出。为便于查阅，这些国际机构的名称列在英文、法文和西班牙文索引之后。

所使用的名称和材料编排方式并不意味着联合国秘书处对任何国家、领土、城市或地区或任何当局的法律地位，或者对其任何边界和界线的划分表示任何意见。

斜体用以表示除国家之外的地区（例如属地）。

请各国政府审查本名录所载资料，如有改动，请通知联合国毒品和犯罪问题办公室。

تصدير

يتضمّن هذا الدليل قائمة بأسماء وعناوين السلطات التالية:

(أ) السلطات الوطنية المختصة المخوّلة إصدار شهادات وأذون استيراد وتصدير المخدرات والمؤثرات العقلية، وفقا لأحكام المادة ١٨ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١، والمادة ١٦ من اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة ١٩٧١؛

(ب) السلطات الوطنية المختصة المخوّلة تنظيم أو إنفاذ الضوابط الوطنية المفروضة على السلائف والكيماويات الأساسية وفقا لأحكام المادة ١٢ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨؛

(ج) الهيئات الدولية المختصة التي يمكن أن تساعد السلطات الوطنية المختصة في حال عدم إدراج اسم سلطة وطنية لبلد أو إقليم معيّن، أو في حال تعذر إقامة اتصال بالسلطات المدرجة في القائمة.

وهذا الدليل، الذي يصدر سنويا، يتضمن أيضا أرقام الهاتف والفاكس وعناوين البريد الإلكتروني، إن وجدت، الخاصة بالسلطات الوطنية أو الهيئات الدولية المعنية.

وترد أسماء وعناوين تلك السلطات الوطنية باللغات الإسبانية والإنكليزية والفرنسية، وبالترتيب الأبجدي الإنكليزي، تحت أسماء ما تتبعه من دول وأقاليم. ولتسهيل الرجوع إلى المعلومات المطلوبة، تم عمل فهارس بأسماء الدول والأقاليم باللغات الإسبانية والإنكليزية والفرنسية. أما أسماء وعناوين الهيئة الدولية المختصة التي قد تتخذ كقناة للاتصال بالحكومات فتزد بالترتيب الأبجدي الإنكليزي في نهاية الجزء الذي تتعلق به. وتسهيلا للرجوع، أُدرجت أسماء تلك الهيئات الدولية في نهاية الفهارس الإسبانية والإنكليزية والفرنسية.

ولا تنطوي التسميات المستخدمة ولا طريقة عرض المادة على الإعراب عن أي رأي كان من جانب الأمانة العامة للأمم المتحدة بشأن المركز القانوني لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة، أو لأية سلطة، أو بشأن تعيين أي حدود أو تخوم.

وتستخدم الكتابة المائلة للدلالة على المناطق التي ليست بلدانا (مثل الأقاليم).

ويرجى من الحكومات مراجعة المعلومات الواردة في هذا الدليل وإبلاغ مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة بأية تغييرات تدخل عليها.

**Competent national authorities under article 18 of the
Single Convention on Narcotic Drugs of 1961
and article 16 of the Convention on
Psychotropic Substances of 1971**

The present directory lists all competent national authorities empowered to issue certificates and authorizations for the import and export of narcotic drugs and psychotropic substances in accordance with the provisions of article 18 of the Single Convention on Narcotic Drugs of 1961 and article 16 of the Convention on Psychotropic Substances of 1971.

This listing of national authorities is issued pursuant to the 1961 Convention and the 1971 Convention. It follows the practice established following the entry into force of the 1931 Convention for Limiting and Regulating the Distribution of Narcotic Drugs, which was brought under the aegis of the United Nations by the 1946 Protocol amending the latter convention. Its contents are based on data provided to the Secretary-General in the annual reports on the working of the international drug control treaties by States both parties and non-parties to the relevant treaties.

Authorities indicated in this directory under article 18 are empowered to issue import and export authorizations only for narcotic drugs.

Authorities indicated in this directory under article 16 are empowered to issue import and export authorizations only for psychotropic substances.

Authorities indicated in this directory under articles 18 and 16 are empowered to issue import and export authorizations for both narcotic drugs and psychotropic substances.

The absence of a reference to an article of these conventions before the name of an authority in this directory indicates that the Government has not specified the range of empowerment of this respective authority.

If a contact address for a country or area is not listed under the competent national authorities under article 18 of the Single Convention on Narcotic Drugs of 1961 and article 16 of the Convention on Psychotropic Substances of 1971 of the present publication, it is possible that there is a contact address for that country or area listed under the competent national authorities under article 12 of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances of 1988 that may be used.

Governments are requested to review the information in this directory and to communicate any changes with regard to article 18 of the Single Convention on Narcotic Drugs of 1961 and article 16 of the Convention on Psychotropic Substances of 1971 to the United Nations Office on Drugs and Crime, Secretariat to the Governing Bodies, Vienna International Centre, P.O. Box 500, 1400 Vienna, Austria (Fax: (+43-1) 26060-5885; E-mail: sgb@unodc.org).

Competent national authorities under article 12 of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances of 1988

The present directory also lists all competent national authorities empowered to regulate or enforce national controls over precursors and essential chemicals in accordance with the provisions of article 12 of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances of 1988.

This listing of national authorities is issued pursuant to Economic and Social Council resolution 1992/29 of 30 July 1992. Its contents are based on data provided to the International Narcotics Control Board (INCB) by Governments.

Notes verbales were transmitted by the Secretary-General to all States requesting names and addresses of competent national authorities empowered to implement the provisions of article 12 of the 1988 Convention. The national authorities that were identified by Governments in reply to those notes verbales appear in the list below without an asterisk. Authorities marked with an asterisk (*) are those competent national authorities currently reporting to INCB under the provisions of article 12, paragraph 12, of the 1988 Convention but which were not expressly identified by Governments in reply to the notes verbales.

If a contact address for a country or area is not listed under article 12 of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances of 1988 of the present publication, it is possible that there is a contact address for that country or area listed under the competent national authorities under article 18 of the Single Convention on Narcotic Drugs of 1961 and article 16 of the Convention on Psychotropic Substances of 1971 that may be used. Alternatively, the INCB secretariat or other competent international bodies may be contacted for further information. The names and addresses of those international bodies appear at the end of this directory.

Knowledge of the respective roles and responsibilities entrusted to each competent authority in relation to the implementation of specific control measures is essential if rapid and effective exchange of information between Governments is to be made possible. It should be recalled that the Economic and Social Council, in its resolution 1992/29, invited "States in which precursor and essential chemicals are manufactured and States in regions in which narcotic drugs and psychotropic substances are illicitly manufactured to establish close cooperation in order to prevent the diversion of precursor and essential chemicals into illicit channels". Furthermore, the Council urged States exporting chemicals essential to the illicit production of heroin and cocaine to ensure that the competent authorities, in considering applications for export authorizations, "take reasonable steps to verify the legitimacy of transactions, in consultation, where appropriate, with their counterparts in importing countries". Experience has shown that direct contact, where appropriate, is often the most expeditious means of identifying and stopping suspicious transactions involving scheduled substances.

Governments are requested to review the information under article 12 of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances of 1988 and to communicate any changes to the United Nations Office on Drugs and Crime, Secretariat of the International Narcotics Control Board, Vienna International Centre, P.O. Box 500, 1400 Vienna, Austria (Fax: (+43-1) 26060-5867; E-mail: secretariat@incb.org).

Autorités nationales compétentes au titre de l'article 18 de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 et de l'article 16 de la Convention sur les substances psychotropes de 1971

Le présent répertoire contient une liste de toutes les autorités nationales habilitées à délivrer des certificats et des autorisations pour l'importation et l'exportation de stupéfiants et de substances psychotropes, conformément aux dispositions de l'article 18 de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 et de l'article 16 de la Convention sur les substances psychotropes de 1971.

Cette liste est publiée en application des Conventions de 1961 et de 1971, conformément à la pratique établie après l'entrée en vigueur de la Convention pour limiter la fabrication et réglementer la distribution des stupéfiants de 1931 qui a été placée sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies par le Protocole de 1946 amendant cette dernière convention. Cette liste a été établie à partir des données communiquées au Secrétaire général dans les rapports annuels sur le fonctionnement des traités internationaux concernant le contrôle des drogues envoyés par les États parties ou non parties auxdits traités.

Les autorités répertoriées au titre de l'article 18 ne sont habilitées qu'à délivrer des autorisations d'importation et d'exportation pour les stupéfiants.

Les autorités répertoriées au titre de l'article 16 ne sont habilitées qu'à délivrer des autorisations d'importation et d'exportation pour les substances psychotropes.

Les autorités répertoriées au titre des articles 18 et 16 sont habilitées à délivrer des autorisations d'importation et d'exportation pour les stupéfiants et pour les substances psychotropes.

L'absence de référence à un article de ces conventions avant le nom d'une autorité figurant dans ce répertoire signifie que le gouvernement n'a pas précisé le mandat de l'autorité en question.

S'il n'y a pas d'adresse de contact pour un pays, territoire ou zone dans la liste des autorités nationales compétentes au titre de l'article 18 de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 et de l'article 16 de la Convention sur les substances psychotropes de 1971 figurant dans la présente publication, il se peut que la liste des autorités nationales compétentes au titre de l'article 12 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes de 1988 contienne une adresse utilisable pour ce même pays, territoire ou zone.

Les gouvernements sont invités à vérifier les informations figurant dans le présent répertoire et à communiquer toute modification en rapport avec l'article 18 de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 et l'article 16 de la Convention sur les substances psychotropes de 1971 à l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime, Secrétariat des organes directeurs, Centre international de Vienne, B.P. 500, 1400 Vienne (Autriche) [Télécopieur: (+43-1) 26060-5885; Courriel: sgb@unodc.org].

Autorités nationales compétentes au titre de l'article 12 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes de 1988

Le présent répertoire contient aussi une liste de toutes les autorités nationales habilitées à réglementer les précurseurs et les produits chimiques essentiels ou à leur appliquer des mesures de contrôle national, en application des dispositions de l'article 12 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes de 1988.

Cette liste est publiée en application de la résolution 1992/29 du Conseil économique et social en date du 30 juillet 1992. Elle est fondée sur les données communiquées par les gouvernements à l'Organe international de contrôle des stupéfiants (OICS).

Le Secrétaire général a envoyé à tous les États des notes verbales pour leur demander de lui communiquer le nom et l'adresse des autorités nationales habilitées à appliquer les dispositions de l'article 12 de la Convention de 1988. Les autorités dont le nom a été donné par les gouvernements en réponse à ces notes verbales sont indiquées telles quelles. Celles dont le nom est accompagné d'un astérisque (*) sont celles qui font actuellement rapport à l'OICS, en application des dispositions du paragraphe 12 de l'article 12 de la Convention de 1988 mais qui n'ont pas été expressément citées par les gouvernements en réponse aux notes verbales.

S'il n'y a pas d'adresse pour un pays, un territoire ou une zone au titre de l'article 12 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes de 1988, il se peut que la liste des autorités nationales compétentes au titre de l'article 18 de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 et de l'article 16 de la Convention sur les substances psychotropes de 1971 contienne une adresse utilisable pour ce même pays, territoire ou zone. Des renseignements complémentaires peuvent aussi être demandés au secrétariat de l'OICS ou à des organismes internationaux compétents dont les noms et adresses figurent à la fin du présent répertoire.

Il est indispensable de connaître le rôle et les responsabilités respectifs de chaque autorité compétente en ce qui concerne l'application de mesures spécifiques de contrôle si l'on veut obtenir un échange rapide et efficace d'informations entre les gouvernements. Il convient de rappeler que le Conseil économique et social, dans sa résolution 1992/29, a invité "les États où sont fabriqués des précurseurs et des produits chimiques essentiels, ainsi que les États des régions où des stupéfiants et des substances psychotropes sont fabriqués illicitement, à établir des liens de coopération étroits afin d'empêcher le détournement de précurseurs et produits chimiques essentiels vers des circuits illicites". Le Conseil a en outre prié instamment les États exportant des produits chimiques essentiels pour la production illicite d'héroïne et de cocaïne de veiller à ce que les autorités compétentes de ces pays, lorsqu'elles examinent les demandes d'autorisation d'exportation, "prennent toutes les mesures qui peuvent raisonnablement être prises pour vérifier la légitimité des opérations et, selon qu'il convient, se consulter avec leurs homologues des pays importateurs". L'expérience montre que des contacts directs sont souvent le moyen le plus rapide de déceler et d'arrêter des transactions suspectes portant sur des substances inscrites aux Tableaux.

Les gouvernements sont invités à vérifier les informations au titre de l'article 12 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes de 1988 et à communiquer toute modification à l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime, Secrétariat de l'Organe international de contrôle des stupéfiants, Centre international de Vienne, B.P. 500, 1400 Vienne (Autriche) [Télécopieur: (+43-1) 26060-5867; courrier électronique: secretariat@incb.org].

Organismos nacionales competentes a los efectos del artículo 18 de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes y del artículo 16 del Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas de 1971

En la presente guía figuran todos los organismos nacionales competentes que están facultados para emitir certificados y autorizaciones de importación y exportación de estupefacientes y sustancias sicotrópicas de conformidad con lo dispuesto en el artículo 18 de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes y en el artículo 16 del Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas de 1971.

Esa lista de los organismos nacionales se publica de conformidad con la Convención de 1961 y el Convenio de 1971. Con ella se sigue el sistema establecido tras la entrada en vigor de la Convención de 1931 para limitar la fabricación y reglamentar la distribución de estupefacientes, que pasó a estar bajo la égida de las Naciones Unidas a partir de la firma del Protocolo de enmienda de 1946. Su contenido se basa en los datos proporcionados al Secretario General, en los informes anuales sobre la aplicación de los tratados internacionales de fiscalización de drogas, tanto por los Estados que son parte en los tratados pertinentes como por los que no lo son.

Los organismos indicados a los efectos del artículo 18 están facultados para emitir autorizaciones de importación y exportación de estupefacientes solamente.

Los organismos indicados a los efectos del artículo 16 están facultados para emitir autorizaciones de importación y exportación de sustancias sicotrópicas solamente.

Los organismos indicados a los efectos de los artículos 18 y 16 están facultados para emitir autorizaciones de importación y exportación tanto de sustancias sicotrópicas como de estupefacientes.

La falta de cualquiera de esas indicaciones significa que el gobierno no ha comunicado el ámbito de competencia de los organismos respectivos.

Si en las partes de la presente publicación, en el lugar en que figuran los organismos nacionales competentes a los efectos del artículo 18 de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes y del artículo 16 del Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas de 1971, no se indica ninguna dirección para ponerse en contacto con un determinado país, territorio o zona, es posible que figure alguna dirección que pueda utilizarse para ese país, territorio o zona en la parte de la publicación donde figuran los organismos nacionales competentes a los efectos del artículo 12 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988.

Se ruega a los gobiernos que examinen la información que figura en la presente guía y que comuniquen cualquier cambio con respecto al artículo 18 de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes y el artículo 16 del Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas de 1971 a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, Secretaría de los Órganos Normativos, Vienna International Centre, P.O. Box 500, 1400 Vienna, Austria (fax: (+43-1) 26060-5885; correo electrónico: sgb@unodc.org).

Organismos nacionales competentes a los efectos del artículo 12 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988

En la presente guía figuran también todos los organismos nacionales competentes que están facultados para establecer o hacer cumplir normas nacionales para la fiscalización de precursores y de productos químicos esenciales de conformidad con lo dispuesto en el artículo 12 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988.

Esa lista de organismos nacionales se publica de conformidad con la resolución 1992/29, de 30 de julio de 1992, del Consejo Económico y Social. Su contenido se basa en los datos proporcionados por los gobiernos a la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (JIFE).

El Secretario General envió a todos los Estados unas notas verbales en las que solicitaba los nombres y direcciones de los organismos nacionales competentes que estaban facultados para cumplir lo dispuesto en el artículo 12 de la Convención de 1988. Los organismos nacionales mencionados por los gobiernos en sus respuestas a esas notas verbales figuran en la lista sin asterisco. Los organismos señalados con un asterisco (*) son los organismos nacionales competentes que actualmente informan a la JIFE en virtud de lo dispuesto en el párrafo 12 del artículo 12 de la Convención de 1988 pero que no fueron mencionados expresamente por los gobiernos en sus respuestas a las notas verbales.

Si en la parte de la presente publicación, en el lugar en que figuran los organismos nacionales competentes a los efectos del artículo 12 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988, no se indica ninguna dirección para ponerse en contacto con un determinado país, territorio o zona, es posible que figure alguna dirección que pueda utilizarse para ese país, territorio o zona en las partes de la presente publicación donde figuran los organismos nacionales competentes a los efectos del artículo 18 de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes y del artículo 16 del Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas de 1971. O bien, para más información, pueden dirigirse a la secretaría de la JIFE o a otros órganos internacionales competentes. Los nombres y direcciones de esos órganos internacionales figuran al final de esta guía.

Es indispensable conocer las funciones y cometidos confiados a cada organismo competente en relación con la aplicación de medidas de fiscalización específicas para que sea posible un intercambio de información rápido y eficaz entre los gobiernos. Debe recordarse que el Consejo Económico y Social, en su resolución 1992/29, invitó “a los Estados que fabrican precursores y productos químicos esenciales y a los Estados de regiones en las que se fabriquen ilícitamente estupefacientes y sustancias sicotrópicas a establecer una cooperación estrecha con el fin de prevenir la desviación de precursores y de productos químicos esenciales hacia canales ilícitos”. Además, el Consejo instó a los Estados exportadores de sustancias químicas esenciales para la producción ilícita de heroína y cocaína, a asegurarse de que sus organismos competentes, cuando examinen las solicitudes de autorización de exportación, “tomen todas las medidas razonables para verificar el carácter legítimo de las transacciones, en consulta, cuando proceda, con las autoridades competentes de los países de importación”. La experiencia enseña que el contacto directo, cuando procede, es a menudo el medio más rápido de identificar y detener las transacciones sospechosas relativas a sustancias enumeradas en las listas.

Se ruega a los gobiernos que examinen la información que figura a los efectos del artículo 12 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988 y que comuniquen cualquier cambio a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, Secretaría de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes, Vienna International Centre, P.O. Box 500, 1400 Vienna, Austria (fax: (+43-1) 26060-5867; correo electrónico: secretariat@incb.org).

**Компетентные национальные органы, действующие
на основании положений статьи 18 Единой конвенции
о наркотических средствах 1961 года и статьи 16 Конвенции
о психотропных веществах 1971 года**

В настоящем справочнике перечислены все компетентные национальные органы, уполномоченные выдавать свидетельства и разрешения на ввоз и вывоз наркотических средств и психотропных веществ в соответствии с положениями статьи 18 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и статьи 16 Конвенции о психотропных веществах 1971 года.

Настоящий перечень национальных органов издается в соответствии с положениями Конвенций 1961 и 1971 годов. Таким образом, продолжается практика, установленная после вступления в силу Конвенции об ограничении и регламентации распределения наркотических средств 1931 года, которая в силу Протокола 1946 года о внесении поправок к данной Конвенции была включена в систему конвенций Организации Объединенных Наций. Этот перечень подготовлен на основе данных, представленных Генеральному секретарю в ежегодных докладах о применении международных договоров в области контроля над наркотиками государствами, как являющимися, так и не являющимися сторонами соответствующих договоров.

Органы, указанные в настоящем справочнике применительно к статье 18, уполномочены выдавать разрешения на ввоз и вывоз лишь наркотических средств.

Органы, указанные в настоящем справочнике применительно к статье 16, уполномочены выдавать разрешения на ввоз и вывоз лишь психотропных веществ.

Органы, указанные в настоящем справочнике применительно к статьям 18 и 16, уполномочены выдавать разрешения на ввоз и вывоз как наркотических средств, так и психотропных веществ.

Отсутствие ссылки в настоящем справочнике на какую-либо статью этих конвенций перед названием компетентного органа свидетельствует о том, что правительство не определило круг полномочий соответствующего органа.

Если контактный адрес по стране или району не включен в информацию о компетентных национальных органах, действующих на основании статьи 18 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и статьи 16 Конвенции о психотропных веществах 1971 года, в настоящей публикации, то, возможно, контактный адрес по этой стране или району, которым можно воспользоваться, указан в информации о компетентных национальных органах, действующих на основании статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года.

Правительствам предлагается рассмотреть информацию, содержащуюся в настоящем справочнике, и направить сообщения о любых изменениях, касающихся статьи 18 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и статьи 16 Конвенции о психотропных веществах 1971 года, по адресу: United Nations Office on Drugs and Crime, Secretariat to the Governing Bodies, Vienna International Centre, P.O. Box 500, 1400 Vienna, Austria (факс: (+43-1) 26060-5885; адрес эл. почты: sgb@unodc.org).

Компетентные национальные органы, действующие на основании положений статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года

В настоящем справочнике перечислены также все компетентные национальные органы, уполномоченные осуществлять регулирование или обеспечивать соблюдение национальных мер по контролю над прекурсорами и основными химическими веществами в соответствии с положениями статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года.

Настоящий перечень национальных органов издается в соответствии с резолюцией 1992/29 Экономического и Социального Совета от 30 июля 1992 года. Он готовится на основе данных, представляемых правительствами Международному комитету по контролю над наркотиками (МККН).

Всем государствам были направлены вербальные ноты Генерального секретаря, в которых содержалась просьба сообщить названия и адреса компетентных национальных органов, уполномоченных осуществлять положения статьи 12 Конвенции 1988 года. Национальные органы, указанные правительствами в ответ на эти вербальные ноты, не помечены в представленном ниже перечне звездочкой (*). С другой стороны, звездочкой (*) отмечены компетентные национальные органы, которые в настоящее время представляют МККН информацию в соответствии с положениями пункта 12 статьи 12 Конвенции 1988 года, но которые не были прямо указаны правительствами в связи с вербальными нотами Генерального секретаря.

Если контактный адрес по стране или району не включен в информацию о компетентных национальных органах, действующих на основании статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года в настоящей публикации, то, возможно, контактный адрес по этой стране или району, которым можно воспользоваться, указан в информации о компетентных национальных органах, действующих на основании статьи 18 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и статьи 16 Конвенции о психотропных веществах 1971 года. За дополнительной информацией можно также обратиться в секретариат МККН или в другие компетентные международные органы. Названия и адреса таких международных органов приведены в конце настоящего справочника.

Для обеспечения быстрого и эффективного обмена информацией между правительствами крайне важно располагать данными о соответствующих функциях и обязанностях каждого компетентного органа в связи с осуществлением конкретных мер контроля. Следует напомнить, что в своей резолюции 1992/29 Экономический и Социальный Совет предложил "государствам, в которых изготавливаются прекурсоры и основные химические вещества, и государствам региона, в которых незаконно изготавливаются наркотические средства и психотропные вещества, установить тесное сотрудничество в целях предотвращения утечки прекурсоров и основных химических веществ в незаконные каналы". Совет далее настоятельно призвал страны, экспортирующие химические вещества, необходимые для незаконного производства героина и кокаина, обеспечить, чтобы компетентные органы при рассмотрении заявлений о предоставлении разрешений на экспорт "принимали разумные меры для проверки законного характера сделок в консультации, если это необходимо, со своими партнерами в импортирующих странах". Накопленный опыт свидетельствует о том, что установление в соответствующих случаях прямых контактов часто является средством наиболее оперативного выявления и пресечения подозрительных сделок в отношении веществ, находящихся под контролем.

Правительствам предлагается рассмотреть информацию по статье 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года и направить сообщения о любых изменениях по адресу: United Nations Office on Drugs and Crime, Secretariat of the International Narcotics Control Board, Vienna International Centre, P.O. Box 500, 1400 Vienna, Austria (факс: (+43-1) 26060-5867; адрес эл. почты: secretariat@incb.org).

**1961年《麻醉品单一公约》第18条和
1971年《精神药物公约》第16条的
国家主管部门**

本名录载列负责根据1961年《麻醉品单一公约》第18条和1971年《精神药物公约》第16条规定签发麻醉药品和精神药物进出口证书和准许证的所有国家主管部门。

这份国家部门名单是依照《1961年公约》和《1971年公约》印发的，沿用了1931年《限制和管制麻醉品运销公约》生效后的成规，《1946年议定书》对该公约修订后将其纳入联合国的管理范围。本名录的内容根据国际药物管制条约缔约国和非缔约国在各相关的国际药物管制条约运作情况年度报告中向秘书长提供的数据编制而成。

本名录在第18条下列出的部门只负责签发麻醉药品的进出口准许证。

本名录在第16条下列出的部门只负责签发精神药物进出口准许证。

本名录在第18条和第16条下列出的部门既负责签发麻醉药品的也负责签发精神药物的进出口准许证。

本名录中部门名称前未列出这些公约条款号的，表示该国政府未指明该部门的职权范围。

如果本出版物在1961年《麻醉品单一公约》第18条和1971年《精神药物公约》第16条的国家主管部门下未列出一国或地区的联系地址，也有可能是在1988年《联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》第16条的国家主管部门下列有可以使用的该国或该地区的联系地址。

请各国政府审查本名录所载资料，关于1961年《麻醉品单一公约》第18条和1971年《精神药物公约》第16条方面，如有改动，请通知联合国毒品和犯罪问题办公室，收件地址：United Nations Office on Drugs and Crime, Secretariat to the Governing Bodies, Vienna International Centre, P.O. Box 500, 1400 Vienna, Austria（传真号：+43-1-26060-5885；电子邮箱：sgb@unodc.org）。

1988 年《联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》 第 12 条的国家主管部门

本名录载列负责根据 1988 年《联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》第 12 条规定对前体和基本化学品实行监管或国家管制的所有国家主管部门。

这份国家部门名单是依照经济及社会理事会 1992 年 7 月 30 日第 1992/29 号决议印发的。其中内容根据各国政府向国际麻醉品管制局（麻管局）提供的数据编制。

秘书长曾向所有国家转递了普通照会，请各国提供负责执行《1988 年公约》第 12 条规定的国家主管部门的名称和地址。下列名单中没有星号的是各国政府在答复这些普通照会时所指明的国家部门。以星号(*)标出的是目前根据《1988 年公约》第 12 条第 12 款规定向麻管局提出报告但各国政府在答复普通照会时未加明确指明的国家主管部门。

如果本出版物在 1988 年《联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》第 12 条下未列出某一国家或地区的联系地址，也可能在 1961 年《麻醉品单一公约》第 18 条和 1971 年《精神药物公约》第 16 条的国家主管部门下列有可以使用的该国或该地区的联系地址。否则，可以联系麻管局秘书处或其他国际主管机构，查询进一步详情。这些国际机构的名称和地址列在本名录后。

必须了解负责执行具体管制措施的每个主管部门的各自职能和职责，才有可能在各国政府之间进行迅速而有效的信息交换。应当回顾，经济及社会理事会在其第 1992/29 号决议中，请“生产前体和基本化学品的国家及处于非法生产麻醉药品和精神药物的区域的国家建立密切合作关系，以防止前体和基本化学品转入非法渠道”。另外，经社理事会还促请海洛因和可卡因非法生产所需基本化学品的出口国确保主管部门在考虑出口准许证的申请时，“采取合理步骤，核实交易是否合法并酌情与进口国主管部门协商”。经验表明，酌情进行直接联系是发现和阻止涉及表列物品可疑交易的最迅捷手段。

请各国政府审查 1988 年《联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》第 12 条下的资料，如有改动，请通知联合国毒品和犯罪问题办公室，收件地址：United Nations Office on Drugs and Crime, Secretariat of the International Narcotics Control Board, Vienna International Centre, P.O. Box 500, 1400 Vienna, Austria（传真号：(+43-1) 26060-5867；电子邮箱：secretariat@incb.org）。

**السلطات الوطنية المختصة بمقتضى المادة ١٨ من الاتفاقية
الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١، والمادة ١٦ من اتفاقية
المؤثرات العقلية لسنة ١٩٧١**

ترد في هذا الدليل قائمة بجميع السلطات الوطنية المختصة المخولة إصدار الشهادات والأذون اللازمة لاستيراد وتصدير المخدرات والمؤثرات العقلية وفقاً لأحكام المادة ١٨ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١، والمادة ١٦ من اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة ١٩٧١.

وتصدر هذه القائمة بالسلطات الوطنية عملاً باتفاقيتي سنة ١٩٦١ وسنة ١٩٧١. وهي تتبع الممارسة التي استقرت بعد بدء نفاذ اتفاقية تحديد تصنيع المخدرات وتنظيم توزيعها لسنة ١٩٣١، التي وضعت تحت رعاية الأمم المتحدة بموجب بروتوكول سنة ١٩٤٦ المعدل لهذه الاتفاقية الأخيرة. وتستند محتويات القائمة إلى البيانات التي تقدمها إلى الأمين العام الدول الأطراف والدول غير الأطراف في المعاهدات الدولية لمراقبة المخدرات في تقاريرها عن سير هذه المعاهدات.

السلطات المشار إليها في هذا الدليل بمقتضى المادة ١٨ مخولة إصدار أذون استيراد وتصدير للمخدرات فقط.

والسلطات المشار إليها في هذا الدليل بمقتضى المادة ١٦ مخولة إصدار أذون استيراد وتصدير للمؤثرات العقلية فقط.

والسلطات المشار إليها في هذا الدليل بمقتضى المادتين ١٨ و١٦ مخولة إصدار أذون استيراد وتصدير للمخدرات والمؤثرات العقلية على السواء.

وعدم وجود إشارة إلى أي مادة من مواد هاتين الاتفاقيتين قبل اسم السلطة في هذا الدليل يعني أن الحكومة لم تحدد نطاق تحويل تلك السلطة المعنية.

وإذا لم يكن لبلد أو إقليم عنوان اتصال مدرج في هذا المنشور في إطار السلطات الوطنية المختصة بمقتضى المادة ١٨ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١ والمادة ١٦ من اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة ١٩٧١، فإن من المحتمل أن يكون لذلك البلد أو الإقليم عنوان اتصال يمكن استخدامه مدرج في إطار السلطات الوطنية المختصة بمقتضى المادة ١٢ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨.

ويرجى من الحكومات استعراض المعلومات الواردة في هذا الدليل وإبلاغ قسم دعم السياسات التابع لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة بأية تغييرات تطرأ فيما يتعلق بالمادة ١٨ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١ والمادة ١٦ من اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة ١٩٧١، على العنوان التالي: United Nations Office on Drugs and Crime, Secretariat to the Governing Bodies, Vienna International Centre, P.O.Box 500, 1400 Vienna, Austria.
(الفاكس: +43-1) 26060-5885؛ البريد الإلكتروني: sgb@unodc.org).

السلطات الوطنية المختصة بمقتضى المادة ١٢ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨

ترد في هذا الدليل أيضا قائمة بجميع السلطات الوطنية المختصة المخوَّلة تنظيم أو إنفاذ الضوابط الرقابية الوطنية على السلائف والكيماويات الأساسية وفقا لأحكام المادة ١٢ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨.

وتصدر قائمة السلطات الوطنية عملا بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٩/١٩٩٢ المؤرخ ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٢. وتستند محتويات القائمة إلى البيانات التي تقدّمها الحكومات إلى الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات.

وقد أرسل الأمين العام مذكرات شفوية إلى جميع الدول طالبا أسماء وعناوين السلطات الوطنية المختصة المخوَّلة تنفيذ أحكام المادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨. وترد تسميات السلطات الوطنية التي يبيّنها الحكومات ردّا على تلك المذكرات الشفوية في القائمة بدون علامة نجمية (*). أما السلطات المؤشر عليها بعلامة نجمية، فهي السلطات الوطنية المختصة التي تقدم حاليا تقارير إلى الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات بمقتضى أحكام الفقرة ١٢ من المادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨ ولكن الحكومات لم تحددها صراحة في ردودها على المذكرات الشفوية.

وإذا لم يكن لبلد أو إقليم عنوان اتصال مدرج في هذا المنشور في إطار السلطات الوطنية المختصة بمقتضى المادة ١٢ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨، فإن من المحتمل أن يكون لذلك البلد أو الإقليم عنوان اتصال يمكن استخدامه مدرج في إطار السلطات الوطنية المختصة بمقتضى المادة ١٨ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١ وبمقتضى المادة ١٦ من اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة ١٩٧١. وكخيار بديل يمكن الاتصال بأمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات أو غيرها من الهيئات الدولية المختصة للحصول على المزيد من المعلومات. وترد أسماء وعناوين تلك الهيئات الدولية في نهاية هذا الدليل.

ومن الضروري معرفة الأدوار والمسؤوليات المعهود بها إلى كل من السلطات المختصة فيما يتعلق بتنفيذ تدابير رقابية محددة حتى يتيسر تبادل المعلومات بين الحكومات بسرعة وفعالية. ويجدر التذكير بأن المجلس الاقتصادي والاجتماعي دعا في قراره ٢٩/١٩٩٢ "الدول التي تصنّع فيها السلائف والكيماويات الأساسية، ودول المنطقة التي تصنّع فيها المخدرات والمؤثرات العقلية على نحو غير مشروع، إلى أن تتعاون تعاوناً وثيقاً على منع تسريب السلائف والكيماويات الأساسية إلى القنوات غير المشروعة". وعلاوة على ذلك، حث المجلس الدول التي تصدّر كيماويات أساسية لإنتاج الهيروين والكوكايين على نحو غير مشروع على أن تضمن أن تقوم السلطات المختصة فيها، عند النظر في طلبات أذون التصدير، "باتخاذ تدابير معقولة للتحقق من مشروعية الصفقات، وعند الاقتضاء، بالتشاور في هذا الصدد مع السلطات المختصة في البلدان المستوردة". وقد تبين أن الاتصال المباشر، عند الاقتضاء، كثيرا ما يكون أسرع الوسائل لاستبانة ووقف الصفقات المشبوهة المشتملة على مواد مدرجة بالجدول.

ويرجى من الحكومات استعراض المعلومات فيما يتعلق بالمادة ١٢ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨ وإبلاغ مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة بأية تغييرات تطرأ عليها، على العنوان التالي: United Nations Office on Drugs and Crime, Secretariat of the International Narcotics Control Board, Vienna International Centre, P.O. Box 500, 1400 Vienna, Austria (+43-1) (الفاكس).
26060-5867؛ البريد الإلكتروني: secretariat@incb.org.

Afghanistan — Afganistán**Articles 18, 16**

Drug Regulation Committee
 DRC/MCN, Banayee Bus Station, 9th District
 Kabul
 Afghanistan
 Tel: 93 797 758 875
 E-mail: nazari.razia@yahoo.com

Article 12

Director, Drug Regulation Committee Secretariat
 Ministry of Counter Narcotics
 Third Floor
 Banayee Bus Station
 Jalalabad Main Road
 9th District
 Kabul, Afghanistan
 Tel: 93 7520 09959
 Tel: 93 7005 25161
 E-mail: drc_sec2007@yahoo.com

Albania — Albanie**Articles 18, 16, 12**

Ministry of Health
 Department of Pharmacy
 Tirana, Albania
 Tel: 355 42 364614
 Fax: 355 42 364636
 E-mail: ahysa@moh.gov.al

Algeria — Algérie — Argelia**Articles 18, 16**

Direction Générale de la Pharmacie et des
 Equipements Médicaux
 Ministère de la Santé, de la Population et de la
 Réforme Hospitalière.
 125, boulevard Abderrahmane Laâla,
 El Mouradia, Alger
 Algérie
 Tel: 2127 9628
 Fax: 2127 9184

Article 12

Le Directeur de la pharmacie et du médicament
 Ministère de la santé et de la population
 125, rue Laala Abderrahmane
 Alger
 Algérie
 Tel: 213 21 279 628
 Fax: 213 21 279 184
 Fax: 213 21 278 494
 E-mail: msdphm@ibnsina.ands.dz

**American Samoa - Samoa américain
 - Samoa Americana**

See information immediately under United States of America,
Articles 18, 16

Andorra — Andorre — Andorra**Articles 18, 16**

Ministerio de Salut, Afers socials i Ocupació
 Av. Príncep Benlloch 30, 3a planta AD500
 AD500 Andorra la Vella
 500 Andorra
 Tel: 376 874 820
 Tel: 376 872 080
 Fax: 376 865 465
 Fax: 376 869 250
 E-mail: ars@govern.ad
 E-mail: interior@govern.ad

Article 12(*)

Servicio de Farmacia
 Departamento de Recursos Sanitarios
 Ministerio de Salud, Bienestar Social y Familia
 Avda. Príncep Benlloch 26
 Edificio Fundación Clara Rabassa
 Andorra la Vella
 Andorra
 Tel: 376 874 800
 Fax: 376 865 465
 E-mail: ars@govern.ad

Angola**Articles 18, 16**

National Directorate for Medicine and Equipment
 Ministério da Saúde
 Rua Che-Guevara
 86, Maculusso/Ingombota
 Luanda
 Angola
 Tel: 244 929 548 854
 E-mail: dnme.secretaria@gmail.com

Anguilla — Anguila**Articles 18, 16**

Director of Health Services
 Ministry of Health
 The Valley
 Anguilla

Anguilla — Anguila*(continued — suite — continuación)***Article 12(*)**

Attorney-General's Chambers
 Government of Anguilla, The Secretariat
 The Valley
 Anguilla
 Tel: 1 264 497 3185
 Tel: 1 264 497 3044
 Fax: 1 264 496 3126
 E-mail: attorneygeneral@anguillanet.com

**Antigua and Barbuda —
 Antigua-et-Barbuda —
 Antigua y Barbuda**

Article 12

Chief Medical Officer, Medical Division
 Ministry of Health and Home Affairs
 Cross Street
 St. John's
 Antigua and Barbuda
 Tel: 1 268 462 2675
 Fax: 1 268 462 5003

Article 16

Chief Medical Officer, Medical Division
 Ministry of Health and Home Affairs
 Cross Street
 St. John's
 Antigua and Barbuda
 Tel: 1 268 462 1600
 Fax: 1 268 462 5003

Argentina — Argentine**Articles 18, 16**

Dirección de Vigilancia de Sustancias Sujetas
 a Control Especial
 Instituto Nacional de Medicamentos (ANMAT)
 Calle Adolfo Alsina 671, piso 4°
 869 Caba
 Argentina
 Tel: 54 11 4340 0800 (int. 5401)
 Fax: 54 11 4340 0800 (int. 5408)
 E-mail: arey@anmat.gov.ar

Article 12

Dirección del Registro Nacional de Precursores
 Químicos (RENPPRE)
 Subsecretaría de Lucha Contra el Narcotráfico
 Ministerio de Seguridad
 Av. Paseo Colón 533, C.P.
 1063 Caba, Argentina
 Tel: 54 11 4363 111
 Fax: 54 11 4361 7810 111
 E-mail: ignacio.cichello@minseg.gov.ar
 E-mail: ssln@minseg.gov.ar

Overall coordination, certificates and licenses. Receives pre-export notifications for Table I and Table II substances.

Article 12

Jefe, Departamento de Psicotrópicos y Estupefacientes
 Ministerio de Salud y Acción Social
 Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y
 Tecnología Médica (A.N.M.A.T.)
 Av. Caseros 2161, 1er Piso
 1264 Buenos Aires, C.F.
 Argentina
 Tel: 54 11 4340 0800
 Tel: 54 11 4340 0900
 Tel: 54 11 4340 0850
 Fax: 54 11 4340 0853
 E-mail: nbelixan@anmat.gov.ar
 E-mail: arey@anmat.gov.ar

Licit requirements for precursors.

Armenia — Arménie**Articles 18, 16**

Scientific Centre of Drug and
 Medical Technology Expertise
 Ministry of Health
 49/4 Komitas Ave.
 Yerevan 0051
 Armenia
 Tel: 374 10 231 682
 Tel: 374 10 230 896
 Tel: 374 10 234 732
 E-mail: admin@pharm.am

Article 12

Police of the Republic of Armenia
 General Department of Combatting Organized Crime
 Department of Fight Against Illegal Drug Trafficking
 Ministry of Interior
 130 Nalbandyan Street
 Yerevan 0025
 Armenia
 Tel: 374 11 587155
 E-mail: antidrug@police.am

Aruba

Articles 18, 16

Ministry of Health
Department of Medicine Inspection
Bernardstraat 75
San Nicolas
Aruba
Tel: 297 584 1199
Fax: 297 584 9143
E-mail: roselynn.angela@aruba.gov.aw

Article 12(*)

Director of Pharmaceutical Affairs
Bureau of Pharmaceutical Affairs
Bernhartstraat No. 75
San Nicolas
Aruba
Tel: 297 584 1199-302
Fax: 297 584 9143

Ascension Island – Île de l'Ascension – Isla de la Ascención

Article 12(*)

Senior Medical Officer,
Georgetown Hospital
Ascension Island
Tel: 247 6010
Fax: 247 6011
E-mail: smo.hospital@ascension.gov.ac

Australia - Australie

Articles 18, 16

Drug Control Section
Office of Drug Control
Department of Health
PO Box 9848
Canberra ACT 2601
Australia
Tel: 61 2 6232 8740
Fax: 61 2 6203 1740
E-mail: dcs@health.gov.au

Article 12

Director
Drug Control Section
Office of Scientific Evaluation
Therapeutic Goods Administration
Department of Health
PO Box 100, Woden ACT 2606
Australia
Tel: 61 2 6232 8740
Fax: 61 2 6203 1740
E-mail: dcs@health.gov.au
Web: www.tga.gov.au

License and issue permits for importers, exporters of substances listed in Table I of the 1988 Convention. Control import/export of substances listed in Table II of the 1988 Convention. Receipt of pre-export notifications for substances listed in Table I and Table II of the 1988 Convention.

Austria - Autriche

Articles 18, 16

Federal Ministry of Health and Women's Affairs
Department II/A/5
Radetzkystrasse 2
1030 Vienna
Austria
Tel: 43 1 711 00 4787
E-mail: helmut.schrroller@bmgf.gv.at

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Federal Ministry of the Interior
Criminal Intelligence Service
Office 3.3.3
Precursor Control Unit
Josef Holaubek Platz 1
1090 Vienna
Austria
Tel: 43 1 24836 85351
Fax: 43 1 31925 63
E-mail: precursor@bmi.gv.at

Investigation in cases of diversion and other suspect activities; close contacts with the industry (manufacturers and traders) on a legal basis for the substances listed in Tables I and II and on a voluntary basis for substances not listed in the Tables.

Austria — Autriche*(continued — suite — continuación)***Article 12**

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Federal Ministry of Health and Women's Affairs
 Department II/A/5
 Radetzkystraße 2 A
 1030 Vienna
 Austria
 Tel: 43 1 711 00 644768
 Fax: 43 1 713 44 041572
 E-mail: wolfgang.pfneiszl@bmgf.gv.at

General functions: legal aspects; coordination and cooperation with the other competent national authorities, the institutions of the European Union and the international bodies. Specific functions: licensing and legislation of operators; issuing of export authorizations; monitoring of manufacture and domestic distribution.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Federal Ministry of Finance
 Department IV/3
 Hintere Zollamtsstrasse 2B
 1030 Vienna
 Austria
 Tel: 43 1 51433 504086
 Fax: 43 1 51267 90
 E-mail: precursor@bmi.gv.at

Control/monitoring of exports, imports and transits at borders; investigation; prevention of fraud.

Azerbaijan - Azerbaïdjan - Azerbaiyán**Articles 18, 16**

National Drug Centre
 Zykhscoe Shosse 13
 Baku AZ 1018
 Azerbaijan
 Tel: 994 12 372 9188
 Fax: 994 12 372 9188
 E-mail: telman012@rambler.ru

Article 12

National Drug Centre
 Zykhscoe Shosse 13
 Baku AZ1018
 Azerbaijan
 Tel: 994 12 372 9188
 Fax: 994 12 372 9188
 E-mail: telman012@rambler.ru

Bahamas**Articles 18, 16**

National Drug Agency
 Public Hospital Authority
 P.O. Box N-8200
 Nassau
 Bahamas
 Tel: 1 242 328 6686
 Fax: 1 242 328 6665
 E-mail: bnda_bahamas@hotmail.com

Article 12

Comptroller of Customs
 Ministry of Finance
 P.O. Box N-155
 Nassau
 Bahamas
 Tel: 1 242 325 6551
 Tel: 1 242 326 4401/6
 Fax: 1 242 322 6223

Issues import/export authorizations.

Article 12

Chief Medical Officer
 Ministry of Health
 P.O. Box N-3730
 Nassau
 Bahamas
 Tel: 1 242 502 4853
 Tel: 1 242 502 4877
 Tel: 1 242 502 4727
 Tel: 1 242 502 4840
 Fax: 1 242 325 5421
 E-mail: mdr@batelnet.bs

Registration of chemical substances.

Bahrain — Bahreïn — Bahrein**Articles 18, 16**

Pharmacy and Drug Control
 Ministry of Health
 P.O. Box 12
 Manama
 Bahrain
 Tel: 973 1 725 8668
 Fax: 973 1 725 9357

Article 12

Senior Pharmacist
 Ministry of Health
 P.O. Box 12
 Manama
 Bahrain
 Tel: 973 1 728 6401
 Fax: 973 1 772 9084
 E-mail: ssalim@health.gov.bh

Issuing import/export authorization for substances in Table I and Table II, control of the quantities imported and local distribution in Bahrain, ensure its proper use by authorized entities through coordination with other governmental sector

Article 12(*)

Anti-Narcotic Directorate General
 Directorate of Crime Detection and Forensic Evidence
 Ministry of Interior
 P.O. Box 26698
 Manama
 Bahrain
 Tel: 973 1 771 3281
 Fax: 973 1 700 3263

Bangladesh**Articles 18, 16**

Department of Narcotics Control (DNC)
 Ministry of Home Affairs
 Wage Earners Hostel Complex (Level-8)
 71-72, Old Elephant Road (Eskaton Garden),
 Ramna
 Dhaka 1000
 Bangladesh
 Tel: 880 2 831 2131
 Fax: 880 2 831 1155
 E-mail: dgdnc@bttb.net.bd

Article 12

Director-General, Department of Narcotics
 Control
 Ministry of Home Affairs
 441, Tejgaon Industrial Area
 Dhaka 1208
 Bangladesh
 Tel: 880 2 8870 011
 Fax: 880 2 8870 010
 E-mail: dgdncbd@gmail.com
 Web: www.dnc.gov.bd

Import, export, transport, possession, use, sale, purchase, warehousing, processing, etc.

Barbados — Barbade**Articles 18, 16**

Director, Barbados Drug Service
 Ministry of Health
 Jemott's Lane, St. Michael
 Bridgetown
 Barbados
 Tel: 1 246 426 5080/Ext. 226
 Tel: 1 246 427 8309
 Tel: 1 246 426 5080/Ext. 224
 Fax: 1 246 429 6980

Article 12(*)

Director, Barbados Drug Service
 Ministry of Health
 Jemott's Lane, St. Michael
 Bridgetown
 Barbados
 Tel: 1 246 426 5080/Ext. 224-226
 Tel: 1 246 427 8309
 Fax: 1 246 429 6980

Belarus — Bélarus — Belarús**Articles 18, 16**

Head of Department of Pharmaceutical
 Inspections and Medicine Provision
 Ministry of Health
 Miasnikova str. 39
 220048 Minsk
 Belarus
 Tel: 375 17 222 7081
 Tel: 375 17 200 7104
 Fax: 375 17 222 6297
 Fax: 375 17 200 6390
 E-mail: ireutskaya@belcmt.by
 E-mail: gpyshnik@belcmt.by

Articles 18, 16

Department of Drugs and Human Trafficking
 Prevention
 Ministry of the Interior
 Gorodskoy Val street 2
 220050 Minsk
 Belarus
 Tel: 375 17 218 7521
 E-mail: dnk_mvд@mail.ru

Article 12

Ministry of Health
 39, Miasnikova str.
 220048 Minsk
 Belarus
 Tel: 375 17 222 6547
 Fax: 375 17 2226 297

Belgium – Belgique – Bélgica

Articles 18, 16

Agence des médicaments et des produits de santé - DG
 Inspection –
 Division Authorisations
 - Cellule stupéfiants/psychotropes
 Place Victor Horta 40/40, Eurostation II
 1060 Bruxelles
 Belgium
 Tel: 32 2 528 4265
 Fax: 32 2 528 4383
 E-mail: narcotics@fagg-afmps.be

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Federal Agency for Medicines and Health Products
 Drug Precursors Unit
 Eurostation Bloc II - 8th Floor
 Place Victor Horta, 40, box 40
 1060 Brussels
 Belgium
 Tel: 32 2 524 8311/12
 Fax: 32 2 524 8319
 E-mail: drugprecursor@fagg-afmps.be

Authorization of commerce and exportation. Legislation and administrative cooperation.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Federal Police
 Central Office Drugs, Office Synthetic Drugs
 Rue Fritz Toussaint 47
 1050 Brussels
 Belgium
 Tel: 32 2 642 7894
 Fax: 32 2 642 6955
 E-mail: dgj.djp.drugs.ops@police.be

Control and investigation.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Interpol Belgique
 Rue des Quatre Bras 13
 1000 Bruxelles
 Belgium
 Tel: 32 2 508 7372
 Fax: 32 2 511 9249

Investigation.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Customs and Excises
 Drug Precursor Unit
 North Galaxy Tour A/9
 Boulevard du Roi Albert II, 33/385
 1030 Brussels, Belgium
 Tel: 322 57 65560
 Fax: 322 57 96613
 E-mail: da.oo.precursors@minfin.fed.beminfed.be

Belize – Belice

Articles 18, 16

Ministry of Health
 3rd floor, East Block Building
 Belmopan City, Belize
 Tel: 501 822 0809
 Fax: 501 822 2942
 E-mail: dhs@health.gov.bz

Benin – Bénin

Articles 18, 16

Comité Interministériel de Lutte contre l'Abus
 des Stupéfiants et des Substances
 Psychotropes (CILAS)
 B.P. 925
 Cotonou
 Bénin
 Tel: 229 21 31 12 33
 Fax: 229 21 31 12 33
 E-mail: cilasben@yahoo.fr

Article 12

Brigade des mœurs et stupéfiants
 B.P. 353
 Cotonou
 Bénin
 Tel: 229 21 31 38 0
 E-mail: bnca@bnca.gov.bt

Fight against illicit abuse and trafficking.

Article 12

Directeur des pharmacies et des explorations
 diagnostiques
 Ministère de la santé publique
 B.P. 2048
 Cotonou
 Bénin
 Tel: 229 21 30 02 47
 Fax: 229 21 30 74 80

Controls and issues licenses of imports and exports.

Bermuda - Bermudes - Bermudas**Articles 18, 16**

The Chief Medical Officer, Department of Health
Ministry of Health and Social Services
P.O. Box HM 1195
Hamilton HM EX
Bermuda
Tel: 1 441 236 4902
Fax: 1 441 236 1215

Article 12(*)

The Chief Medical Officer, Department of Health
Ministry of Health and Social Services
P.O. Box HM 1195
Hamilton HM EX
Bermuda
Tel: 1 441 278 4900
Fax: 1 441 292 2629

Bhutan — Bhoutan — Bhután**Articles 18, 16**

Director, Department of Revenues and Customs
Ministry of Finance
Thimphu
Bhutan
Tel: 975 2 23057
Fax: 975 2 22306

Article 12(*)

Director General
Bhutan Narcotic Control Agency (BNCA)
Post Box 429
Thimphu
Bhutan
Tel: 975 2 335 371
Fax: 975 2 335 370
E-mail: plwangdi@hotmail.com
E-mail: bnca_pharm@yahoo.com

Responsible for registration, issuing of import/export authorizations, investigation and licensing.

**Bolivia (Plurinational State of) —
Bolivie (État plurinational de) —
Bolivia (Estado Plurinacional de)****Articles 18, 16**

Unidad de Medicamentos y Tecnología en Salud
(UNIMED)
Ministerio de Salud
Calle Capitán Ravelo No. 2199
La Paz
Estado Plurinacional de Bolivia
Tel: 591 2 244 4432
Fax: 591 2 244 0122
E-mail: erickatoleado0406@gmail.com

Article 12

Directora Ejecutiva
Agencia Estatal de Medicamentos y Tecnologías en Salud
(AGEMED)
Ministerio de Salud y Deportes
Calle Capitán Ravelo No. 2199
La Paz
Estado Plurinacional de Bolivia
Tel: 591 2 244 0122

Control of ephedrine, pseudoephedrine, ergometrine and ergotamine.

Article 12

Director General de Defensa Social – DIGEDES
Vice Ministerio de Defensa Social y Sustancias
Controladas
Ministerio de Gobierno
Av. Arce n° 2142 entre Fernando Guachalla y
Aspiazu, frente al Ministerio de Educación
La Paz
Plurinational State of Bolivia
Tel: 591 2 241 5508 ext. 111
Tel: 591 2 241 5508 ext. 117
E-mail: carobarrarojas@hotmail.com

**Bosnia and Herzegovina —
Bosnie-Herzégovine —
Bosnia y Herzegovina****Articles 18, 16**

Ministry of Security
Trg BiH 3
Bosnia and Herzegovina
Tel: 387 33 492 708
Fax: 387 3321 6024
E-mail: lejla.copelj@msb.gov.ba

Bosnia and Herzegovina —**Bosnie-Herzégovine —****Bosnia y Herzegovina***(continued — suite — continuación)***Articles 18, 16**

Agency for Medicines and Medical
Devices of Bosnia and Herzegovina
Veljka Mladenovica bb
78000 Banja Luka
Bosnia and Herzegovina
Tel: 387 51 450 302
Fax: 387 51 450 301
E-mail: j.milakovic@almbih.gov.ba

Article 12

Assistant to the Minister
Federal Ministry of Internal Affairs
71000 Sarajevo
Bosnia and Herzegovina
Tel: 387 33 280 020 - 3320
Fax: 387 33 590 218
E-mail: dompolicije@bih.net.ba
E-mail: medjunarodna@fmup.gov.ba

Article 12

Director, Agency for Medicines and Medical Products
Ulica Veljka Mladenovica bb
78000 Banja Luka
Bosnia and Herzegovina
Tel: 387 51 456 040
Tel: 387 51 456 050
Tel: 387 51 420 302
Fax: 387 51 450 266
Fax: 387 51 450 301
E-mail: klinicka@alims.gov.ba
E-mail: tijana.s@alims.gov.ba

Issue export and import authorizations of narcotic drugs and their preparations listed in Schedules I, II, III and IV of the 1961 Convention, psychotropic substances listed in Schedules I, II, III and IV of the 1971 Convention and substances listed in Tables I and II of the 1988 Convention.

Botswana**Articles 18, 16**

Ministry of Health
Private Bag 0038
Gaborone
Botswana
Tel: 267 395 2264
Fax: 267 317 0169
E-mail: jbotsang@gov.bw

Article 12

Principal Pharmacist 1, Drugs Regulatory Unit
Ministry of Health
Floor 7, Poso House, Khama Crescent,
Private Bag 0038
Gaborone
Botswana
Tel: 267 363 2376
Fax: 267 317 0169
Fax: 267 317 0172
E-mail: dunit@gov.bw

Control of imports, exports, manufacture and distribution of drugs and related substances.

Article 12(*)

Chief Pharmacist, Drugs Regulatory Unit
Ministry of Health Headquarters
Government Enclave
3rd Floor, Block D
Gaborone
Botswana
Tel: 267 363 2064
Tel: 267 363 2378
Fax: 267 317 0172
Fax: 267 317 0169
E-mail: dunit@gov.bw

Brazil — Brésil — Brasil**Articles 18, 16**

National Health Surveillance Agency (ANVISA)
SIA Trecho 5, Área Especial 57, Bloco D
CEP 71.205-050 Brasília, D.F.
Brazil
Tel: 55 61 3462 5429
Fax: 55 61 3462 5833
E-mail: med.controlados@anvisa.gov.br
E-mail: rel@anvisa.gov.br

Article 12

Jefe, Division de Control de Productos Quimicos-
DCPQ/CGPRE/DCOR
Departamento de Policia Federal
Ministerio de Justicia
EQSW 103/104, Quadra 1, Bloco A
Setor Sudoeste
CEP:70.670-350 Brasília, D.F.
Brazil
Tel: 55 61 2024 9600
Fax: 55 61 3311 9630
E-mail: ccpq.cgpre@dpf.gov.br

Article 12(*)

Director-Presidente, Agencia Nacional de
Vigilancia Sanitaria (ANVISA)
SIA, Trecho 5, Área Especial 57
CEP 71205-050 Brasília, D.F.
Brazil
Tel: 55 61 3462 5402
Tel: 55 61 3462 5406
Fax: 55 61 3462 5321
E-mail: med.controlados@anvisa.gov.br

Controls imports and exports of substances included in Table I of 1988 Convention; receives pre-export notifications for Table I substances and for anthranilic acid, phenylacetic acid and piperidine.

*British Virgin Islands —
Îles Vierges britanniques —
Islas Vírgenes Británicas*

Articles 18, 16

Ministry of Health, Education and Welfare
Road Town
Tortola
British Virgin Islands
Tel: 1 284 494 3701

Article 12

Director of Health Services
Ministry of Health and Social Development
Central Administration Complex
33 Admin Drive, Road Town
Tortola VG1110
British Virgin Islands
Tel: 1 284 494 3701 Ext. 2174
Fax: 1 284 494 5018
E-mail: ministryofhealth@gov.vg
E-mail: grwheatley@go.vg

Monitoring the importation/exportation and use of narcotics and psychotropic substances.

**Brunei Darussalam —
Brunéi Darussalam**

Article 18

Minister for Health
Ministry of Health
Jalan Menteri Besar
Bandar Seri Begawan BB3910
Brunei Darussalam
Tel: 673 2 381 640
Fax: 673 2 381 980

Article 16

Poisons Licensing Officer
Ministry of Health
Jalan Menteri Besar
Bandar Seri Begawan BB3910
Brunei Darussalam
Tel: 673 2 381 640
Fax: 673 2 380 687

Article 12

Narcotics Control Bureau
Prime Minister's Office
Jalan Tungku, Gadong
Bandar Seri Begawan BE 2110
Brunei Darussalam
Tel: 673 2448 877
Fax: 673 2422 477
E-mail: muinuddin.rahman@narcotics.gov.bn
E-mail: liaison@narcotics.gov.bn

Law enforcement; investigations of diversion and controlled deliveries.

Article 12

Royal Customs and Excise Department
Ministry of Finance
Bandar Seri Begawan 2045
Brunei Darussalam
Tel: 673 2 422 480
Tel: 673 2 448 877
Tel: 673 2 422 479
Tel: 673 2 243 342
Fax: 673 2 422 464
Fax: 673 2 242 600
E-mail: ncb@brunet.bn

Suppression of illicit traffic.

Article 12

Director, Department of Pharmaceutical Services
Ministry of Health
Simpang 433, Kg. Madaras, Jalan Utama Terunjing
Mukim Gadong
Brunei Darussalam
Tel: 673 2393 298
Fax: 673 2393 096
E-mail: pharmacy.services@moh.gov.bn

Responsible for the illicit import and use of precursors.

Bulgaria – Bulgarie

Articles 18, 16

Ministry of Health,
Medicinal Policy Directorate,
Narcotic Drugs and Councils Department
5, Sveta Nedelja Sq.
1000 Sofia
Bulgaria
Tel: 359 2 9301 220
Fax: 359 2 9301 220
E-mail: vzidarova@mh.government.bg

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Director, National Service “Counter Organized
Crime” (NSCOC)
Ministry of Interior
127A, Cherni Vruh Blvd
1407 Sofia
Bulgaria
Tel: 359 2 988 5288
Fax: 359 2 988 5922
Fax: 359 2 988 5902

Responsible for the fight against the diversion of chemical substances. Executes controlled deliveries. Responsibility for seizures, law enforcement and investigation.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Head, Drug Enforcement Division
General Customs Directorate
Ministry of Finance
1, Aksakov Str.
1040 Sofia
Bulgaria
Tel: 359 2 869 562
Fax: 359 2 980 3251

Coordinates customs monitoring of import, export and transit.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

The Joint Committee for Control of Precursors (JCCP)
Ministry of Economy, Energy and Tourism
8, Slavianska Street
1052 Sofia
Bulgaria
Tel: 359 2 940 7873
Fax: 359 2 980 4710
E-mail: skoleva@mee.government.bg

Licenses the manufacturers, importers and exporters of the substances listed in Tables I and II of the 1988 Convention and issues import and export permits.

Burkina Faso

Articles 18, 16

Direction générale de la pharmacie, du médicament et
des laboratoires (DGPML)/Ministre de la Santé
03 B.P. 7009
Ouagadougou 03
Burkina Faso
Tel: 226 50 3246 60
E-mail: jbnikiema@yahoo.fr

Article 12

Le Ministre de la santé publique
Ministère de la santé
03 BP 7035
Ouagadougou 03
Burkina Faso
Tel: 226 50 326 188
Fax: 226 50 317 024

Issues import/export authorization.

Article 12

Comité National de Lutte contre la Drogue
Ministère de la sécurité
B.P. 5175
Ouagadougou 01
Burkina Faso
Tel: 226 50 316 812
Tel: 226 50 316 595
Fax: 226 50 315 887

Law enforcement.

Burundi

Articles 18, 16

Director, Department of Pharmacies, Medicines and
Laboratories
B.P. 1820
Bujumbura
Burundi
Tel: 257 7942 3466
Tel: 257 2227 3255
E-mail: mpaweser2000@yahoo.fr

Cabo Verde

Articles 18, 16

Direction générale des pharmacies
Ministère de la santé
B.P. 47
Praia - Santiago
Cabo Verde
Tel: 238 261 0112
Fax: 238 261 3585
E-mail: edith.santos@ms.gov.cv

Article 12

Directeur Général des pharmacies
Ministère de la santé
B.P. 47
Praia - Santiago
Cabo Verde
Tel: 238 261 0112
Fax: 238 2618 213
E-mail: eduardo.tavares@ms.gov.cv
E-mail: angela.silvestre@ms.gov.cv

Cambodia — Cambodge — Camboya

Article 12(*)

Camcontrol
Ministry of Commerce
Phnom Penh
Cambodia

Article 12(*)

Chief, Narcotic Control and Pharmaceutical Trade
Bureau
Department of Drugs and Food
Ministry of Health
No. 8 Street Ong Pokoun, No. 153/154 Kampuchea
Krom Road
Phnom Penh
Cambodia
Tel: 855 12 959 726
Tel: 855 12 824 874
Fax: 855 23 880 247
Fax: 855 23 884 330
E-mail: moh-cpn@forum.org.kh

(Article not specified)

State Secretary for Public Health
Phnom Penh
Cambodia

Cameroon — Cameroun — Camerún

Articles 18, 16

Ministère de la Santé Publique
Direction de la Pharmacie et du Médicament
Yaoundé
Cameroun
Tel: 237 22 22 41 44
Fax: 237 22 23 39 33

Article 12

Ministère de la Santé Publique
Direction de la Pharmacie et du Médicament
Yaoundé
Cameroun
Tel: 237 22 22 41 44
Fax: 237 22 23 39 33

Article 12

Ministère de la Santé Publique
Direction de la Promotion de la Santé
Comité National de Lutte contre la Drogue (CNLD)
Yaoundé
Cameroun
Tel: 237 22 23 12 84
Fax: 237 22 23 12 85

Canada - Canadá

Articles 18, 16, 12

Director General
Controlled Substances Directorate
Health Canada / Government of Canada
150 Tunney's Pasture Driveway
Main Stats Building, Mal Stop 0302A
Ottawa, Ontario, K1A 0K9
Canada
Tel: 1 613 960 2496
E-mail: michelle.boudreau@canada.ca
E-mail: ocs-bsc@hc-sc.gc.ca

Article 12

Director General
Office of Controlled Substances
Controlled Substances and Tobacco Directorate
Healthy Environments and Consumer Safety Branch
Health Canada
150 Tunney's Pasture Driveway
A.L. 0301 A
Ottawa, Ontario K1A 0K9
Canada
Tel: 1 613 952 2177
Fax: 1 613 946 4224
E-mail: ocs-bsc@hc-sc.gc.ca
E-mail: precursors-precurseurs@hc-gc.ca

Article 12

Director
International Crime and Terrorism Division (IDT)
Global Affairs Canada
Lester B. Pearson Building
125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario K1A 0G2
Canada
Tel: 1 343 203 3236
Fax: 1 613 944 4827
E-mail: idt@international.gc.ca

Export control.

Cayman Islands – Îles Caïmanes – Islas Caimanes

Articles 18, 16

Chief Medical Officer
The Pharmacy Board
P.O. Box 915 GT
Grand Cayman
Cayman Islands KYI-1103
Tel: 1 345 949 8604

Article 12

Chief Medical Officer, Health Services
Department
P.O. Box 915, George Town
Grand Cayman
Cayman Islands, KYI-1103
Tel: 1 345 949 8600
Fax: 1 345 244 2714
E-mail: delroy.jefferson@hsa.ky

Central African Republic — République centrafricaine — República Centroafricana

Article 18

Ministère de la santé publique et de la population
Bangui
République centrafricaine
Tel: 236 21 612 901

Article 16

Directeur des médicaments
Ministère de la santé publique et de la population
Bangui
République centrafricaine
Tel: 236 21 611 520

Article 12

L'Inspecteur des services pharmaceutiques
Inspection centrale des services pharmaceutiques
Ministère de la santé publique et de la population
B.P. 883
Bangui
République centrafricaine
Tel: 236 506 528 (Home)
Tel: 236 613 188 (Bureau)
Fax: 236 611 175
E-mail: mspp@intnet.cf

Control of imports, exports, manufacture and distribution of pharmaceutical products.

Article 12

Direction de l'office central de lutte antidrogue
B.P. 790
Bangui
République centrafricaine
Tel: 236 617 166
Fax: 236 617 532

Law enforcement.

Chad – Tchad

Articles 18, 16

Bureau des stupéfiants
Inspection des pharmacies
Division pharmacies/DES/MSP
B.P. 1948
N'Djamena
Tchad
Tel: 235 518 966
Tel: 235 515 587
Fax: 235 515 587
Fax: 235 519 035

Article 12(*)

Directeur, Direction de la pharmacie, du médicament et
des laboratoires
Service Inspection
Bureau des stupéfiants
Ministère de la santé publique
B.P. 1948
N'Djamena
Tchad
Tel: 235 22 515 587
Fax: 235 22 517 408
E-mail: divpharm@intnet.td
E-mail: cpa.tschad@intnet.td

Chile – Chili

Articles 18, 16

Área Sustancias Químicas Controladas, Ministerio del
Interior y Seguridad Pública
Palacio de la Moneda S/N
Santiago
Chile
Tel: 56 2 2694 5640
E-mail: sperello@interior.gov.cl

Article 12

Directora, Instituto de Salud Pública
Ministerio de Salud
Avda. Marathon 1000 Ñuñoa-Casilla 48
Santiago
Chile
Tel: 56 2 575 5106
Tel: 56 2 575 5100
Fax: 56 2 575 5658
Fax: 56 2 575 5662

Issues authorizations for the use of precursors used in the
manufacture of pharmaceutical products.

Article 12

Jefe
Departamento de Sustancias Químicas Controladas,
de la División de Estudios de la Subsecretaría
del Interior
Ministerio del Interior
Edificio Moneda Bicentenario
Teatino 92
Santiago
Chile
Tel: 56 2 2694 5640
E-mail: quimicos@interior.gov.cl
E-mail: sperello@interior.cl

Coordinating agency for the implementation of article 12 of the
1988 Convention.

China – Chine

Articles 18, 16

China Food and Drug Administration
26 Xuanwumen Xidajie
100053 Beijing
China
Tel: 86 10 8833 0838
Fax: 86 10 6833 6683
E-mail: liwh@cfda.gov.cn

Article 12

Secretary-General
Office of the National Narcotics Control Commission
14 Dong Chang An Street
100741 Beijing
China
Tel: 86 10 6626 2595
Tel: 86 10 6626 2718
Fax: 86 10 5818 6577
E-mail: shanxiaojing@sohu.com
E-mail: 13911253536@163.com
E-mail: wenzr@139.com

Article 12(*)

China Food and Drug Administration
26 Xuanwumen Xidajie
100053 Beijing
China
Tel: 86 10 8833 0838
Fax: 86 10 6833 6683
E-mail: liwh@cfda.gov.cn

*Christmas Island –
Île Christmas –
Isla Christmas*

Articles 18, 16

Drug Control Section, Office of Scientific Evaluation
Therapeutic Goods Administration
Department of Health
P.O. Box 100
Woden ACT 2606
Australia
Tel: 61 2 6232 8740
Fax: 61 2 6203 1740
E-mail: dcs@tga.gov.au

Article 12

Director
Drug Control Section, Office of Scientific Evaluation
Therapeutic Goods Administration
Department of Health
PO Box 100
Woden ACT 2606
Australia
Tel: 61 2 6232 8740
Fax: 61 26203 1740
E-mail: dcs@tga.gov.au
Web: www.tga.gov.au

*Cocos (Keeling) Islands –
Îles des Cocos (Keeling) –
Islas Cocos (Keeling)*

Articles 18, 16

Drug Control Section, Office of Scientific Evaluation
Therapeutic Goods Administration
Department of Health
P.O. Box 100
Woden ACT 2606
Australia
Tel: 61 2 6232 8740
Fax: 61 2 6203 1740
E-mail: dcs@tga.gov.au

Article 12

Director
Drug Control Section, Office of Scientific Evaluation
Therapeutic Goods Administration
Department of Health
PO Box 100
Woden ACT 2606,
Australia
Tel: 61 2 6232 8740
Fax: 61 2 6203 1740
E-mail: dcs@tga.gov.au
Web: www.tga.gov.au

Colombia – Colombie

Articles 18, 16, 12

U.A.E Fondo Nacional de Estupefacientes
Ministerio de Salud y Protección Social
Av. Caracas No. 1-85 Sur
Bogotá
Colombia
Tel: 57 1 333 1088 ext. 109
Fax: 57 1 280 1263
E-mail: anlopez@minsalud.gov.co
E-mail: fne@minsalud.gov.co

Article 12

Dirección de Política Contra las Drogas y Actividades
Relacionadas
Subdirección de Control y Fiscalización de Sustancias
Químicas y Estupefacientes
Ministerio de Justicia y del Derecho
Calle 53 No. 13-27
Bogotá
Colombia
Tel: 571 444 3100 Ext. 1267
E-mail: consultas.tramitessq@minjusticia.gov.co
E-mail: licencias.cannabis@minjusticia.gov.co

Import and export authorizations for Table II substances;
receives pre-export notifications for Table II substances.

Article 12

Dirección de Impuestos y Aduanas Nacionales
Carrera 8 N° 6C - 38 Edificio San Agustín
Bogotá
Colombia
Tel: 57 1 607 9475
E-mail: directorgeneral@dian.gov.co

Article 12

Dirección Antinarcoóticos
 Policía Nacional de Colombia
 Aeropuerto Internacional el Dorado - Entrada No. 6
 Bogotá
 Colombia
 Tel: 57 1 515 9750 ext. 31101
 Tel: 57 1 515 9750 ext. 31112
 E-mail: diran.jefat@policia.gov.co
 E-mail: diran.enlaces@correo.policia.gov.co

Law enforcement/criminal offences.

Article 12

Directora
 Unidad Administrativa Especial
 Fondo Nacional de Estupefacientes
 Ministerio de la Salud y Protección Social
 Avenida Caracas No.1-85 Sur Bogotá
 Colombia
 Tel: 57 1 333 1088
 Fax: 57 1 280 1263
 E-mail: direccion@fne.gov.co

Comoros — Comores — Comoras

(Article not specified)

Inspection des pharmacies
 Département des services de la santé
 Moroni
 Comores

Congo

Articles 18, 16

Direction des pharmacies et des laboratoires
 B.P. 78
 Brazzaville
 Congo
 Tel: 242 28 832 298

Article 12

Chercheur chimiste
 Ministère de la science et de la technologie
 B.P. 1249 Cerve
 Brazzaville
 Congo
 Tel: 242 28 664 8479
 E-mail: droguedgrst@yahoo.fr

**Cook Islands –
Îles Cook –
Islas Cook**

Articles 18, 16

Secretary, Ministry of Health
 P.O. Box 109
 Rarotonga
 Cook Islands
 Tel: 682 29664
 Fax: 682 23109
 E-mail: soh1@health.gov.ck

Article 12

Ministry of Finance and Economic Management Revenue
 Management Division, Customs
 Revenue Management Division, Customs
 P.O. Box 99, Avarua
 Rarotonga
 Cook Islands
 Tel: 682 29365
 Fax: 682 29465

Law enforcement and investigation.

Article 12(*)

Secretary, Ministry of Health
 P.O. Box 109
 Rarotonga
 Cook Islands
 Tel: 682 29664 ext.712/713
 Fax: 682 23109
 E-mail: aremaki@health.gov.ck

Overall coordination.

Costa Rica

Articles 18, 16

Junta de Vigilancia de Drogas Estupefacientes
 Ministerio de Salud
 Apartado 10123-1000
 San José
 Costa Rica
 Tel: 506 2223 0333 ext. 224, 2258-6765
 Fax: 506 2257 7827
 E-mail: flory.saborio@misalud.go.cr

Costa Rica*(continued — suite — continuación)***Article 12**

Jefe, Unidad de Control y Fiscalización de Precursores
 Instituto Costarricense Sobre Drogas
 Ministerio de la Presidencia
 Apartado 7311-1000
 San José
 Costa Rica
 Tel: 506 2527 6433
 Tel: 506 2527 6439
 Tel: 506 2527 6435
 Tel: 506 2527 6434
 Fax: 506 2524 0234
 E-mail: precucr@icd.go.cr
 E-mail: eramirez@icd.go.cr

Article 12

Policía de Control de Drogas
 Ministerio de Seguridad Pública
 Desamparados, de la rotonda de Desamparado
 San José
 Costa Rica
 Tel: 506 2227 6352
 Fax: 506 2227 8910
 E-mail: asolano@seguridadpublica.go.cr

Research of irregular shifts the UNFP cases (Unidad de Control y Fiscalización de Precursores), investigation of cases involving precursors that can result from drug-related research, care alerts. International police forces, which are related to precursors.

Article 12

Unidad de Asesoría Legal del Instituto Costarricense
 Sobre Drogas
 San Pedro de Montes de Oca
 Barrio Dent, de la Agencia Hyundai 375 m norte,
 contiguo al Restaurante Jurgén's
 San José
 Costa Rica
 Tel: 506 2527 6441
 Fax: 506 2524 0148
 E-mail: jastua@icd.go.cr

Article 12

Fiscalía Adjunta Contra la Delincuencia Organizada
 Ministerio Público
 Barrio González Lahmann
 Edificios de la Corte Suprema de Justicia
 San José
 Costa Rica
 Tel: 506 2295-3873
 Fax: 506 2223 6034
 E-mail: wespinoza@Poder-Judicial.go.cr

Côte d'Ivoire**Articles 18, 16**

Direction de la pharmacie et du médicament
 B.P. V5
 Abidjan
 Côte d'Ivoire
 Tel: 225 21 351 323
 Tel: 225 21 357 313
 Fax: 225 21 356 958
 E-mail: info@dpmci.org

Article 12

Directeur, Direction de la pharmacie et du médicament
 Ministère de la santé publique
 52 Boulevard de Marseille, B.P. 5
 Abidjan
 Côte d'Ivoire
 Tel: 225 21 357 313
 Fax: 225 21 356 958
 E-mail: rachdunc2002@yahoo.fr

Control of imports, stocks and distribution.

Article 12

Direction de la Police des stupéfiants et des drogues
 Service de répression
 Ministère de la sécurité
 B.P.2382
 Abidjan 8
 Côte d'Ivoire
 Tel: 225 20 224 838
 Tel: 225 20 224 807
 Fax: 225 20 215 314
 E-mail: abdoubinate@hotmail.com

Suppression of drug abuse.

Article 12

Direction Générale des Douanes
 Subdivision des stupéfiants
 BP V25 Abidjan
 Côte d'Ivoire
 Tel: 225 2031 2766
 E-mail: glgiap@yahoo.fr

Croatia – Croatie – Croacia

Articles 18, 16

Ministry of Health and Social Welfare
Ksaver 200A
10000 Zagreb
Croatia
Tel: 385 1 460 7541
Fax: 385 1 460 7755

Article 12

Head, Department for Drugs
Ministry of Health and Welfare
Ksaver 200a
10000 Zagreb
Croatia
Tel: 385 1 460 7541
Fax: 385 1 467 7105

Article 12

Head, Office for Combating Narcotic Drugs Abuse
Preobraženska 4/II
10000 Zagreb
Croatia
Tel: 385 1 487 8128
Fax: 385 1 487 8120
E-mail: ured@uredzadroge.hr
Web: <http://www.uredzadroge.hr>

Article 12

Minister for Health and Social Welfare
Ministry of Health and Social Welfare
Ksaver 200a
10000 Zagreb
Croatia
Tel: 385 1 467 7089
Fax: 385 1 467 7091

Cuba

Articles 18, 16

Ministerio de Salud Pública
Calle 23, No. 177, entre las calles M y N
Vedado, Plaza de la Revolución
Zona Postal Habana 4
Ciudad de La Habana
Cuba
Tel: 53 7 202 9969
E-mail: desp@infomed.sld.cu

Article 12

Director
Sección de Control de Estupefacientes,
Sicotropicos y Similares
Departamento de Atención a los Servicios
Farmacéuticos
Área de Asistencia Médica y Social
Dirección Nacional de Medicamentos y Tecnologías
Ministerio de Salud Pública
Calle 23 No. 201, Piso 7, e/M y N, Vedado
Municipio Plaza de la Revolución
La Habana
Cuba
Tel: 53 7 838 3395
Tel: 53 7 838 3393
Tel: 53 7 831 9366
Fax: 53 7 833 2312
E-mail: dnatencionmedica@infomed.sld.cu
E-mail: desp@infomed.sld.cu
E-mail: dfo@infomed.sld.cu

General functions: controls import, export, manufacture, storage and use of substances included in Tables I and II of the 1988 Convention. Specific functions: proposes and elaborates control measures; maintains a register of operators; controls licit uses and final destination of substances; issues certificates for import and export; replies to pre-export notifications; confirms legitimacy of transactions; collects data on seizures and licit trade; shares information with relevant national authorities.

Curaçao

Articles 18, 16

Inspector-General of Public Health
Inspectorate of Public Health
APNA-Plaza
Building E (3rd floor)
Schouwburgweg 24-26
P.O. Box 3824
Curaçao
Tel: 599 9 466 9366
Fax: 599 9 466 9367
E-mail: peter.fontilus@gov.an

On 10 October 2010, the Netherlands Antilles officially ceased to exist. Curaçao and Sint Maarten have become two new constituent entities.

Article 12

Inspector
Inspectorate of Pharmaceutical Affairs
Inspectorate of Health, Environment and Nature
P.O. Box 3824
Curaçao
Tel: 599 9 466 9366
Fax: 599 9 466 9367
E-mail: cleopatra.hazel@curacao-gov.an

Cyprus — Chypre — Chipre

Articles 18, 16

Pharmaceutical Services
Ministry of Health
1475 Lefkosia (Nicosia)
Cyprus
Tel: 357 22 608 608
Tel.: 357 22 608 672
Tel.: 357 22 608 637
Fax: 357 22 608 793
Fax: 357 22 608 649
E-mail: rnisiotou@phs.moh.gov.cy
E-mail: jstelliou@phs.moh.gov.cy

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Director, Pharmaceutical Services
Ministry of Health
1475 Lefkosia (Nicosia)
Cyprus
Tel: 357 22 608 608
Tel: 357 22 608 672
Tel: 357 22 608 637
Fax: 357 22 608 793
Fax: 357 22 608 649
E-mail: rnisiotou@phs.moh.gov.cy
E-mail: jstelliou@phs.moh.gov.cy

Licensing, registration of operators, issuing import/export authorizations for substances in Tables I and II of the 1988 Convention.

Article 12

Customs and Excise Department
Customs Headquarters
1440 Nicosia
Cyprus
Tel: 357 22 601 740
Fax: 357 22 302 029
E-mail: kkyriakou@customs.mof.gov.cy

Investigations and seizures.

Article 12

Drug Law Enforcement Unit (Y.K.A.N.)
Police Headquarters
Sofocleous 15, 2121, Aglatjia, Nicosia
Cyprus
Tel: 357 22 607 364
Fax: 357 22 607 368
E-mail: dleu@police.gov.cy

Czech Republic — République tchèque — República Checa

Articles 18, 16

Ministry of Health of the Czech Republic
Inspectorate of Narcotic Drugs and Psychotropic
Substances
Palackého náměstí 4
P.O. Box 81
128 01 Prague 2
Czech Republic
Tel: 420 2 2497 2710
E-mail: opl@mzcr.cz

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Head, Inspectorate of Narcotic Drugs and Psychotropic
Substances
Ministry of Health
Palackého nám. 4
P.O. Box 81
12801 Prague
Czech Republic
Tel: 420 2 2497 2710
Fax: 420 2 2491 5979
E-mail: opl@mzcr.cz

Authority responsible to issue pre-export notifications in respect of article 12, paragraph 10.

Democratic People's Republic of Korea — République populaire démocratique de Corée — República Popular Democrática de Corea

Articles 18, 16

Ministry of Public Health
Sochang-dong
Central District
Pyongyang
Democratic People's Republic of Korea
Tel: 850 2 421 4238
E-mail: bogonmoph@co.chesin.com

Article 12(*)

The Minister for Public Health
Ministry of Public Health
Pyongyang
Democratic People's Republic of Korea
Tel: 850 2 381 4410

Democratic Republic of the Congo - République démocratique du Congo - República Democrática del Congo

Articles 18, 16

Directeur, Direction de la pharmacie, médicaments et
Plantes médicinales
Ministère de la santé
B. P. 11.998
Kinshasa 1
République démocratique du Congo
Tel: 243 12 33291
Fax: 243 12 33709

Article 12(*)

Directeur, Chef des services pharmaceutiques
Ministère de la santé publique
B.P. 11.998
Kinshasa 1
République démocratique du Congo
Tel: 243 12 33291

Denmark — Danemark — Dinamarca

Articles 18, 16

Danish Medicines Agency
Axel Heides Gade 1
DK-2300 Copenhagen S
Denmark
Tel: 45 4488 9595
E-mail: dkma@dkma.dk

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

National Danish Customs and Tax Administration
Compliance - Customs
External Relations
8 B, Sluseholmen
DK 2450 Copenhagen SV
Denmark
Tel: 45 4098 2949
Tel: 45 2013 7040
Fax: 45 7237 2917
E-mail: jorn.sorensen@skat.dk

Overall coordination and control of precursors, legal matters, licensing, registration of operators, export authorization, investigation, manufacture and internal trade, etc.

Djibouti

Articles 18, 16

Inspecteur de la pharmacie
Inspection de la pharmacie
Ministère de la santé publique
B.P. 44
Djibouti
Tel: 253 353 988

Article 12

Commissaire central de Police
Commissariat central de Djibouti
B.P. 54
Djibouti
Tel: 253 350 175

Dominica — Dominique

Article 18

Chief Medical Officer
Ministry of Health
4th Floor
Government Headquarters
Roseau
Dominica
Tel: 1 767 266 3521
Tel: 1 767 266 3260
Fax: 1 767 448 6086
E-mail: johnsond@dominica.gov.dm

Article 16

Chief Pharmacist, Central Medical Stores
Ministry of Health and Environment
Government Headquarters
Goodwill
Roseau
Dominica
Tel: 1 767 448 2060
Fax: 1 767 448 4882
E-mail: cms@cwdom.dm

Article 12

Chief Medical Officer
Ministry of Health
4th Floor
Government Headquarters
Kennedy Avenue
Roseau
Dominica
Tel: 1 767 266 3260
Tel: 1 767 448 3521
Fax: 1 767 448 6086
E-mail: johnsond@dominica.gov.dm

**Dominican Republic —
République dominicaine —
República Dominicana**

Articles 18, 16

Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social
Ave. Tiradentes Esq. San Cristóbal
Ensanche La Fe
Santo Domingo, Distrito Nacional
Dominican Republic
Tel: 1 809 541 3121

Article 12

Dirección Nacional de Control de Drogas
Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social
Sección de Químicos y Precursores
Apartado Postal No. 1344
Santo Domingo
Dominican Republic
Tel: 1 809 221 4166 1242
Fax: 1 809 682 5839
E-mail: sespas@codetel.net.do

Article 12(*)

Presidente
Consejo Nacional de Drogas
Av. Mexico Oficinas Gubernamentales
Bloque "C", 1er Piso, Distrito Nacional
Santo Domingo
Dominican Republic
Tel: 1 809 221 4747
Tel: 1 809 689 3316
Tel: 1 809 689 3316
Fax: 1 809 221 8019
E-mail: fidiassf@yahoo.com
E-mail: javier.indhira@gmail.com

Ecuador — Equateur

Articles 18, 16

Secretaría Técnica de Drogas
General Robles E4-54 y Av. Amazonas
Quito
Ecuador
Tel: 593 22940 300 Ext. 2200
E-mail: rodrigo.suarez@prevenciondrogas.gob.ec

Article 12

Director Ejecutiva
Secretaría Técnica de Drogas (SETED)
General Robles E4-54 y Av. Amazonas
Quito
Ecuador
Tel: 593 22940 300 ext. 2900
Fax: 593 22940 300
E-mail: rodrigo.suarez@prevenciondrogas.gob.ec

Egypt — Egypte — Egipto

Articles 18, 16

Central Administration for Pharmaceutical Affairs (CAPA)
Ministry of Health and Population
21 Abdelaziz Al Saud
Manyal Elroda
Cairo
Egypt
Tel: 20 2 236 40368
Tel: 20 2 236 48046
Fax: 20 2 236 4194
E-mail: mostafacapa@hotmail.co.uk

Article 12

Director, Central Administration for Pharmaceutical
Affairs
Narcotic Control Department
Ministry of Health and Population
21, Abdelaziz Al Saud Street
Manyal Elroda
Cairo
Egypt
Tel: 202 2364 0368
Tel: 202 2368 4288
Tel: 202 2364 8769
Fax: 202 2368 4194
E-mail: Narcotics@Eda.mohealth.gov.eg
E-mail: mostafacapa@hotmail.co.uk

Responsible for licensing, registration of operators, issuing import/export authorizations for substances in Table I and /or Table II; controlled deliveries, control, inspection and statistics.

Article 12

Ministry of Interior
Anti-Narcotics General Administration
6 Shafik Street Abbasia
P.O. Box 11517
Cairo
Egypt
Tel: 20 2 268 38685
Tel: 20 2 268 38683
Fax: 20 2 268 23840

El Salvador

Articles 18, 16

Dirección Nacional de Medicamentos
Boulevard Merliot y Avenida Jayaque
Edificio El Gran Bazar, Nivel 4
Urbanización Jardines del Volcán
Santa Tecla, El Salvador
Tel: 503 2247 6000
Fax: 503 2247 6099
E-mail: jose.coto@medicamentos.gob.sv

Article 12(*)

Director
Dirección Nacional de Medicamentos
Edificio Gran Bazar, Avenida Jayaque
Colonia Jardines de La Libertad
Santa Tecla, La Libertad
El Salvador
Tel: 503 2522 5000
Fax: 503 2522 5075
E-mail: dirección.ejecutiva@medicamentos.gob.sv
E-mail: jose.coto@medicamentos.gob.sv

Equatorial Guinea — Guinée équatoriale — Guinea Ecuatorial

Articles 18, 16

Ministerio de Sanidad y Medio Ambiente
Malabo
Guinea Ecuatorial
Tel: 240 93550
Fax: 240 92397

Article 12(*)

Jefe Farmacéutico, Servicios Centrales de Farmacia
Ministerio de Sanidad
Malabo
Guinea Ecuatorial
Tel: 240 92397 2686
Fax: 240 92397

Eritrea — Erythrée

Articles 18, 16

Director-General, Department of Regulatory Services
Ministry of Health
P.O. Box 212
Asmara, Eritrea
Tel: 291 1 125 367
Tel: 291 1 122 336
Fax: 291 1 122 899
E-mail: asgedomm@moh.gov.er

Article 12

Director-General, Department of Pharmaceutical
Services
Ministry of Health
P.O. Box 212
Asmara
Eritrea
Tel: 291 1 125 367
Tel: 291 1 122 336
Fax: 291 1 122 899

Controls importation, manufacture and distribution of drugs,
including narcotic drugs and psychotropic substances.

Estonia — Estonie

Articles 18, 16

State Agency of Medicines
Nooruse Str. 1
50411 Tartu
Estonia
Tel: 372 737 4140
Fax: 372 737 4142
E-mail: malle.tiidelepp@ravimiamet.ee
Web: www.ravimiamet.ee

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative
cooperation, please refer to entry of the European Union.

Head, Bureau of Import, Narcotic Drugs and
Psychotropic Substances
State Agency of Medicines
1 Nooruse Str.
50411 Tartu
Estonia
Tel: 372 737 4140
Fax: 372 7 374 4152
E-mail: malle.tiidelepp@ravimiamet.ee

Regulation of the manufacture and use of drugs.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative
cooperation, please refer to entry of the European Union.

Ministry of Health
Vismari 15
0031 Tallinn
Estonia
Tel: 372 2 451 783
Fax: 372 2 440 869

Addiction control centre coordinating efforts against the abuse
of drugs.

Estonia — Estonie*(continued — suite — continuación)***Article 12**

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Department Head
Ministry of Trade
Kiriku 2
Tallinn
Estonia
Tel: 372 2 691 486
Fax: 372 2 450 540

Ethiopia — Ethiopie — Etiopía**Articles 18, 16**

Drug Administration and Control Authority
P.O. Box 5681
Addis Ababa
Ethiopia
Tel: 251 11 552 4122 /18
Fax: 251 11 552 1392
E-mail: daca@ethionet.et

Article 12

Director-General
Ethiopian Food, Medicine and Health Care Administration
and Control Authority
P.O. Box 5681
Addis Ababa
Ethiopia
Tel: 251 1552 4123
Tel: 251 1552 4122
Fax: 251 1552 1392
E-mail: regulatory@fmhaca.gov.et

Issuing of import/export authorization certificates.

*Falkland Islands (Malvinas) –
Îles Falkland (Malvinas) –
Islas Malvinas (Falkland Islands)*

Articles 18, 16

King Edward VII Memorial Hospital
Port Stanley
Falkland Islands (Malvinas)
Tel: 500 27214
Fax: 500 27416

Article 12

Chief Medical Officer, Medical Department
King Edward VII Memorial Hospital
Port Stanley
Falkland Islands (Malvinas)
Tel: 500 28000
Fax: 500 28002
E-mail: cmo@kemh.gov.fk

Regulation of national controls, issuance of import authorizations.

Article 12

Royal Falkland Islands Police
Police Station
Ross Road
Stanley
Falkland Islands (Malvinas)
Tel: 500 28100
Fax: 500 28110
E-mail: admin@police.gov.fk

Enforcement of national controls, investigation of violations.

Article 12

Customs and Immigration Department
3 H. Jones Road
Stanley
Falkland Islands (Malvinas)
Tel: 500 27340
Fax: 500 27342
E-mail: admin@customs.gov.lk

Enforcement of national controls, investigation of violations, regulation of import authorizations

Fiji — Fidji**Articles 18, 16**

Permanent Secretary for Health
Ministry of Health Department
Government Building, P.O. Box 2223
Suva
Fiji
Tel: 679 306 177
Fax: 679 306 163

Article 12

The Chief Pharmacist
Fiji Pharmaceutical and Biomedical Services (FPBS)
Center
Ministry of Health
PO Box 106
Suva
Fiji
Tel: 679 338 8000 extension 113
Fax: 679 338 8003
E-mail: muaniamma.gounder@govnet.gov.fj

Article 12(*)

Permanent Secretary for Health
 Ministry of Health
 P.O. Box 2223
 Government Buildings
 Suva
 Fiji
 Tel: 679 322 1500
 Fax: 679 330 6177
 E-mail: SSaketa@health.gov.fj.fj

Finland — Finlande — Finlandia**Articles 18, 16**

Finnish Medicines Agency, Fimea
 P.O. Box 55
 00034 Fimea
 Finland
 Tel: 358 29 522 3341
 Fax: 358 29 522 3002
 E-mail: registry@fimea.fi

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Finnish Medicines Agency (Fimea)
 Inspectorate
 Mannerheimintie 103b
 P.O. Box 55
 00301 Helsinki
 Finland
 Tel: 358 9 473 341
 Fax: 358 9 473 342 67
 E-mail: registry@fimea.fi
 E-mail: precursors@fimea.fi

France — Francia**Articles 18, 16**

Agence nationale de sécurité du médicament et des produits de santé
 143-147, Boulevard Anatole France
 93285 Saint-Denis
 France
 Tel: 33 1 5587 3633
 Fax: 33 1 5587 3592
 E-mail: aldine.fabreguettes@ansm.sante.fr
 E-mail: marie-anne.courne@ansm.sante.fr
 E-mail: elena.salazar@ansm.sante.fr

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Directeur général
 Agence Nationale de Sécurité du Médicament
 et des Produits de Santé (ANSM)
 Département stupéfiants et psychotropes
 143-147 boulevard Anatole France
 93285 Saint Denis CEDEX
 FRANCE
 Tel: 33 1 55 87 35 91
 Tel: 33 1 55 87 35 93
 Fax: 33 1 55 87 35 92
 E-mail: aldine.fabreguettes@ansm.sante.fr
 E-mail: marie-anne.courne@ansm.sante.fr
 E-mail: elena.salazar@ansm.sante.fr

Monitoring of 1-phenyl-2-propanone and lysergic acid.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Mission Nationale de Contrôle des Précurseurs
 Chimiques (MNCPC)
 Direction Générale des Entreprises (DGE)
 67 rue Barbès 94201
 Ivry sur Seine CEDEX
 France
 Tel: 33 1 79 84 31 69
 Fax: 33 1 79 84 36 37
 E-mail: mncpc@finances.gouv.fr

Monitors all Table I and II substances except 1-phenyl-2-propanone and lysergic acid. Registration and approval of companies. Export and import authorizations.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Direction nationale du renseignement et des enquêtes douanières (DNRED)
 DRD - Direction du Renseignement Douanier
 Observatoire des précurseurs
 2 mail Monique Maunoury
 TSA 10313, 94853 Ivry sur Seine CEDEX
 France
 Tel: 33 1 49 23 36 36
 Fax: 33 1 49 23 39 23
 Fax: 33 1 49 23 39 22

Control and investigation.

France — Francia*(continued — suite — continuación)***Article 12**

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Office Central pour la Répression du Trafic Illicite des Stupéfiants (OCTRIS)
101, rue des Trois Fontanot
92000 Nanterre
France
Tel: 33 1 40 97 80 40
Tel: 33 1 49 27 40 21
Fax: 33 1 47 21 03 20

Control and investigation.

**French Polynesia —
Polynésie française —
Polinesia Francesa**

Articles 18, 16

Direction de la santé
B.P. 611
98713 Papeete
French Polynesia
Tel: 689 460 002
Fax: 689 460 074
E-mail: secretariat@sante.gov.pf

Article 12

Mission Nationale de Contrôle des Précurseurs Chimiques (MNCPC)
Direction Générale des Entreprises (DGE)
67 rue Barbès 94201
Ivry sur Seine Cedex
France
Tel: 33 1 7984 3169
Fax: 33 1 7984 3637
E-mail: mncpc@finances.gouv.fr

Gabon — Gabón**Article 12(*)**

Ministère de la santé publique et de la population
Inspection générale de la santé publique
Division Pharmacie
B.P. 2279
Libreville
Gabon
Tel: 241 764 530
Fax: 241 764 534

(Article not specified)

Ministère de la santé publique et de la population
Section pharmacie d'approvisionnement
B.P. 295
Libreville
Gabon
Tel: 241 764 708
Fax: 241 722 407

Gambia — Gambie**Articles 18, 16**

Medicines Board
Department of State for Health
Banjul
Gambia
Tel: 220 225 374
Fax: 220 225 873

Article 12

Chief Pharmacist
National Pharmaceutical Services
Near Kotu Power Station
Ministry of Health & Social Welfare
Banjul
Gambia
Tel: 220 4466 302
Tel: 220 4460 068
Fax: 220 4466 303
E-mail: mjkairsta@moh.gov.gm

Georgia — Géorgie**Articles 18, 16**

Ministry of Labour, Health and Social Affairs of Georgia (LEPL)
State Regulation Agency for Medical Activities
Ak. Tsereteli Avenue 144
0159 Tbilisi
Georgia
Tel: 995 32 272 5081
E-mail: drugcontrol@moh.gov.ge

Article 12

Chief
Ministry of Labour, Health and Social Affairs of Georgia
LEPL State Regulation Agency for Medical Activities
AK. Tsereteli Avenue 144
0119 Tbilisi
Georgia
Tel: 995 32 272 5081
E-mail: drugcontrol@moh.gov.ge

Implementation of provisions of article 12 of the 1988 Convention.

Germany – Allemagne – Alemania

Articles 18, 16

Federal Institute for Drugs and Medical Devices
Federal Opium Agency
Kurt-Georg-Kiesinger Allee 3
53175 Bonn
Germany
Tel: 49 228 20 730
Fax: 49 228 20 75210
E-mail: poststelle@bfarm.de

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Joint Customs and Police Precursor Monitoring Unit
Federal Criminal Police Office
Gemeinsame Grundstoffüberwachungsstelle
Zollkriminalamt (ZKA)/Bundeskriminalamt (BKA) beim
Bundeskriminalamt (GÜS)
65173 Wiesbaden
Germany
Tel: 49 611 55 14888
Tel: 49 611 55 14086
Fax: 49 611 55 14093
E-mail: so22-gues@bka.bund.de

Compiles statistics on seizures and methods of diversion and illicit manufacture as found by police. Investigations. Controlled deliveries.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Customs Criminological Office
Zollkriminalamt
Postfach 850562
51030 Köln
Germany
Tel: 49 221 672 4300
Tel: 49 221 67 24301
Fax: 49 221 67 24500 (Central)
Fax: 49 221 67 24374
E-mail: b34.gzd@zka.bund.de

Coordinates customs monitoring of import, export and transit; coordinates investigations of violations; compiles statistics on methods of diversion and illicit manufacture.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Federal Institute for Drugs and Medical Devices
Federal Opium Agency
Kurt-Georg-Kiesinger-Allee 3
53175 Bonn
Germany
Tel: 49 228 20 730
Fax: 49 228 20 75210

Licenses and registers operators, issues export authorizations, suspends suspicious exports, receives and confirms export documents.

Ghana

Article 18

Narcotics Control Board
P.M.B., Cantonments
Accra
Ghana
Tel: 233 302 761 028
Fax: 233 302 761 518
E-mail: oesnacob@gmail.com

Article 12

Executive Secretary
Narcotics Control Board
Private Mail Bag, Cantonments
Accra
Ghana
Tel: 233 302 761 065
Tel: 233 302 761 028
Fax: 233 302 761 518
E-mail: info@nacob.gov.gh

Responsible for registration of both pharmaceutical and mining (industrial), issuing import and export authorizations for substances in Table I and/or Table II, investigations of violations and controlled deliveries.

Ghana*(continued — suite — continuación)***Article 12**

Chief Executive Officer
 Food and Drugs Authority
 P.O. Box CT2783 Cantonments
 Accra
 Ghana
 Tel: 233 302 233 200
 Tel: 233 302 235 100
 Fax: 233 302 225 502
 Fax: 233 302 229 794
 E-mail: fda@fdaghana.gov.gh
 Web: www.fdaghana.gov.gh

Responsible for licensing, registration of pharmaceutical importers, issuing import and export authorizations for substances in Table I and/or Table II, investigations of violations and controlled deliveries.

Article 12

Environmental Protection Agency
 P.O. Box MB 326
 Ministries Post Office
 Accra
 Ghana
 Tel: 233 302 662 465
 Tel: 233 302 667 524
 Tel: 233 302 664 698
 Tel: 233 302 664 697
 Fax: 233 302 662 690
 E-mail: info@epa.gov.gh

Responsible for licensing, issuing import and export authorizations for substances in Table I and/or Table II, investigations of violations and controlled deliveries.

Gibraltar**Articles 18, 16**

Government of Gibraltar
 6 Convent Place
 Gibraltar
 Tel: 350 70071
 Fax: 350 76396
 E-mail: cs@gibraltar.gov.gi

Greece — Grèce — Grecia**Articles 18, 16**

Ministry of Health and Social Solidarity
 Directorate of Medicines and Pharmacies
 Division of Narcotic Drugs
 17 Aristotelous Str.
 10187 Athens
 Greece
 Tel: 30 210 523 0703
 Tel: 30 210 522 5301
 Fax: 30 210 522 7360
 E-mail: farmaka@mohaw.gr

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

General Chemical State Laboratories
 Division of Drugs
 Department of Narcotics
 Ministry of Finance
 16 An. Tsocha Street
 11521 Athens
 Greece
 Tel: 30 210 646 4246
 Tel: 30 210 642 8211 Ext. 232
 Tel: 30 210 642 8211 Ext. 233
 Fax: 30 210 646 5123

Registering companies for substances listed in category 2 and 3 of the EEC regulation.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Directorate General of Customs and Excise Duties
 Ministry of Finance
 33rd Division of Custom Controls
 Section B
 "Drugs and Arms Enforcement"
 10. Kar Servias Street
 10184 Athens
 Greece
 Tel: 30 210 725 9328
 Fax: 30 210 322 5192
 E-mail: rilod33b@otenet.gr

Licensing, registration, export authorization and controlled deliveries.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

National Organization of Medicines
Mesogion 284
Holargos
Greece
Tel: 30 210 654 5196
Tel: 30 210 654 5530
Fax: 30 210 654 9591

Licensing companies for substances listed in category 1 of the EEC regulation.

Grenada – Grenade – Granada**Articles 18, 16**

The Chief Medical Officer
Ministry of Health
Ministerial Complex
Botanical Gardens
St. Georges
Grenada
Tel: 1 473 440 3485
Fax: 1 473 440 4127
E-mail: min-healthgrenada@caribsurf.com

Article 12

Chief Analytical Chemist
Grenada Produce Chemist Laboratory
Tanteen
St. Georges, Grenada
Tel: 1 473 440 3273
Fax: 1 473 440 4191

Narcotics testing; pesticides, registration and licensing.

Guam

See information immediately under United States of America,

Articles 18, 16**Guatemala****Articles 18, 16**

Departamento de Control de Medicamentos
Sección de Sicotrópicos, Estupefacientes e
Importaciones
3a calle final, 2.20
Colonia Valles de Vista
Hermosa Zona 15,
Ciudad de Guatemala
Guatemala
Tel: 502 2 365 6255-60
Fax: 502 2 365 6255-60
E-mail: seccionsicotropicosguate@yahoo.com

Article 12(*)

Secretaría Ejecutiva, Comisión contra las Adicciones y el
Tráfico Ilícito de Drogas (SECCATID)
Vicepresidencia de la República
2a Calle 1-00 Zona 10
Ciudad de Guatemala
Guatemala
Tel: 502 2361 2620
Tel: 502 2331 1781
Fax: 502 2331 0372
E-mail: seccatid@gua.net

Verification of legitimacy of transaction.

Article 12(*)

Jefa
Departamento de Regulación y Control de Productos
Farmaceuticos y Afines
Unidad de Control de Sicotroópicos, Estupefacientes,
Importaciones y Exportaciones
12 Calle 7-23 zona 9, Edificio Etisa, 3er Nivel
Ciudad de Guatemala
Guatemala
Tel: 502 2365 6255-6260
Fax: 502 2365 6255-6260 ext. 112
E-mail: drcpfacontrolados@gmail.com

Responsible for licensing, registration of operators, issuing import/export authorizations for substances in Table I and Table II substances.

Guinea – Guinée**Article 18**

Direction nationale des pharmacies et laboratoires
Ministère de la santé publique
BP 585
Conakry
Guinée
Tel: 224 30 45 20 28
Fax: 224 30 45 20 50

Article 16

Ministère de la santé publique
Conakry
Guinée
Tel: 224 60 29 70 71
Fax: 224 30 45 20 50
E-mail: harirata@yahoo.fr

Article 12

Directeur national de la pharmacie
et des laboratoires (DNPL)
Ministère de la Santé et de l'Hygiène Publique
B.P. 1490
Conakry
Guinée
Tel: 224 6873 3804
Tel: 224 6460 1001
E-mail: dafelaka@hotmail.fr
E-mail: dafelaka@yahoo.fr
E-mail: drsouare_kabine@yahoo.fr

Issuing of import/export authorizations. Furnishing statistics on imports, exports and consumption.

Guinea-Bissau – Guinée-Bissau**Articles 18, 16**

Ministère de la santé publique
Direction des services pharmaceutiques
Boîte postale 50
Bissau
Guinée-Bissau
Tel: 245 212 148

Article 12(*)

Le Secrétaire général
Ministère de la santé
Cabinet de ministre
Av. Unidade Africana
Boîte postale 50
Bissau
Guinée-Bissau
Tel: 245 204 438
Fax: 245 202 237
E-mail: gminsapgov@hotmail.com

Guyana**Articles 18, 16**

Government Analyst, Food and Drug Department
Mudlot, Kingston
P.O. Box 1019
Georgetown
Guyana
Tel: 592 226 3711
Fax: 592 225 4249
E-mail: fooddrug@networksgy.com

Article 12(*)

Government Analyst, Food and Drug Department
Institute of Applied Science and Technology (IAST)
Building
University of Guyana, Turkeyen Campus
Turkeyen
East Coast Demerara
Guyana
Tel: 592 222 8857
Tel: 592 222 8859
Fax: 592 222 8856

Haiti – Haïti – Haití**Articles 18, 16**

Direction de la Pharmacie, du Médicament et
de la Médecine Traditionnelle (DPM/MT)
Angles Avenue Maïs Gâté et Rue Jacques Roumain # 1
Code postal: HT 6120
Delmas
Haïti
Tel: 509 2226 8164
Tel: 509 4039 9803
E-mail: dpmmmt@mspp.gouv.ht

Article 12

Directeur
Direction de la Pharmacie, du Médicament
et de la Médecine Traditionnelle (DPM/MT)
Angles Avenue Maïs Gâté et Rue Jacques Roumain # 1
Code postal: HT 6120
Delmas
Haïti
Tel: 509 3406 0759
E-mail: flaurine.joseph@mspp.gouv.ht

Holy See — Saint-Siège — Santa Sede

Articles 18, 16

Pontifical Council for Pastoral Assistance to Health Care
Workers
Via della Conciliazione N.3
00193 Rome
Italy
Tel: 39 06 6988 3138
Tel: 39 06 6988 4720
Fax: 39 06 6988 3139

Articles 18, 16

General Secretariat of the Governorate
00120 Vatican City State
Holy See
Tel: 39 06 6988 3158
Tel: 39 06 6988 4459
Fax: 39 06 6988 5299

Honduras

Articles 18, 16

Dirección General de Regulación Sanitaria
Secretaría de Salud
Edificio Anexo No. 1
Avenida Máximo Jerez
esquina opuesta Farmacia Regis Centro
Primer Piso
Tegucigalpa, MEC
Honduras
Tel: 504 237 1141
Fax: 504 237 2726
E-mail: codexhonduras@hotmail.com

Article 12

Secretaría de Estado en el Despacho de Salud
Sección de Control de Estupefacientes
y otras Drogas Peligrosas
Departamento de Farmacia
3a calle y 4a avenida
Tegucigalpa, M.D.C.
Honduras
Tel: 504 2220 7006
Tel: 504 2237 1141 ext. 38
Fax: 504 2237 2726
E-mail: drogasdgrs@gmail.com

Issues import authorizations.

Article 12

Jefe, Departamento Valoración Aduanera
Dirección General de Aduanas
Edificio Plaza Morazán
Contíguo a Banco Futuro, 11 Piso
Tegucigalpa, M.D.C.
Honduras
Tel: 504 238 2541
Tel: 504 238 2538
Fax: 504 238 2621

*Hong Kong Special Administrative Region
(SAR) of China –
Région administrative spéciale (RAS) de
Hong Kong (Chine) –
Región Administrativa Especial (RAE)
de Hong Kong de China*

Articles 18, 16

Chief Pharmacist (2)
Drug Office Department of Health
3/F, Public Health Laboratory Centre
382 Nam Cheong Street
Kowloon
Hong Kong SAR of China
Tel: 852 2319 8671
Fax: 852 2319 6303
E-mail: frankchan@dh.gov.hk

Article 12

Commissioner for Narcotics
Narcotics Division
Attn: Assistant Secretary for Security (Narcotics)
Narcotics Division
Security Bureau
Queensway Government Offices
High Block, 30th floor
66 Queensway
Hong Kong SAR of China
Tel: 852 2867 2755
Fax: 852 2521 7761
Fax: 852 2810 1790

Article 12

Commissioner of Customs and Excise, Head of
Controlled Chemicals Group
Hong Kong Customs and Excise Department
21/F Customs Headquarters Building
222 Java Road, North Point
Hong Kong SAR of China
Tel: 852 3759 2822
Fax: 852 2541 1016
E-mail: sai_kwong_leung@customs.gov.hk

For technical matters.

Hungary — Hongrie — Hungria

Articles 18, 16

National Institute of Pharmacy and Nutrition
(Országos Gyógyszerészeti és
Élelmezés-egészségügyi Intézet, OGYÉI)
Zrínyi utca 3
1051 Budapest
Hungary
Tel: 36 1 886 9300 ext. 303
Fax: 36 1 886 9488
E-mail: narcotic@ogyei.gov.hu

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Department of Trade, Defence Industry, Export Control
and Precious Metal Assay
Németvölgyi út 37-39
H-1124 Budapest
P.O. B 919/1
H-1535 Budapest, Hungary
Tel: 36 1 4585 514
Tel: 36 1 4585 504
Fax: 36 1 4585 828
E-mail: keo@bfkh.gov.hu
Licensing and registration, issuing export and import authorizations, control and monitoring of licit trade.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

National Tax and Customs Administration
Directorate General for Criminal Affairs
Hajnóczy u. 7-9.
H - 1122 Budapest
Hungary
Tel: 361 456 8102
Fax: 361 456 8148
E-mail: bfig@nav.gov.hu

Control and monitoring of legal export/import, investigations of diversion.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Hungarian National Police Headquarters
General Directorate for Criminal Investigations
Criminal Department
Criminal Division
Teve u. 4-6
1139 Budapest
Hungary
Tel: 36 1 443 5513
Fax: 36 1 443 5676
E-mail: drcsako@orfk.police.hu

Investigation of diversion, law enforcement.

Iceland — Islande — Islandia

Articles 18, 16

Icelandic Medicines Agency (IMA)
Vinlandsleið 14
113 Reykjavik
Iceland
Tel: 354 520 2100
Fax: 354 561 2170
E-mail: ima@ima.is

Article 12

Directorate of Customs
Tryggvagata 19
101 Reykjavik
Iceland
Tel: 354 560 0300
E-mail: customs@customs.is

Controlled deliveries.

Article 12

The National Commissioner of Icelandic Police
Skúlagata 21
101 Reykjavik
Iceland
Tel: 354 444 2500
Fax: 354 444 2501
Fax: rls@rls.is

Investigations of violations.

Article 12(*)

Icelandic Medicines Agency
Vinlandsleið 14
113 Reykjavik
Iceland
Tel: 354 520 2100
Fax: 354 561 2170
E-mail: ima@ima.is

Responsible for licensing, issuing import/export authorizations for substances in Table I and/or Table II.

India – Inde

Articles 18, 16

Narcotics Commissioner
 Central Bureau of Narcotics
 19, The Mall
 Morar
 Gwalior 474006
 Madhya Pradesh
 India
 Tel: 91 751 236 8121
 Fax: 91 751 236 8111
 E-mail: narcommr@cbn.nic.in

Articles 18, 16

Director General, Narcotics Control Bureau
 Ministry of Home Affairs
 Department of Internal Security
 West Block No. 1, Wing No. 5
 Puram
 New Delhi 110066
 India
 Tel: 91 11 2617 2089
 Fax: 91 11 2610 5747
 E-mail: dg-ncb@nic.in

Mandated to discharge the obligations under articles 18 and 16.

Article 12

Director-General, Narcotics Control Bureau
 Ministry of Home Affairs
 West Block No. 1, Wing V
 R.K. Puram
 New Delhi 110066
 India
 Tel: 91 11 2617 2089
 Fax: 91 11 2610 5747
 E-mail: dg-ncb@nic.in

To regulate or enforce national controls over precursors and essential chemicals.

Article 12

Narcotics Commissioner
 Central Bureau of Narcotics
 Ministry of Finance
 Department of Revenue
 19, The Mall Road
 Morar
 Gwalior 474006
 Madhya Pradesh
 India
 Tel: 91 751 236 8997
 Tel: 91 751 236 8121
 Tel: 91 751 236 8996
 Fax: 91 751 236 8577
 Fax: 91 751 236 8111
 E-mail: narcommr@cbn.nic.in
 E-mail: narcom@sancharnet.in

Issuance of “No Objection Certificate” in respect of export and import of precursor chemicals and furnishing of information to the importing country/by the exporting country.

Indonesia – Indonésie

Articles 18, 16

Director-General, Pharmaceutical Services and Medical Devices
 Ministry of Health
 Jl. Hr. Rasuna Said Blok X5
 Kavling No. 4-9
 Jakarta 12950
 Indonesia
 Tel: 62 21 520 1590

Article 12

Director General, Pharmaceutical Services and Medical Equipment Division
 Department of Health
 Jalan H.R. Rasuna Said Block X5 kav. 4-9
 Kuningan, Jakarta 12950
 Indonesia
 Tel: 62 21 520 1590
 Tel: 62 21 521 4876
 Fax: 62 21 529 64838

Article 12

Executive Director, National Narcotics Board (BNN)
 (Badan Narkotika Nasional (BNN))
 Jl. MT. Haryono No. 11 Cawang
 Jakarta Timur
 Indonesia
 Tel: 62 21 8087 1567
 Tel: 62 21 8087 1566
 Fax: 62 21 8087 1591
 Fax: 62 21 8087 1632
 Fax: 62 21 8088 5225
 Fax: 62 21 8087 1593
 Fax: 62 21 8087 1592
 E-mail: info@bnn.go.id

Overall coordination. Collection of seizure data.

Article 12

Criminal Investigation Corps
 Narcotics Directorate (Direktorat Reserse Narkoba, Korsekse Polri)
 Jl. Trunojoyo No. 3, Kebayoran Baru
 Jakarta Selatan
 Indonesia
 Tel: 62 21 739 2461
 Fax: 62 21 739 2461

Indonesia — Indonésie

(continued — suite — continuación)

Article 12

Directorate of Import & Export, Directorate General of
Foreign Trade
Ministry of Trade
Jl. Ridwan Rais No. 5
Jakarta Pusat 10110
Indonesia
Tel: 62 21 385 8171 ext. 35900, 1145, 1176
Fax: 62 21 385 8194
E-mail: import@kemendag.go.id

Issuing import licenses for precursors non-pharmaceuticals.

Iran (Islamic Republic of) — Iran (République islamique d') — Irán (República Islámica de)

Articles 18, 16

Drug Control Headquarters and
Ministry of Health
20, Shahid Ashrafi Esfahani Highway
P.O. Box: 1469915831, Poonak Square
Tehran
Iran (Islamic Republic of)
Tel: 98 21 473 62201
Fax: 98 21 473 62203
E-mail: info@dchq.ir
Web: www.dchq.ir

Article 12

Director General, Division of Pharmaceutical and
Narcotic Affairs (DPNA)
Ministry of Health and Medical Education
Fakhr-e-Razi
Tehran
Iran (Islamic Republic of)
Tel: 98 21 6640 5591
Tel: 98 21 6646 6939
Tel: 98 21 6646 6930
Fax: 98 21 6646 9142
E-mail: h.rahimi@fdo.gov.ir

Issue of import certificates for substances in Tables I and II of the 1988 Convention. Replies to inquiries about legitimacy of transactions.

Article 12

Secretary, Drug Control Headquarters
No. 32 North Naft Ave, Dastjerdi St.
Modarres Highway, P.O. Box 19395-7341
Tehran
Iran (Islamic Republic of)
Tel: 98 21 2290 1220
Fax: 98 21 2290 1221
E-mail: info@dchq.ir

Law enforcement and investigation.

Iraq

Articles 18, 16

Technical Affairs Service, Department of Pharmacy
Ministry of Health
Bab Al-Mu'adham
Maidan Square
P.O. Box 14188
Baghdad
Iraq
Tel: 964 1 415 8401
E-mail: pharmacydepMoh@gmail.com

Article 12

Director General
Directorate of Technical Affairs
Pharmacy Department
Narcotic Drugs Psychotropics
& Controlled Substances
Management Section, Ministry of Health
P.O. Box 14188
Baghdad
Iraq
Tel: 964 1 4158401/9 extn 1513
E-mail: moh.pharm@yahoo.com
E-mail: pharmacydepMoh@gmail.com

Ireland — Irlande — Irlanda

Articles 18, 16

Controlled Drugs Legislation Unit
Department of Health
Hawkins House
Hawkins Street
Dublin 2
Ireland
Tel: 353 1 635 4000
E-mail: controlled_drugs@health.gov.ie

Article 12(*)

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Controlled Drugs Legislation Unit
Department of Health
Hawkins House
Hawkins Street
Dublin 2
Ireland
Tel: 353 1 635 4000
E-mail: controlled_drugs@health.gov.ie

*Isle of Man - Île de Man –
Isla de Man*

Articles 18, 16

Department of Health and Social Security
Markwell House
Market Street
Douglas
Isle of Man
British Isles IM1 2RZ
Tel: 44 1624 685 004
Fax: 44 1624 685 130
E-mail: ceo.dhss@gov.im

Israel – Israëï**Articles 18, 16**

Pharmaceutical Administration
Yermiahu 39 POB 1176
Jerusalem 91010
Israel
Tel: 972 2 5080273
Fax: 972 2 647 4862
E-mail: tal.lavy@moh.health.gov.il

Article 12

Head, Department of Pharmaceutical Control and
Quality Assurance
Ministry of Health
P.O. Box 1176
Yermiahu 39 St.
Jerusalem 91010
Israel
Tel: 972 2 5080 273
Fax: 972 2 647 4862
E-mail: tal.lavy@moh.health.gov.il

Responsible for authorizing imports of ephedrine, pseudoephedrine, ergometrine, ergotamine, lysergic acid.

Article 12

The Anti-Drug Authority of Israel (ADA)
7, Kanfei Nesharim St.
Givat Shaul
P.O. Box 3985
Jerusalem 91039
Israel
Tel: 972 2 567 5911
Fax: 972 2 651 3956

Law enforcement; in particular for queries on substances not covered by the Ministry of Health.

Italy – Italie – Italia**Articles 18, 16**

Central Office for Narcotic Drugs
Ministry of Health
Viale Giorgio Ribotta, 5
00144 Rome, Italy
Tel: 39 06 5994 3689
Fax: 39 06 5994 3226
E-mail: r.signorile@sanita.it

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Director, Ministry of Health
DGDMF Direzione Generale dei Dispositivi Medici
e del Servizio Farmaceutico
Central Office of Drugs
Viale Giorgio Ribotta, 5
00144 Roma
Italy
Tel: 39 06 5994 3689
Fax: 39 06 5994 3226
E-mail: dgfdm@postacert.sanita.it
E-mail: g.apuzzo@sanita.it
E-mail: r.signorile@sanita.it
E-mail: c.romoli@sanita.it

Register of substances, import/export authorizations for substances in Table I of the 1988 Convention.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Central Directorate for Antidrug Services
Ministry of Interior
Via Torre di Mezzavia, 9/121
0173 Rome, Italy
Tel: 39 06 4652 3000
Fax: 39 06 4652 3885
E-mail: direzione.antidroga@interno.it

Responsible for fight against diversion of chemical substances.

Jamaica — Jamaïque

Article 18

Ministry of Health
45-47 Barbados Avenue
Kingston 5
Jamaica
Tel: 1876 633 8142
Tel: 1876 633 7132
Fax: 1876 630-3630
E-mail: clarkeco@moh.gov.jm
E-mail: parchmтт@moh.gov.jm

Article 16

Chief Medical Officer
Attn: Chief Dangerous Drugs Inspector
Pharmaceutical and Regulatory Affairs Department
Standards and Regulation Division
Ministry of Health
45-47 Barbados Avenue
Kingston 5
Jamaica
Tel: 1876 633 7137 /7132 /7140
Fax: 1876 630 3630
E-mail: clarkeco@moh.gov.jm
E-mail: parchmтт@moh.gov.jm
E-mail: edwardsv@moh.gov.jm
E-mail: wdela@yahoo.com

Article 12

Attn: Chief Dangerous Drugs Inspector
Pharmaceutical and Regulatory Affairs Department
Standards and Regulation Division
Ministry of Health
45-47 Barbados Avenue
Kingston 5
Jamaica
Tel: 1876 633 7137
Fax: 1876 633 7132
Fax: 1876 630 3630
E-mail: clarkeco@moh.gov.jm
E-mail: parchmтт@moh.gov.jm

Japan — Japon — Japon

Article 18

Compliance and Narcotics Division
Pharmaceutical and Food Safety Bureau
Ministry of Health, Labour and Welfare
2-2, 1-chome, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo 100 8916
Japan
Tel: 81 3 3595 2454
Fax: 81 3 3501 0034

Article 16

Narcotics Control Department, Hokkaido Regional Bureau of Health and Welfare
1-1, Nishi 2-chome, Kita 8-jo, Kita-ku
Sapporo-shi 060 0808
Japan
Tel: 81 11 726 3131
Fax: 81 11 709 8063

Area covered: Hokkaido

Article 16

Narcotics Control Department
Tohoku Regional Bureau of Health and Welfare
2-23, Hon-cho 3-chome, Aoba-ku
Sendai-shi 980 0014
Japan
Tel: 81 22 221 3701
Fax: 81 22 221 3713

Areas covered: Aomori, Iwate, Miyagi, Akita, Yamagata, Fukushima

Article 16

Narcotics Control Department, Kanto-Shin'etsu Regional Bureau of Health and Welfare
2-1, Kudanminami 1-chome, Chiyoda-ku
Tokyo 102 8309
Japan
Tel: 81 3 3512 8688
Fax: 81 3 3512 8689

Areas covered: Ibaraki, Tochigi, Gunma, Saitama, Chiba, Tokyo, Kanagawa, Yamanashi, Nagano, Niigata

Article 16

Narcotics Control Department, Tokai-Hokuriku Regional Bureau of Health and Welfare
5-1, Sannomaru 2-chome, Naka-ku
Nagoya-shi 460 0001
Japan
Tel: 81 52 951 6911
Fax: 81 52 951 6876

Areas covered: Shizuoka, Aichi, Mie, Gifu, Toyama, Ishikawa

Article 16

Narcotics Control Department
Kinki Regional Bureau of Health and Welfare
1-76, Otemae 4-chome, Chuo-ku
Osaka-shi 540 0008
Japan
Tel: 81 6 6949 6336
Fax: 81 6 6949 6339

Areas covered: Fukui, Shiga, Kyoto, Osaka, Hyogo, Nara, Wakayama

Article 16

Narcotics Control Department
Chugoku-Shikoku Regional Bureau of Health
and Welfare
6-30, Kami-Hacchobori, Naka-ku
Hiroshima-shi 730 0012
Japan
Tel: 81 82 227 9011
Fax: 81 82 227 9174

Areas covered: Tottori, Shimane, Okayama, Hiroshima,
Yamaguti

Article 16

Narcotics Control Department
Shikoku Regional Bureau of Health and Welfare
3-33, Sunport
Takamatsu-shi 760 0019
Japan
Tel: 81 87 811 8910
Fax: 81 87 823 8810

Areas covered: Tokushima, Kagawa, Ehime, Kouchi

Article 16

Narcotics Control Department
Kyushu Regional Bureau of Health and Welfare
10-7, Hakataekihigashi 2-chome, Hakata-ku
Fukuoka-shi 812 0013
Japan
Tel: 81 92 472 2331
Fax: 81 92 472 2336

Areas covered: Fukuoka, Saga, Nagasaki, Kumamoto, Oita,
Miyazaki, Kagoshima, Okinawa

Article 12(*)

Director-General, Compliance and Narcotics Division
Pharmaceutical and Food Safety Bureau
Ministry of Health, Labour and Welfare
2-2, 1-Chome, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo 100 8916
Japan
Tel: 81 3 35952436
Tel: 81 3 35952454
Fax: 81 3 35010034

Article 12(*)

Director, Chemical Weapon and Materials Control Policy
Office
Ministry of Economy, Trade and Industry
1-3-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo 100 8901
Japan
Tel: 81 3 35800937
Fax: 81 3 35807319

Only for exchange of information on export/import of acetic
anhydride, acetone, anthranlic acid, ethyl ether, hydrochloric
acid, methyl ethyl ketone, piperidine, potassium
permanganate, sulphuric acid and toluene.

Jordan – Jordanie – Jordania**Articles 18, 16**

Jordan Food and Drug Administration (JFDA)
Shafa Badran Marj Alfaras
P.O. Box 811951
Amman, P.C 11181
Jordan
Tel: 962 6 563 2000
Fax: 962 6 523 0376
Fax: 962 6 510 5893
Fax: 962 6 510 5916
E-mail: Info@jfda.jo

Article 12

General Director, Jordan Food and Drug Administration
P.O. Box 811951
Amman
Jordan
Tel: 962 6 563 2204
Tel: 962 6 563 2000
Fax: 962 6 510 5916
Fax: 962 6 563 1020
E-mail: Heyam.Wahbeh@jfda.jo

Issues authorizations for import and export of narcotic drugs,
psychotropic substances and precursor chemicals.

Article 12

Department of Drug and Forgery
Ministry of Interior
P.O. Box 100
Amman
Jordan
Tel: 962 6 5702811
Tel: 962 6 5691141
Fax: 962 6 5606908

Law enforcement.

Kazakhstan – Kazajstán

Articles 18, 16

Committee to combat drug trafficking and control the licit trade in drugs
 Ministry of Interior
 1, Tauelsizdik Street
 Astana 0100000
 Kazakhstan
 Tel: 7 7172 714 588
 Fax: 7 7172 714 588

Article 12

Deputy Minister, Ministry of Interior
 Committee for the Fight Against Drug Abuse
 and Illicit Drug Trafficking
 Astana
 Kazakhstan
 Tel: 7 317 2 714 112
 Fax: 7 317 2 714 609
 Fax: 7 317 2 714 682
 Fax: 7 317 2 372 426
 E-mail: un@kazakhstan.at

Article 12

Chairman
 Committee on Counter Narcotics
 Astana
 Kazakhstan
 Tel: 7172 714140
 Tel : 7172 714 681
 Fax: 7 17 2 714 682
 E-mail: kbnmvdrc@inbox.ru

Kenya

Articles 18, 16

The Registrar, Pharmacy and Poisons Board
 Ministry of Health
 P.O. Box 30016
 Nairobi
 Kenya
 Tel: 254 20 717077
 Fax: 254 20 713750

Article 12(*)

The Registrar
 Pharmacy and Poisons Board
 P.O. Box 27663-00506
 Nairobi
 Kenya
 Tel: 254 733 88 44 11
 Tel: 254 720 608 811
 Tel: 254 020 356 2107
 Fax: 254 271 3409
 Fax: 254 271 3431
 E-mail: info@pharmacyboardkenya.org
 E-mail: chiefpharm@health.go.ke

Kiribati

Articles 18, 16

Ministry of Health, Family Planning and Social Welfare
 P.O. Box 268
 Bikenibeu
 Tarawa
 Kiribati
 Tel: 686 28100
 Fax: 686 28152

Article 12(*)

Chief of Curative and Health Services
 Ministry of Health, Family Planning and Social Welfare
 P.O. Box 268
 Bikenibeu
 Tarawa
 Kiribati
 Tel: 686 28081 227
 Tel: 686 28100
 Fax: 686 28152

Kuwait - Koweït

Articles 18, 16

Ministry of Health
 P.O. Box 4575
 Safat 13046
 Kuwait
 Tel: 965 483 9045
 Fax: 965 483 9045

Article 12(*)

The Under-Secretary, Ministry of Health
 P.O. Box No 4575
 13046 Safat
 Kuwait
 Tel: 965 486 5415
 Tel: 965 486 0351
 Fax: 965 486 5414

For policy matters.

Article 12(*)

Narcotic and Psychotropic
 Drugs Licensing Control
 Drug and Food Control Affairs
 Ministry of Health
 P.O. Box 4575
 Safat 13046
 Kuwait
 Tel: 965 246 20221
 Fax: 965 248 39045

For technical matters.

Kyrgyzstan — Kirghizistan — Kirguistán

Articles 18, 16, 12(*)

State Drug Control Service under the Government of the
Kyrgyz Republic
Ul. Toktogula 80
720021 Bishkek
Kyrgyzstan
Tel: 996 312 662217
Tel: 996 312 622263
Fax: 996 312 625143
E-mail: unn@gskn.kg
E-mail: pochta@gskn.kg

Lao People's Democratic Republic — République démocratique populaire Lao — República Democrática Popular Lao

Articles 18, 16

Ministry of Health
Food and Drug Department
Simuang Road
Vientiane
Lao People's Democratic Republic
Tel: 856 21 214014
Tel: 856 21 214013
Fax: 856 21 214015
E-mail: drug@laotel.com
E-mail: cosmetic_laos@yahoo.com

Article 12(*)

Director General
Food and Drug Department
Ministry of Health
Simouang Road
Vientiane
Lao People's Democratic Republic
Tel: 856 21 214013-14
Fax: 856 21 214015
E-mail: lao_precurs456@yahoo.com.au

Latvia — Lettonie — Letonia

Articles 18, 16

State Agency of Medicines
15 Jersikas str.
1003 Riga
Latvia
Tel: 371 6 707 8424
Fax: 371 6 707 8428
E-mail: info@zva.gov.lv

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Head
Department of Information on Medicines Distribution
State Agency of Medicines
Ministry of Health
Jersikas Street 15
1003 Riga
Latvia
Tel: 371 6 707 8444
Tel: 371 6 707 8436
Fax: 371 6 707 8428
E-mail: Elma.Gailite@zva.gov.lv

Issuing licenses, import/export authorizations for the narcotic and psychotropic substances and precursors as well as for timely submission of reports, and requests for quota calculation for narcotics and psychotropic substances and precursors.

Lebanon — Liban — Líbano

Articles 18, 16, 12

Ministère de la santé publique
Département de la pharmacie
Service des stupéfiants
Quartier du musée
Beyrouth
Liban
Tel: 961 1 615745
Fax: 961 1 615730
E-mail: dep-narcotic@public-health.gov.lb

Lesotho

Articles 18, 16

Director of Pharmaceuticals
Ministry of Health
P.O. Box 514
Maseru 100
Lesotho
Tel: 266 2231 4404
Fax: 266 2231 0279

Article 12

Director of Pharmaceuticals
Ministry of Health
P.O. Box 514
Maseru 100
Lesotho
Tel: 266 2222 6000
Tel: 266 2222 6291
Fax: 266 2231 0004

Import/export authorizations and statistical returns.

Lesotho*(continued — suite — continuación)***Article 12**

Customs and Excise Department
 P.O. Box 891
 Maseru 100
 Lesotho
 Tel: 266 2231 3796
 Fax: 266 2231 0390

Enforcement and border control.

Article 12

Department of Police
 P.O. Box 13
 Maseru 100
 Lesotho
 Tel: 266 2231 7262
 Fax: 266 2231 0045

Enforcement, control.

Liberia — Libéria**(Article not specified)**

Chief Pharmacist
 Ministry of Health and Social Welfare
 P.O. Box 10-9009
 1000, Monrovia 10
 Liberia
 Tel: 231 226 317
 Fax: 231 226 317

Libya — Libye — Libia**Articles 18, 16**

Secretariat of Health and Environment
 Pharmacy and Medical Equipment Department
 El Sabaa Road
 Tripoli - Elfornaj
 Libya
 Tel: 218 21 463 0993
 Fax: 218 21 463 0990

Article 12

Head
 Medicines and Narcotics Sector
 Pharmacy and Medical Devices Department
 Ministry of Health
 Elfornaj, El Sabaa Road
 Tripoli
 Libya
 Tel: 218 21 463 0993
 Fax: 218 21 463 1342
 E-mail: fnrrama@yahoo.com

Liechtenstein**Articles 18, 16**

Swissmedic
 Swiss Agency for Therapeutic Products
 Hallerstrasse 7
 3000 Bern
 Switzerland
 Tel: 41 31 322 0211
 Fax: 41 31 322 0212

Lithuania — Lituanie — Lituania**Articles 18, 16**

State Medicines Control Agency of Lithuania
 Zirmunu Street 139A
 LT-09120 Vilnius
 Lithuania
 Tel: 370 5 263 9264
 Tel: 370 5 261 9265
 E-mail: vvkt@vvkt.lt

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Drug, Tobacco and Alcohol Control Department
 Ministry of Health
 Šv. Stepono str. 27
 Vilnius
 Lithuania
 Tel: 370 7066 8060
 Tel: 370 7066 8065
 Fax: 370 7066 8095
 E-mail: ntakd@ntakd.lt

Luxembourg — Luxemburgo**Articles 18, 16**

Direction de la santé
 Division de la pharmacie et des médicaments
 Villa Louvigny
 Allée Marconi
 2120 Luxembourg
 Tel: 352 247 85593
 Fax: 352 247 95615
 E-mail: jacqueline.genoux-hames@ms.etat.lu

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Director, Direction de la santé
Division de la pharmacie et des médicaments
Villa Louvigny
Allée Marconi
Luxembourg
Tel: 352 247 85593
Tel: 352 247 85590
Fax: 352 247 95615
E-mail: jacqueline.genoux-hames@ms.etat.lu

Register of operators, issuing export authorizations and other permits.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Administration des Douanes et Accises
Division Anti-Drogues et Produits Sensibles
Cellule Précurseurs Chimiques
B.P. 1605
L-1016 Luxembourg
Tel: 352 2818 2281
Fax: 352 2828 9230
E-mail: michelle.wolff@do.etat.lu

Control and investigation.

*Macao Special Administrative Region
(SAR) of China –
Région administrative spéciale (RAS) de
Macao (Chine) –
Región Administrativa Especial (RAE)
de Macao de China*

Articles 18, 16

Department of Pharmaceutical Affairs, Health Bureau
Av. Sidónio Pais No. 51 – 2° andar China Plaza
Macao
Tel: 853 598 3525
Fax: 853 2852 4016
E-mail: daf@ssm.gov.mo

Article 12

Foreign Trade Division
Foreign Trade Management Department
Macao Economic Services
Rua Dr. Pedro Jose Lobo, 1-3
Luso International Bank Building, 2/F
Macao
Tel: 853 8597 2637
Fax: 853 2871 5633
E-mail: dgce@economia.gov.mo

Article 12

Control and issue of import/export authorizations
Head

Narcotics Division
Judiciary Police
Avenida Da Amizade No. 823
Macao SAR of China
Tel: 853 2835 6100
Tel: 853 2883 3777
Fax: 853 2883 9496
E-mail: Piquete.sede@pj.gov.mo
E-mail: dicte@pj.gov.mo

Madagascar**Articles 18, 16**

Direction des pharmacies, des laboratoires et de la
médecine traditionnelle
B.P. 22 bis
Antananarivo 101
Madagascar
Tel: 261 34 19 564 19
E-mail: dplmt@sante.gov.mg
E-mail: ticdplmt@sante.gov.mg
E-mail: sgis@sante.gov.mg

Article 12

Directeur de la Pharmacie, des Laboratoires et de la
Médecine Traditionnelle
Ministère de la Santé Publique
B.P. 22 bis Tsaralalàna
Antananarivo 101
Madagascar
Tel: 261 32 48 960 68
Tel: 261 20 22 200 97
Fax: 261 20 22 642 28
E-mail: dplmt@sante.gov.mg

Malawi

Articles 18, 16

Secretary for Health
Ministry of Health and Population
P.O. Box 30377
Lilongwe 3
Malawi
Tel: 265 783 044

Article 12

The Registrar
Pharmacy, Medicines and Poisons Board (PMPB)
P.O. Box 30241
Lilongwe 3
Malawi
Tel: 265 1 755165
Fax: 265 1 755204
E-mail: pmpb@broadbandmw.com
E-mail: admin@pmpb.malawi.net.com

Malaysia — Malaisie — Malasia

Articles 18, 16

Pharmaceutical Services Division
Ministry of Health
Lot 36
Jalan Universiti
46350 Petaling Jaya
Selangor Darul Ehsan
Malaysia
Tel: 60 3 7841 3200
Fax: 60 3 7968 2222
E-mail: eisah@moh.gov.my

Article 12

Pharmaceutical Services Division
Ministry of Health Malaysia
Lot 36, Jalan Universiti
46350 Petaling Jaya, Selangor
Malaysia
Tel: 60 3 7968 3200
Fax: 60 3 7968 2251
Fax: 60 3 7968 2222
E-mail: tankeel@moh.gov.my
E-mail: suliati@moh.gov.my
E-mail: latifah@moh.gov.my

Licenses importers and distributors of: acetic anhydride, ephedrine, ergometrine, ergotamine, ethyl ether, hydrochloric acid, sulphuric acid, pseudoephedrine. Issues approval permit for import and export of acetic anhydride, ephedrine and pseudoephedrine. Receiving pre-export notifications. Replies to enquiries. Cooperates with customs and police to carry out controlled delivery.

Maldives — Maldivas

Articles 18, 16

Ministry of Health
Ameenee Magu
Malé
Maldives
Tel: 960 328 887
Fax: 960 328 889

Article 12

Ministry of Foreign Affairs
Boduthakurufaanu Magu, Post code: 26077
Malé
Maldives
Tel: 960 323 400
Fax: 960 323 841
E-mail: der@foreign.gov.mv

Mali — Malí

Articles 18, 16

Ministère de la santé
Direction de la pharmacie et du médicament
B.P. E5202, Rue 560, limite centre commercial-Darsalam
Bamako
Mali
Tel: 223 222 6570
Fax: 223 223 2463
E-mail: mmaiga@dirpharma.org

Article 16

Ministère de la santé
Direction de la pharmacie et du médicament
B.P. E5202, Rue 560, limite centre commercial-Darsalam
Bamako
Mali
Tel: 223 222 6570
Fax: 223 223 2324
Fax: 223 223 2463
E-mail: pharmali@datatech.toolnet.org

Article 12(*)

Direction de la pharmacie et du médicament
B.P. E 5202, Rue 560, limite centre commercial,
Darsalam
Bamako
Mali
Tel: 223 222 6570
Fax: 223 223 2463
E-mail: mmaiga@dirpharma.org

Malta – Malte**Articles 18, 16, 12**

Superintendence of Public Health
 SLH - OPD (Level 1),
 St. Luke's Square, G'Mangia
 Malta
 Tel: 356 2595 3303 / 2
 Fax: 356 2595 3304
 E-mail: victor.p.pace@gov.mt
 E-mail: charmaine.gauci@gov.mt

**Marshall Islands – Îles Marshall –
Islas Marshall****Articles 18, 16**

Ministry of Health Services
 P.O. Box 16
 Majuro 96960
 Marshall Islands
 Tel: 692 625 3355
 Fax: 692 625 4543
 E-mail: jusmoshe@ntamar.net

Martinique - Martinica**Articles 18, 16**

Direction régionale des affaires sanitaires et sociales
 Inspection des pharmacies
 B.P. 656
 97263 Fort-de-France
 Martinique
 Tel: 596 570 170

Article 12

Mission nationale de Contrôle des Précurseurs
 Chimiques (MNCPC)
 Direction Générale des Entreprises (DGE)
 67 rue Barbès 94201
 Ivry sur Seine Cedex
 France
 Tel: 33 1 7984 3169
 Fax: 33 1 7984 3637
 E-mail: mncpc@finances.gouv.fr

Mauritania – Mauritanie**Articles 18, 16**

Department of Pharmacy and Laboratories
 Ministry of Health
 Sebkha, Industrial Area
 Mauritania
 Tel: 222 452 523 12
 Fax: 222 452 523 12
 E-mail: directionpharmacie@yahoo.fr

Mauritius – Maurice – Mauricio**Articles 18, 16**

Senior Chief Executive, Ministry of Health and Quality of
 Life
 Directorate of Pharmacy
 Emmanuel Anquetil Building, 5th floor
 Port-Louis
 Mauritius
 Tel: 230 201 1334
 Fax: 230 201 3891
 E-mail: chpheist@intnet.mu

Article 12

Permanent Secretary
 Ministry of Health
 Emmanuel Anquetil Building, 5th floor
 Port-Louis
 Mauritius
 Tel: 230 201 1334
 Tel: 230 201 1912
 Fax: 230 208 7222
 Fax: 230 208 0376

Issuing import/export authorization.

Article 12

Comptroller of Customs
 Customs and Excise Department
 IKS Building
 Port-Louis
 Mauritius
 Tel: 230 240 9090
 Fax: 230 240 0434

Mexico – Mexique – México

Articles 18, 16, 12

Director Ejecutivo de Regulación de Estupefacientes
 Psicotrópicos y Sustancias Químicas
 Comisión Federal para la Protección
 contra Riesgos Sanitarios (COFEPRIS)
 Calle Oklahoma No. 14, Piso 2, Colonia Nápoles
 Delegación Benito Juárez
 C.P. 03810, México, D.F.
 México
 Tel: 52 555080 5200 ext. 1041
 E-mail: amiguel@cofepris.gob.mx

Article 12

Centro Nacional de Planeación, Análisis e
 Información para el Combate a la Delincuencia
 (CENAPI)
 Agencia de Investigación
 Procuraduría General de la República (PGR)
 Xóchitl No. 30
 Col. Pueblo San Pablo Tepetlapa
 Delegación Coyoacán
 C.P. 04640 México, D.F.
 México
 Tel: 52 55-5169 6557
 Tel: 52 55 5169 6501
 Fax: 52 55 5169 6672
 E-mail: quimicos@pgr.gob.mx
 E-mail: veronica.espana@pgr.gob.mx
 E-mail: cenapi.staff@pgr.gob.mx

Law enforcement and investigation. General coordination of information sharing between Mexican and foreign authorities. Replies to inquiries and pre-export notifications for substances in Table II of the 1988 Convention.

Micronesia (Federated States of) – Micronésie (États fédérés de) – Micronesia (Estados Federados de)

Articles 18, 16

Secretary, Department of Health Services
 P.O. Box PS 70
 Palikir, Pohnpei FM 96941
 Micronesia (Federated States of)
 Tel: 691 320 2872
 Tel: 691 320 2619
 Tel: 691 320 2643
 Fax: 691 320 5263

Article 12

Secretary, Department of Health and Social Affairs
 Division of Health Services
 P.O. Box PS 70
 Palikir, Pohnpei FM 96941
 Micronesia (Federated States of)
 Tel: 691 320 2643
 Tel: 691 320 2619
 Tel: 691 320 2872
 Fax: 691 320 5263
 E-mail: health@fsmhealth.fm

Monaco – Mónaco

Articles 18, 16

Direction de la Sûreté Publique
 Division de la Police Judiciaire
 Section de Police Scientifique
 9, rue Suffren Reymond
 98000 Monaco
 Monaco
 Tel: 377 93 15 33 22
 Fax: 377 93 50 87 46
 E-mail: cmicquiaux@gouv.mc

Article 12

Direction de l'Action Sanitaire
 48, boulevard d'Italie
 98000 Monaco
 Monaco
 Tel: 377 98 98 83 10
 Fax: 377 98 98 81 59
 E-mail: dass@gouv.mc

Mongolia – Mongolie

Article 18

Ministry of Health
 Government Building 8
 Olympic Street 2
 Ulaanbaatar 210648
 Mongolia
 Tel: 976 11 263 913
 Fax: 976 11 320 916
 E-mail: admin@moh.mn

Article 16

National Police Agency
 Sambuu Street 18
 Chingeltei district
 Ulaanbaatar 14201
 Mongolia
 Tel: 976 70 191 076
 Fax: 976 70 191 025
 E-mail: npamongolia@police.gov.mn

Montenegro – Monténégro

Articles 18, 16

Ministry of Health, Labour and Social Welfare
Rimski Trg 46
Podgorica
Montenegro
Tel: 382 20 242 342
Fax: 382 20 242 762
E-mail: mzdravlja@mn.yu

Article 12

Agency for Medicines and Medical Devices
Ul.II Cmogorskog Bataljona b.b.
81 000 Podgorica
Montenegro
Tel: 382 20 310 280
Fax: 382 20 310 280
E-mail: jasminka.krlic@calims.me

Issuing licenses for import/export of narcotic drugs, psychotropic substances and precursors.

Montserrat - Montserrat - Montserrat

Article 12(*)

Director, Health Services
Health Department
Ministry of Education, Health & Community Services
P.O. Box 24
Brades
Montserrat
Tel: 1 664 491 2552
Tel: 1 664 491 2880
Fax: 1 664 491 3131
Fax: 1 664 491 4533
E-mail: lewisl@gov.ms

(Article not specified)

Attorney-General
Attorney-General's Office
P.O. Box 129
Plymouth
Montserrat
Tel: 1 664 491 4686
Tel: 1 664 491 5180
Fax: 1 664 491 4687

(Article not specified)

Comptroller of Customs
Plymouth
Montserrat
Tel: 1 664 491 6909

Morocco – Maroc – Marruecos

Articles 18, 16

Direction du médicament et de la pharmacie
Service des Stupéfiants
Ministère de la Santé
B.P. 6206
Rue Lamfaddal Charkaoui
Rabat
Maroc
Tel: 212 5 37 77 06 45
Tel: 212 5 37 68 22 89
Fax: 212 5 37 68 19 31
E-mail: n_mouhssine@hotmail.com

Article 12

Le Secrétaire général
Ministère de la Santé
Direction du Médicament et de la Pharmacie
Service des Stupéfiants
B.P. 6206
Rabat
Maroc
Tel: 212 5 37 77 28 33
Tel: 212 5 37 77 06 45
Fax: 212 5 37 68 19 31
Fax: 212 5 37 77 16 41

Approval of pharmaceutical use of precursor chemicals.

Article 12

Direction de la Politique des Échanges Commerciaux
Ministère du Commerce Extérieur
Division de la Réglementation et
de la Facilitation Commerciale
63, Avenue Moulay Youssef
Rabat
Morocco
Tel: 212 5 37 70 18 46
Fax: 212 5 37 72 71 50
E-mail: elalaoui@mce.gov.ma
E-mail: boutarbouch@mce.gov.ma
E-mail: maafiri@mce.gov.ma

Approve the industrial use of precursor chemicals.

Mozambique

Articles 18, 16

Pharmaceutical Department
Ministry of Health
Av. Salvador Allende/Agostinho Neto
Maputo
Mozambique
Tel: 258 21 303 447
Fax: 258 21 326 547

Myanmar

Articles 18, 16

Department of Education Research, Planning and Training
Ministry of Education No. 13
Nay Pyi Taw
Myanmar
Tel: 95 95 029 234
Fax: 95 67 407 265
E-mail: ayemonmon72@gmail.com

Article 12

Central Committee for Drug Abuse Control (CCDAC)
Office Building No.8,
Headquarters of Myanmar Police Force
Ministry of Home Affairs
Nay Pyi Taw
Myanmar
Tel: 95 67 341 2033
Fax: 95 67 341 2544
E-mail: ccdacpm@gmail.com

Namibia — Namibie

Articles 18, 16

Ministry of Health and Social Services
Private Bag 13198
Windhoek
Namibia
Tel: 264 61 203 9111
Fax: 264 61 231 784

Article 12

Permanent Secretary, Medicines Control Council
Ministry of Health and Social Services
P.B. 13366
Windhoek
Namibia
Tel: 264 61 203 2861
Fax: 264 61 221 332
Fax: 264 61 227 607

Administers legislation. No system to monitor chemicals is yet in place.

Article 12

Inspector-General, Namibian Police
Drug Enforcement Unit
P.B. 12024, Aussamplatz
Windhoek
Namibia
Tel: 264 61 230 410
Tel: 264 61 231 388
Fax: 264 61 220 621

Law enforcement.

Nauru

(Article not specified)

The Director of Health and Medical Services
RON Hospital
Denig District
Nauru
Tel: 674 4443883
Fax: 674 4443883
E-mail: tomasi.marovia@health.gov.nr
E-mail: tomasimarovia633@gmail.com

Nepal — Népal

Articles 18, 16

Joint Secretary
Chief Narcotics Control Officers
Planning and Special Service Division
Ministry of Home Affairs
Singh Durbar
Kathmandu
Nepal
Tel: 977 9841 555 675 (mobile)
Tel: 977 1 421 1241
Fax: 977 1 421 1283
E-mail: koirala_shankarp@yahoo.com

Article 12

Joint Secretary
Chief Narcotics Control Officer
Policy, Planning & Monitoring Division
Ministry of Home Affairs
Singh Durbar
Kathmandu
Nepal
Tel: 977 9851140011 (mobile)
Tel: 977 1421 1248
Fax: 977 1 421 1283
E-mail: kedarneupane123@hotmail.com
E-mail: cnco@moha.gov.np

Issuance of import licenses for substances included in Table I of the 1988 Convention.

Article 12(*)

Chief
Narcotics Control Bureau (NCB)
Koteshwor
Kathmandu
Nepal
Tel: 977 9851 000983 (mobile)
Tel: 977 1 478 1708
Fax: 977 1 478 1578
E-mail: ncb@nepalpolice.gov.np
E-mail: ncbnepal@gmail.com

Enforcement authority. Monitoring, inspection of diversion of precursors.

Article 12(*)

Department of Drug Administration (DDA)
 Ministry of Health and Population
 Madan Bhandari Path — 4
 Bijuli Bazaar
 New Banewshor
 Kathmandu, Nepal
 Tel: 977 1 478 0227
 Tel: 977 1 478 0432
 Fax: 977 1 478 0572
 E-mail: dda@healthnet.org.np
 E-mail: director@dda.gov.np
 E-mail: dda@healthnet.org.np

Netherlands — Pays-Bas — Países Bajos**Articles 18, 16**

CIBG/Health Care Inspectorate
 Farmatec / RK4
 P.O. Box 16114
 2500 BC The Hague
 The Netherlands
 Tel: 31 70 340 6278
 E-mail: w.best@igz.nl

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Fiscal Intelligence and Investigation Service (FIOD)
 Central Precursor Unit / National Focal Point
 Waagstraat 1, 5611 KZ Eindhoven
 Postbus 90051, 5600 PC Eindhoven
 The Netherlands
 Tel: 31 6 1860 20 08 (mobile)
 Tel: 31 40 265 65 00
 Fax: 31 40 265 65 99
 E-mail: ham.hendriks@belastingdienst.nl

Investigation.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Customs and Excise Service
 Central Service for Imports and Exports
 P. O. Box 3003
 NL-9700 RD Groningen
 Netherlands
 Tel: 31 88 151 21 22
 Fax: 31 88 151 31 82
 E-mail: drn-cdiu.groningen@belastingdienst.nl

Licensing, pre-export notifications and registration.

*New Caledonia –
 Nouvelle-Calédonie –
 Nueva Caledonia*

Articles 18, 16

Inspection de la pharmacie
 Direction des affaires sanitaires et sociales
 5, rue du général Gallieni
 B.P. N4
 98851 Nouméa Cedex
 Nouvelle-Calédonie
 Tel: 687 243 717
 Fax: 687 243 733

Article 12

Mission nationale de Contrôle des Précurseurs
 Chimiques (MNCPC)
 Direction Générale des Entreprises (DGE)
 67 rue Barbès 94201 Ivry sur Seine Cedex
 France
 Tel: 33 1 7984 3169
 Fax: 33 1 7984 3637
 E-mail: mncpc@finances.gouv.fr

**New Zealand — Nouvelle-Zélande —
 Nueva Zelandia**

Articles 18, 16

The Director-General of Health
 Attn: The Manager
 Medicines Control
 Protection Regulation and Assurance
 Ministry of Health
 P.O. Box 5013
 Wellington 6145
 New Zealand
 Tel: 64 816 2018
 Fax: 64 4 496 2229
 E-mail: medicinescontrol@moh.govt.nz

Article 12

National Drug Intelligence Bureau
 Police National HQ
 P.O. Box 3017
 180 Molesworth Street
 Wellington
 New Zealand
 Tel: 64 4 474 9499
 Tel: 64 4 474 8859
 Fax: 64 4 473 7634
 E-mail: ndib@police.govt.nz

Nicaragua

Articles 18, 16

Ministerio de Salud
Contiguo a la Colonia Primero de Mayo
Managua
Nicaragua
Tel: 505 289 4401
Fax: 505 289 4401
E-mail: div-far@minsa.gob.ni

Article 12(*)

Directora, División de Farmacia
Ministerio de Salud
"Dra Concepción Palacios"
Managua
Nicaragua
Tel: 505 289 7601
Fax: 505 289 4401
E-mail: farmaciadir@minsa.gob.ni
E-mail: controldrogas@minsa.gob.ni
E-mail: areadrogas@minsa.gob.ni

Niger — Níger

Articles 18, 16

Directeur de la pharmacie et des laboratoires
Ministère de la santé publique
B.P. 623
Niamey
Níger
Tel: 227 20 722 782
Fax: 227 20 723 025

Article 12

Directeur de la pharmacie et des laboratoires
Ministère de la santé publique
B.P. 623
Niamey
Níger
Tel: 227 20 722 782
Fax: 227 20 733 570

Nigeria — Nigéria

Articles 18, 16

National Agency for Food and Drug Administration and
Control (NAFDAC)
Plot 2032 Olusegun Obasanjo Way Wuse Zone 7
Abuja
Nigeria
Tel: 234 8 035 168 750
E-mail: ncs@nafdac.gov.ng
E-mail: musa.umar@nafdac.gov.ng

Article 12

Director-General, National Agency for Food and Drugs
Administration and Control (NAFDAC)
Plot 2032, Olusegun Obasanjo Way, Wuse, Zone 7
Abuja
Nigeria
Tel: 234 80 331 55380
Tel: 234 1 474 4549
Tel: 234 1 473 0875
Fax: 234 1 269 0307
E-mail: yusufu.h@nafdac.gov.ng
E-mail: ebigbeyi.m@nafdac.gov.ng
E-mail: ncs@nafdac.gov.ng

Authorization of imports of substances in Tables I and II of the
1988 Convention.

Norfolk Island – Île Norfolk – Isla Norfolk

Articles 18, 16

Drug Control Section, Office of Scientific Evaluation
Therapeutic Goods Administration
Department of Health
P.O. Box 100
Woden ACT 2606
Australia
Tel: 61 2 6232 8740
Fax: 61 2 6203 1740
E-mail: dcs@tga.gov.au

Article 12

Director
Drug Control Section, Office of Scientific Evaluation
Therapeutic Goods Administration
Department of Health
PO Box 100
Woden ACT 2606, Australia
Tel: 61 2 6232 8740
Fax: 61 2 6203 1740
E-mail: dcs@tga.gov.au
Web: www.tga.gov.au

Norway – Norvège – Noruega

Articles 18, 16

Norwegian Medicines Agency (Statens legemiddelverk)
 PB 6167 Etterstad
 0602 Oslo
 Norway
 Tel: 47 22 89 77 00
 Fax: 47 22 89 77 99
 E-mail: post@noma.no

Article 12

Norwegian Medicines Agency
 Statens legemiddelverk)
 PB 6167 Etterstad
 0602 Oslo
 Norway
 Tel: 47 22 89 77 00
 Fax: 47 22 89 77 99
 E-mail: post@noma.no

Licensing, registration, pre-export notifications, import/export authorizations.

Article 12

Directorate of Customs and Excise
 Toll – og avgiftsdirektoratet
 P.O. Box 8122 Dep.
 0032 Oslo
 Norway
 Tel: 47 22 86 03 00
 Fax: 47 22 86 08 00
 E-mail: desken@toll.no

Article 12

Border control, control of import and export
 National Criminal Investigation Service (Kripos)
 P.O. Box 8163 Dep.
 0034 Oslo
 Norway
 Tel: 47 23 20 8000
 Fax: 47 23 20 8880
 E-mail: kripos@politiet.no

Investigation, seizure statistics.

Oman – Omán

Articles 18, 16

Director-General
 Pharmaceutical Affairs and Drug Control
 Ministry of Health
 P.O. Box 393
 Muscat, P.C. 100
 Oman
 Tel: 968 246 00016
 Tel: 968 246 94744
 Fax: 968 246 92107
 Fax: 968 246 02287

Article 12

The Director-General of Criminal Inquiries and
 Investigation
 Directorate of Drug Enforcement
 Royal Oman Police
 P.O. Box 446
 Muscat, P.C. 113
 Oman
 Tel: 968 2456 9311
 Fax: 968 2457 1040
 E-mail: dgdsc@rop.gov.om

Seizure statistics.

Article 12

Directorate General of Environmental Affairs, Chemicals
 Department
 Ministry of Regional Municipalities, Environment and
 Water Resources
 P.O. Box 323, Postal Code 113
 Muscat
 Oman
 Tel: 968 2440 4776
 Tel: 968 2440 4774
 Fax: 968 2440 4796
 E-mail: chemical_dept@meca.gov.om

Licensing.

Pakistan – Pakistán

Articles 18, 16

Secretary, Ministry of Narcotics Control, Drug Control
 Administration, Cabinet Division
 Block C, 3rd Floor, Pak Sectt, IBD
 Islamabad
 Pakistan
 Tel: 92 51 920 2566
 Fax: 92 51 920 5216
 E-mail: abdullah.ak@gmail.com

Pakistan — Pakistán*(continued — suite — continuación)***Article 12**

Director-General, Anti-Narcotics Force
National Park Road
Rawalpindi
Pakistan
Tel: 92 51 9260535
Fax: 92 51 9261896
E-mail: anf@anf.gov.pk

Central coordinating authority to prevent diversion of chemicals and substances, and law enforcement.

Article 12

The Secretary
Ministry of Narcotics Control
House No. 30, Street 48
Sector F-8/4
Islamabad
Pakistan
Tel: 92 51 926 0535
Fax: 92 51 926 1896
E-mail: secretary@narcon.gov.pk

Policy formulation for drug control.

Article 12

Chief Executive Officer
Drug Regulatory Agency of Pakistan (DRAP)
Ministry of National Regulations and Services
C-Block Pak Secretariat
Islamabad
Pakistan

Control of substances in Table I of the 1988 Convention. In particular, verification of the legitimacy of ephedrine and pseudoephedrine.

Panama — Panamá**Articles 18, 16**

Dirección Nacional de Farmacia y Drogas
Ministerio de Salud
06812 Zona Postal 0816
Panamá
Panamá
Tel: 507 512 9162
Tel: 507 512 9167
Fax: 507 212 9196
E-mail: narcoticos@minsa.gob.pa

Article 12(*)

Secretaria Ejecutiva
Comisión Nacional para el Estudio y la Prevención de los
Delitos Relacionados con Drogas (CONAPRED)
Edificio Aveso, Primer Piso
Via España
Panamá
Panamá
Tel: 507 505 3252
Fax: 507 505 3254
E-mail: ucq.conapred@procuraduria.gob.pa
E-mail: controldequimicos@gmail.com

**Papua New Guinea —
Papouasie-Nouvelle-Guinée —
Papua Nueva Guinea****Article 18**

Director General, National Narcotics Bureau
P.O. Box 3880
Boroko, NCD
Port Moresby
Papua New Guinea
Tel: 675 325 0910
Fax: 675 325 8842

Article 16

Secretary, Department of Health
P.O. Box 807
Waigani, NCD
Port Moresby
Papua New Guinea
Tel: 675 301 3827
Fax: 675 323 9669

Article 12(*)

Director, National Narcotics Bureau
P.O. Box 3880, Boroko, NCD
Port Moresby
Papua New Guinea
Tel: 675 325 0691
Tel: 675 325 0910
Fax: 675 325 8842

Article 12(*)

Controller of Customs, Bureau of Customs and Excise
Ministry of Finance
Boroko, NCD
Port Moresby
Papua New Guinea

Article 12(*)

Secretary, Department of Health
P.O. Box 807 Waigani, Boroko, NCD
Port Moresby
Papua New Guinea
Tel: 675 301 3886
Fax: 675 323 1631

Paraguay**Articles 18, 16**

Dirección Nacional de Vigilancia Sanitaria
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social
Iturbe No 883 c/Manuel Domínguez
Brasil 783, esq. Fulgencio R. Moreno
Asunción
Paraguay
Tel: 595 21 204 743
Fax: 595 21 491 630
E-mail: dnvs@mspbs.gov.py

Article 12

Dirección General de Cooperación Nacional
Internacional y Fortalecimiento Institucional
Secretaría Nacional Antidrogas (SENAD)
Avenida Fernando de la Mora 2998 c/ De la Victoria
Asunción
Paraguay
Tel: 595 21 559 594
E-mail: senadcooperacion@gmail.com
E-mail: cooperacion@senad.gov.py

Article 12

Dirección de Registro y Fiscalización
Secretaría Nacional Antidrogas (SENAD)
Avenida Fernando de la Mora 2998 c/ De la Victoria
Asunción
Paraguay
Tel: 595 21 554 584
Tel: 595 21 554 585
E-mail: derfi@senad.gov.py

Peru — Pérou — Perú**Article 18**

Dirección General de Medicamentos Insumos y Drogas
(DIGEMID)
Ministerio de Salud
Av. Parque de las Leyendas Cdra. 1
Lote 2, Mz. 1-3, Urb. Pando – San Miguel
Lima 32
Perú
Tel: 511 631 4300 ext. 6007
Fax: 511 453 2061
E-mail: kclavijo@digemid.minsa.gob.pe
E-mail: dg@digemid.minsa.gob.pe

Article 16

Dirección de Insumos Químicos y Productos
Fiscalizados
Ministerio de la Producción
Calle Uno Oeste No. 060, Urb. Corpac
San Isidro
Lima 27
Peru
Tel: 51 1 616 2206
Fax: 51 1 224 3141
E-mail: insuqui@produce.gob.pe

Article 12

Director-General, Dirección General de Medicamentos,
Insumos y Drogas (DIGEMID)
Ministerio de Salud
Av. Parque las Leyendas Cdra. 1
Lote 2, Mz.1-3, Urb. Pando –San Miguel
Lima 32
Perú
Tel: 51 1 6314300 Anexo 6007
Fax: 51 1 4522061
E-mail: kclavijo@digemid.minsa.gob.pe
E-mail: dg@digemid.minsa.gob.pe

Issues import certificates for substances used in manufacture of pharmaceutical preparations. Receives, in particular, preexport notifications for ephedrine, ergometrine, ergotamine, lysergic acid, norephedrine and pseudoephedrine.

Article 12

Directora
Dirección de insumos Químicos y Productos Fiscalizados
Ministerio de Producción (PRODUCE)
Calle Uno s/n, Urb. Córpac
San Isidro
Lima 27
Perú
Tel: 51 1 616 2206
Fax: 51 1 224 3141
E-mail: insuqui@produce.gob.pe

Control of chemical substances through import/export certificates which specifically show the entry and exit of the substances in the country. Furthermore, the exporters should ask for the corresponding authorization for each transaction. Receives, in particular, pre-export notifications for acetic anhydride, acetone, ethyl ether, hydrochloric acid, methyl ethyl ketone, potassium permanganate, sulphuric acid and toluene.

Peru — Pérou — Perú*(continued — suite — continuación)***Article 12**

Jefe, División de Investigación y Control de Insumos
Químicos – DICQ-DINANDRO-PNP
Policía Nacional del Perú
Dirección Ejecutiva Antidrogas
Jr. Restauración Nro. 600- Breña
Lima
Perú
Tel: 51 1 424 9440
E-mail: coord_diviciq@hotmail.com

Control of manufacture, trade, imports/exports, transport and use of chemical substances under control.

Article 12

Presidente Ejecutivo
Comisión Nacional para el Desarrollo y Vida sin Drogas
(DEVIDA)
Av. Benavides 2199 - B
Lima 18
Perú
Tel: 51 1 207 4800 ext, 1222
Fax: 51 1 271 1140
E-mail: compromisoglobal@devida.gob.pe
E-mail: mschreiber@devida.gob.pe

Article 12

Gerente Operativo de Bienes Fiscalizados
Superintendencia Nacional de Aduanas y de
Administración Tributaria(SUNAT)
Jirón Belén N° 1040
Lima 1
Perú
Tel: 51 1 634 3300 ext. 22148
E-mail: mbellido@sunat.gob.pe
E-mail: mcerna@sunat.gob.pe

Philippines — Filipinas**Articles 18, 16**

Philippine Drug Enforcement Agency
PDEA Bldg., NIA, Northside Road., Brgy. Pinyahan
Quezon City
1100 Philippines
Tel: 63 2 9279 702 ext. 198
Fax: 63 2 9208 110
E-mail: cs@pdea.gov.ph

Article 12

Compliance Service, Philippine Drug Enforcement
Agency (PDEA)
Room 213, PDEA Bldg., NIA Northside Road
National Government Center,
Barangay Pinyahan
Quezon City 1100
Philippines
Tel: 63 2 9279 702 ext. 197/198/115
Fax: 63 2 9208 100
E-mail: cs@pdea.gov.ph

Enforces regulatory control on narcotics and psychotropic substances, controlled precursors and essential chemicals, which includes among others, registration of license and authorizations for import and export permits.

Article 12

Bureau of Customs
Port Area
Manila
Philippines
Tel: 63 2 5274 563
E-mail: caidtf@gmail.com

Checks legal documents (i.e. import/export permits) of controlled substances in the ports of entry and exit.

Pitcairn**Articles 18, 16**

The Commissioner for Pitcairn Islands
Level 10, Reserve Bank Building
67 Customs Street
Private Box 105696
Auckland
New Zealand
Tel: 64 9 366 0186
Fax: 64 9 366 0187
E-mail: admin@pitcairn.gov.pn

Poland — Pologne — Polonia**Articles 18, 16, 12**

Chief Pharmaceutical Inspectorate
12 Senatorska Str.
00-082 Warsaw
Poland
Tel: 48 22 635 99 66
Fax: 48 22 831 02 44
E-mail: gif@gif.gov.pl

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Chief, Sanitary Inspectorate
Department of Environment Hygiene
65 Targowa Str.
03-729 Warsaw
Poland
Tel: 48 22 536 13 00
Fax: 48 22 635 61 94
E-mail: gis@gis.gov.pl

Issues import/export authorizations. Control of Table I substances.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Chief, Sanitary Inspectorate
Department of Environmental Hygiene
38/40 Długa Street
00-238 Warsaw
Poland
Tel: 48 22 635 4581
Fax: 48 22 635 6194
E-mail: inspektorat@gismz.gov.pl

Control of Table II substances.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

National Police Headquarters
Central Narcotics Bureau, Komenda Główna Policji
ul. Puławska 148/150
02-624 Warsaw 12
Poland
Tel: 48 22 621 0251
Tel: 48 22 601 2883
Tel: 48 22 601 2384
Fax: 48 22 845 1183

Control and investigation.

Portugal**Articles 18, 16**

INFARMED - National Authority of Medicines and Health Products, I.P.
Parque da Saúde de Lisboa
Avenida do Brasil, 53
1749-004 Lisboa
Portugal
Tel: 351 21 987 100
Fax: 351 21 987 316
E-mail: infarmed@infarmed.pt

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

SICAD - General Directorate on Addictive Behaviours
And Dependencies
Avda República, 61, 8.º
1050-189 Lisboa
Portugal
Tel: 351 21 111 9100
E-mail: dri@sicad.min-saude.pt

To monitor application of relevant laws, and report in accordance with article 12, para. 12.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

AT - Tax and Customs Authority
Licensing Unit
Ministry of Finances
Rua da Alfândega nº 5 R/C
1149-006 Lisboa
Portugal
Tel: 351 21 881 3843
Fax: 351 21 881 3986
E-mail: luisa.vilhena.nobre@at.gov.pt
E-mail: antonio.fernandes.teixeira@at.gov.pt

Responsible for issuing import/export authorizations for substances listed in Tables I and II of the 1988 Convention. Licensing and registration and correspondent for Pre-Export Notifications.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

DGAE - General Directorate of Economic Activities
Avenida Visconde Valmor No. 72
1069-041 Lisbon
Portugal
Tel: 351 21 791 9100
Fax: 351 21 796 5158
E-mail: dgae@dgae.pt

For monitoring the manufacture of substances listed in Tables I and II of the 1988 Convention.

Portugal

(continued — suite — continuación)

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

AT - Tax and Customs Authority
 Customs Antifraud Services
 Intelligence Division
 Ministry of Finances
 Av^a Duque de Ávila, n^o 71, 2^a andar
 1000-139 Lisboa
 Portugal
 Tel: 351 21 358 4895
 Fax: 351 21 358 4855
 E-mail: dsafa-di@at.gov.pt

Customs risk management, including control; to assess, in advance, the risk of any consignment arriving or leaving the European Union and to confiscate any illicit substance upon import, export or transit, as necessary.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

ASAE - Food and Economic Safety Authority
 Ministry of Economy
 Rua Rodrigo da Fonseca, n^o. 73
 1269-274 Lisboa
 Portugal
 Tel: 351 21 798 3600
 Fax: 351 21 798 3772
 E-mail: correio.asae@asae.pt
 E-mail: mcvitor@asae.pt
 E-mail: arcarvalho@asae.pt
 Web: www.asae.pt

Puerto Rico - Porto Rico

See information immediately under United States of America,
Articles 18, 16

Qatar

Article 18

Drug Enforcement Department
 P.O. Box 6797
 Doha
 Qatar
 Tel: 974 4826 000
 Fax: 974 4826 000

Article 16

Pharmacy and Narcotics Control Department
 P.O. Box 1919
 Doha
 Qatar
 Tel: 974 4431 3900
 Fax: 974 4442 5399
 E-mail: aalansari4@sch.gov.qa

Article 12

Director of Pharmacy and Drug Control Department
 Supreme Council of Health
 P.O. Box 42
 Doha
 Qatar
 Tel: 974 4407 0799
 Tel: 974 4407 0798
 Fax: 974 4407 0808
 E-mail: info@sch.gov.qa
 Web: www.sch.gov.qa

Control of imports.

Republic of Korea — République de Corée — República de Corea

Articles 18, 16, 12

Director, Narcotics Policy Division
 Ministry of Food and Drug Safety (MSDF)
 Osong Health Technology
 Administration Complex 187
 Osongsaengmyeong-2ro, Osong-eup
 Cheongwon-Gun, Chungbuk-do
 363-700, Republic of Korea
 Tel: 82 43 719 2801-2816
 Fax: 82 43 719 2800
 E-mail: narcotics@korea.kr

Article 12

Director, Narcotics Division
 Supreme Public Prosecutors' Office
 1730-1, Socho-Dong, Socho-Ku
 Seoul
 Republic of Korea
 Tel: 82 2 535 0133
 Fax: 82 2 3480 2718

Seizure statistics.

**Republic of Moldova —
République de Moldova—
República de Moldova**

Article 18

Ministry of Internal Affairs
Stefan cel Mare street, 75
2012 Chisinau
Republic of Moldova
Tel: 373 22 255 723
Fax: 373 22 226 321
E-mail: dciie@mai.gov.md

Article 16

Standing Committee on Narcotic Drug Control
8, Prunkul str.
Chisinau MD-2005
Republic of Moldova
Tel: 373 022 29 4091
Fax: 373 022 29 3596
E-mail: moprea@mail.ru

Article 12

President, Standing Committee on Narcotic Drugs
Control
Ministry of Health
Pruncul str.8
MD-2005 Chisinau
Republic of Moldova
Tel: 373 22 294 079
Tel: 373 22 294 082
Fax: 373 22 293 596

Import/export control activity; establishment of legislative
measures of control for manufacture or trade in illicit drugs.

Reunion — Réunion — Reunión

Articles 18, 16

Direction régionale des affaires sanitaires et sociales
Inspection des pharmacies
B.P. 50
97490 Sainte-Clotilde
Réunion
Tel: 262 939 414

Article 12

Mission nationale de Contrôle des Précurseurs
Chimiques (MNCPC)
Direction Générale des Entreprises (DGE)
67 rue Barbès 94201
Ivry sur Seine Cedex
France
Tel: 33 1 7984 3169
Fax: 33 1 7984 3637
E-mail: mncpc@finances.gouv.fr

Romania — Roumanie — Rumania

Articles 18, 16

Ministry of Health
Cristian Popisteanu Street 1-3, District 1
010024 Bucharest
Romania
Tel: 40 21 307 25 47
Fax: 40 21 307 25 48
E-mail: andrei.bucsan@ms.ro

Articles 18, 16

Ministry of Internal Affairs
National Anti-Drug Agency
37 Unirii Boulevard, A4 ground floor, District 3
Bucharest
Romania
Tel: 40 21 323 30 30
Fax: 40 21 316 67 27
E-mail: monitorizare.oferta.droguri@ana.gov.ro

Responsible for statistical data related to drug supply
reduction.

Articles 18, 16

Ministry of Internal Affairs
General Inspectorate of Romanian Police
General Directorate for the Countering Organized Crime
Anti-Drug Office
13-15 Stefan cel Mare Street, District 2
Bucharest
Romania
Tel: 40 21 208 25 25
Fax: 40 21 301 05 22
E-mail: antidrog@politiaromana.ro

Responsible for operational data related to drug trafficking.

Romania — Roumanie — Rumania*(continued — suite — continuación)***Article 12**

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

General Inspectorate of Romanian Police
 General Directorate for the Countering Organized Crime
 Anti-Drug Office
 13-15 Stefan cel Mare Street
 District 2
 Bucharest
 Romania
 Tel: 40 21 310 0522
 Fax: 40 21 310 0522
 Fax: 40 21 311 05 28
 E-mail: mihai.andrei@politiaromana.ro
 E-mail: antidrog@politiaromana.ro

Responsible for control, investigations and stopping suspicious shipments.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

National Anti-Drug Agency
 Ministry of Internal Affairs
 37 Unirii Boulevard
 A4, ground floor
 3rd District
 Bucharest
 Romania
 Tel: 40 21 314 76 77
 Fax: 40 21 314 76 77
 E-mail: rodica.mitoiu@ana.gov.ro
 E-mail: precursori@ana.gov.ro

Responsible for monitoring the licit trade of precursors (administrative control of import and export of precursors; registration of companies dealing with precursors; issuance of import/export authorizations; entitled to give answers to inquiries on the legitimacy of Romanian operators; sends pre-export notifications to competent authorities of importing countries in order to verify the legitimacy of the transaction; receives and provides information on suspicious transactions and passes them to competent national authorities and to INCB.

**Russian Federation —
Fédération de Russie —
Federación de Rusia****Articles 18, 16**

Ministry of Industry and Trade
 Kitaygorodsky Proezd 7
 109074 Moscow
 Russian Federation
 Tel: 7 495 539 21 66
 Tel: 7 495 539 21 87
 Fax: 7 495 632 87 83
 E-mail: www.minpromtorg.gov.ru

Article 12

Ministry of Health
 Department of Drug Supply and Medical Devices
 Regulation
 Rakhmanovsky per. 3
 127994 Moscow
 Russian Federation
 Tel: 7 495 627 24 00
 Fax: 7 495 627 24 66

Receiving pre-export notifications for Table I substances.

Article 12(*)

General Administration for Drug Control
 Ministry of Internal Affairs
 Zhitnaya St. 16,
 109049 Moscow
 Russian Federation
 Tel: 7 495 214 26 33
 Tel: 7 495 214 26 35

Article 12

Ministry of Industry and Trade
 Kitaygorodsky Proezd 7
 109074 Moscow
 Russian Federation
 Tel: 7 495 539 21 66
 Tel: 7 495 539 21 87
 Fax: 7 495 632 87 83
 E-mail: www.minpromtorg.gov.ru

Receiving pre-export notifications for Table I and Table II substances.

Rwanda**Articles 18, 16**

Pharmacy Task Force
 Ministry of Health
 P.O. Box 84
 Kigali
 Rwanda
 Tel: 250 516 711
 E-mail: dirpharmacie@yahoo.fr

Article 12(*)

Directeur de la pharmacie
 Ministère de la santé publique et des affaires sociales
 B.P. 84
 Kigali
 Rwanda
 Tel: 250 5 76556
 Tel: 250 75968
 Fax: 250 5 72904
 Fax: 250 5 72902

***Saint Helena — Sainte-Hélène —
 Santa Elena*****Articles 18, 16**

Senior Medical Officer, Clinical Director
 Health and Social Services Directorate
 Upper Jamestown
 STHL 1ZZ
 Saint Helena
 Tel: 290 22500

Article 12(*)

Chief Medical Officer, Public Health Directorate
 Ministry of Public Health
 General Hospital
 Jamestown
 STHL 1ZZ
 Saint Helena
 Tel: 290 22500 ext 331
 Fax: 290 22530
 E-mail: smo@publichealth.gov.sh
 E-mail: pharmacist@publichealth.gov.sh

**Saint Kitts and Nevis — Saint-Kitts-et-
 Nevis — Saint Kitts y Nevis****Article 12(*)**

Director of Health Services
 Ministry of Health
 Connell Street
 P.O. Box 236
 Basseterre
 Saint Kitts and Nevis
 Tel: 1 869 4652 5211 134
 Tel: 1 869 4652 5211 085
 Tel: 1 869 4652 5211 146
 Fax: 1 869 4651 316
 Fax: 1 869 466 8574

(Article not specified)

Director of Health Services
 Ministry of Health
 Connell Street
 P.O. Box 236
 Basseterre
 Saint Kitts and Nevis
 Tel: 1 869 4652 5211 146
 Tel: 1 869 4652 5211 085
 Tel: 1 869 4652 5211 134
 Fax: 1 869 4651 316
 Fax: 1 869 4651 312

**Saint Lucia —
 Sainte-Lucie —
 Santa Lucía****Article 12**

Chief Medical Officer
 Ministry of Health
 Chaussee Road
 Castries
 Saint Lucia
 Tel: 1 758 453 2668
 Tel: 1 758 452 2589
 Fax: 1 758 452 5655
 Fax: 1 758 453 1080
 E-mail: health@candw.lc

(Article not specified)

Chief Medical Officer
 Ministry of Health
 Chaussee Road
 Castries
 Saint Lucia
 Tel: 1 758 453 2673
 Fax: 1 758 453 1080
 E-mail: health@candw.lc

*Saint Pierre and Miquelon –
Saint-Pierre-et-Miquelon –
San Pedro y Miquelón*

Articles 18, 16

Hospital of Saint Pierre and Miquelon
Pharmacy
Saint Pierre and Miquelon

Article 12

Mission nationale de Contrôle des Précurseurs
Chimiques (MNCPC)
Direction Générale des Entreprises (DGE)
67 rue Barbès 94201 Ivry sur Seine Cedex
France
Tel: 33 1 7984 3169
Fax: 33 1 7984 3637
E-mail: mncpc@finances.gouv.fr

**Saint Vincent and the Grenadines -
Saint-Vincent-et-les-Grenadines - San
Vicente y las Granadinas**

Articles 18, 16

Ministry of Health and the Environment
Ministerial Building, 1st floor
Kingstown
Saint Vincent and the Grenadines
Tel: 1 784 457 1612
Fax: 1 784 457 2684
E-mail: mohesvg@vincysurf.com

Article 12(*)

Permanent Secretary
Ministry of Health and the Environment
Ministerial Building
Kingstown
Saint Vincent and the Grenadines
Tel: 1 784 456 1111 ext. 511/512
Fax: 1 784 457 2684
E-mail: mohesvg@vincysurf.com

Samoa

Articles 18,16

Chief Executive Officer
Ministry of Health
Motootua
Samoa
Tel: 685 21212
Fax: 685 22905
E-mail: taken@health.gov.ws

Article 12

Director of Pharmaceutical Services
Department of Health
Private Bag Motootua
Apia
Samoa
Tel: 685 21212
Fax: 685 22905
Fax: 685 24610

**San Marino – Saint-Marin – San
Marino**

Articles 18, 16

Secrétariat d'État aux affaires étrangères
Contrada Omerelli
Saint-Marin
Tel: 378 885 795
Fax: 378 992 018

**Sao Tome and Principe –
Sao Tomé-et-Príncipe –
Santo Tomé y Príncipe**

Articles 18, 16

Ministère de la santé
B.P. 23
Sao Tomé
Sao Tomé-et-Príncipe
Tel: 239 12 21359

Article 12(*)

Directeur, Direction de la pharmacie
Ministère de la santé
B.P. 23
Sao Tomé
Sao Tomé-et-Príncipe
Tel: 239 12 22290

Saudi Arabia — Arabie saoudite — Arabia Saudita

Articles 18, 16

General Directorate of Narcotics Control
Ministry of Interior
P.O. Box 2843
Riyadh 11461
Saudi Arabia
Tel : 966 11 462 9393
Tel: 966 11 462 9062
Fax: 966 11 461 4231
E-mail: 995-intcoop@gdnc.gov.sa

Article 12

Saudi Food and Drug Authority
Saudi Food and Drug Authority
SFDA-3292
North Highway AlNafa
Riyadh 13312-6288
Saudi Arabia
Tel: 966 1 1 203 8222 Ext. 5712
Fax: 966 11 205 7630
E-mail: narcotic.drug@sFDA.gov.sa

Issues import/export authorizations.

Senegal — Sénégal

Articles 18, 16

Direction de la pharmacie et des laboratoires
Ministère de la santé publique
153 Rue Mousse Diop
B.P. 6150
Dakar
Sénégal
Tel: 221 822 4470
Fax: 221 821 0910
E-mail: ctdieye@yahoo.fr

Article 12

Directeur de la Police judiciaire
Service des statistiques et des informations (DPS)
DGSN/MINT
Dakar
Sénégal
Tel: 221 9224

Article 12

Directeur du Bureau de contrôle et de visas
153, rue Mousse Diop
Dakar
Sénégal
Tel: 221 338 2244 70
Fax: 221 338 2109 10
E-mail: ctdieye@yahoo.fr

Serbia — Serbie

Articles 18, 16

Sector for Medicines and Medical Devices
Psychoactive Controlled Substances and Precursors
Ministry of Health
Nemanjina 22-26
11000 Belgrade
Serbia
Tel: 381 11 311 4177
E-mail: dusan.ilic@zdravlje.gov.rs

Article 12

Head, Narcotic Drugs Service
Ministry of Health
1, Omladinskih Brigada Street
11070 Belgrade
Serbia
Tel: 381 11 311 2381
Fax: 381 11 260 7941
Fax: 381 11 311 7550
E-mail: dusan.ilic@zdravlje.gov.rs

Article 12

Sector for International Cooperation, European Affairs
and Planning
Department of European Affairs
Ministry of Interior
Bulevar Mihajla Pupina 2
11070 Belgrade
Serbia
Tel: 381 64 892 2244
E-mail: Ivan.brandic@mup.gov.rs

Investigation and law enforcement.

Seychelles

Articles 18, 16

Public Health Commissioner
Public Health Department
Ministry of Health
Seychelles Hospital
P.O. Box 52, Mont Fleuri
Mahé
Seychelles
Tel: 248 4 388 000
Fax: 248 4 225 131
E-mail: jgedeon@health.gov.sc

Article 12(*)

Principal Secretary
Ministry of Health
P.O. Box 52, Victoria Hospital
Mahé
Seychelles
Tel: 248 388 000
Fax: 248 224 792
E-mail: bvalentin@health.gov.sc

Sierra Leone

Articles 18, 16

Pharmacy Board of Sierra Leone
C/O Pharmacy Board of Sierra Leone
Central Medical Stores, New England
Freetown,
Sierra Leone
Tel: 232 76 834 895
E-mail: manndulai@yahoo.co.uk
E-mail: pharmbdsl@hotmail.com

Article 12(*)

Chairman, Pharmacy Board
64, Siaka Stevens Street, P.M.B. 322
Freetown
Sierra Leone
Tel: 232 222 8497
Tel: 232 229 346
Fax: 232 224 526

Issues import authorizations for ephedrine.

Singapore — Singapour — Singapur

Articles 18, 16

Health Sciences Authority
11 Biopolis Way, No. 11-01
Helios 138667
Singapore
Tel: 65 6866 3519
Tel: 65 6866 3521
Fax: 65 6478 9068
E-mail: hsa_certification@hsa.gov.sg

Article 12

Director, Central Narcotics Bureau
Ministry of Home Affairs
393 New Bridge Road
Singapore 088763
Tel: 65 6325 1184
Fax: 65 6227 3979
E-mail: cnb_chemical_enquiry@cnb.gov.sg

Coordinating body for implementation of article 12 of the 1988 Convention; issues import and export authorizations for substances in Table I and Table II; investigation and law enforcement.

Sint Maarten — Saint-Martin (partie néerlandaise) — San Martín

Articles 18, 16

Inspector-General of Public Health
Inspectorate of Public Health
APNA-Plaza
Building E (3rd floor)
Schouwburgweg 24-26
P.O. Box 3824
Curaçao
Tel: 599 9 466 9366
Fax: 599 9 466 9367
E-mail: peter.fontilus@gov.an

On 10 October 2010, the Netherlands Antilles officially ceased to exist. Curaçao and Sint Maarten have become two new constituent entities.

Sint Maarten — Saint-Martin (partie néerlandaise) — San Martín

(continued — suite — continuación)

Article 12

Acting Inspector of Pharmaceutical Affairs
 Inspectorate of Pharmaceutical Affairs
 Inspectorate of Health, Environment and Nature
 P.O. Box 3824
 Curaçao
 Tel: 599 9 466 9366
 Fax: 599 9 466 9367
 E-mail: cleopatra.hazel@curacao-gov.an

On 10 October 2010, the Netherlands Antilles officially ceased to exist. Curaçao and Sint Maarten have become two new constituent entities.

Slovakia — Slovaquie — Eslovaquia

Articles 18, 16

Department of Pharmacy
 Ministry of Health
 Limbová 2, P.O. Box 52L
 837 52–Bratislava 37
 Slovakia
 Tel: 421 2 5937 3553
 Tel: 421 2 5937 3230
 Fax: 421 2 5477 6048
 E-mail: martina.hromadkova@health.gov.sk
 E-mail: jozef.slany@health.gov.sk

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Director General
 Section of Pharmacy and Medicines Policy
 Ministry of Health
 Limbová 2
 837 52 Bratislava
 Slovakia
 Tel: 421 2 5937 3364
 Tel: 421 2 5937 3111 (Switchboard)
 Fax: 421 2 5477 7983
 Fax: 421 2 5477 6048
 E-mail: adam.hloska@health.gov.sk

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Director, Department of Trade Measures
 Ministry of Economy
 Mierová 19
 827 15 Bratislava
 Slovakia
 Tel: 421 2 4854 2175
 Fax: 421 2 4342 3915
 E-mail: shorvathova@mhsr.sk
 E-mail: silvia.horvathova@economy.gov.sk

Regulatory responsibilities for the implementation of article 12 of 1988 Convention. Receives pre-export notifications for all Table I substances, anthranilic acid, phenylacetic acid and piperidine.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Ministry of Interior
 Police Force Headquarters
 National Criminal Agency
 National Drug Enforcement Unit
 Pribinova 2
 812 72 Bratislava
 Slovakia
 Tel: 421 9610 54501
 Fax: 421 9610 59001
 E-mail: npdj@minv.sk
 E-mail: precursors@minv.sk

Law enforcement.

Slovenia — Slovénie — Eslovenia

Articles 18, 16

Agency for Medical Products and Medical Devices
 Ptujška 21
 1000 Ljubljana
 Slovenia
 Tel: 386 8 2000 500
 Fax: 386 8 2000 510
 E-mail: info@jazmp.si

Slovenia — Slovénie — Eslovenia*(continued — suite — continuación)***Article 12**

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

National Chemicals Bureau
Ministry of Health
Ajdovščina 4
1000 Ljubljana
Slovenia
Tel: 386 1 478 6051
Fax: 386 1 478 6266
E-mail: gp-ursk.mz@gov.si

Surveillance of traffic of narcotic drugs, psychotropic substances and precursors. Legislation, licensing, import/export authorization.

Article 12

Ministry of Interior
Stefanova 2
61001 Ljubljana
Slovenia
Tel: 386 1 132 5125
Tel: 386 1 125 1400
Fax: 386 1 251 7516

Control and investigation.

**Solomon Islands —
Îles Salomon —
Islas Salomón****Articles 18, 16**

Permanent Secretary
Ministry of Health and Medical Services
Honiara
Solomon Islands

Article 12

Director of National Pharmacy Services (Government Pharmacist)
Regulatory Affairs Unit
National Pharmacy Services Division
P.O. Box 349
Honiara
Solomon Islands
Tel: 677 30890
Fax: 677 30891
E-mail: govpharmacy@solomon.com.sb

Somalia — Somalie**(Article not specified)**

Pharmaceutical Department
Ministry of Health
P.O. Box 1750
Mogadiscio
Somalia

**South Africa —
Afrique du Sud—
Sudáfrica****Articles 18, 16**

The Registrar of Medicines
Department of Health
Private Bag X828
Pretoria 0001
South Africa
Tel: 27 12 312 0286
Tel: 27 12 312 0000
Fax: 27 12 326 4382

Article 12

The Commander, South African Police Service
Chemical Monitoring Programme
Private Bag X302
Pretoria 0001
South Africa
Tel: 27 12 393 1942
Tel: 27 12 393 2240
Fax: 27 12 393 1948
Fax: 27 12 393 1953
E-mail: clarkeav@saps.org.za

Law enforcement.

Spain — Espagne — España**Articles 18, 16**

Área de Estupefacientes y Psicotrópos
Departamento de Inspección y Control de Medicamentos
Agencia Española de Medicamentos y Productos Sanitarios
C/Campezo No. 1
Edificio 8
28022 Madrid
España
Tel: 34 91 822 5237
Tel: 34 91 822 5224
Fax: 34 91 822 5243
E-mail: sgicm@aemps.es

Spain — Espagne — España*(continued — suite — continuación)***Article 12**

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Brigada Central de Estupefacientes, Dirección General de la Policía
Sección de Sintéticos y Precursores
Ministerio del Interior
Compeljo Policial De Canillas
C/Julían González Segador s/n
Madrid 28043
España
Tel: 34 91 582 2546
Tel: 34 91 582 2547
E-mail: cgpj.bce32@policia.es
E-mail: cgpj.cecom@policia.es

Investigation of offences.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Agencia Estatal de Administración Tributaria Departamento de Aduanas e II.EE Impuestos Especiales
Dirección Adjunta de Vigilancia Aduanera
Unidad de Precursores
Avda. Del Llano Castellano, 17
28071 Madrid
España
Tel: 34 91 728 9914
Tel: 34 91 728 9507
Fax: 34 91 358 3417
E-mail: precursores.adu@correo.aeat.es

Licensing, registration and import/export authorizations; control and investigation.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Centro de Inteligencia Contra el Terrorismo y el Crimen Organizado (CITCO)
Ministerio del Interior
Área de Precursores
Secretaría de Estado de Seguridad
Calle Josefa Valcárcel, 28-5a planta
28071 Madrid
España
Tel: 34 91 537 2766
Fax: 34 91 537 2722
E-mail: precursores@interior.es

Coordination, license, registration and monitoring of EU internal trade.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Dirección General de la Guardia Civil
Jefatura de Policía Judicial
Unidad Técnica de Policía Judicial
Grupo de Drogas, Precursores y Consumo
C/Príncipe de Vergara, 246
28016 Madrid
España
Tel: 34 91 514 6122
Fax: 34 91 514 6284
E-mail: 34 91 514 6265
E-mail: utpj-reg@guardiacivil.es

Sri Lanka**Article 18**

Medical Supplies Division
357, Deans Road
Colombo 10
Sri Lanka
Tel: 94 1 694 111
Fax: 94 1 697 096

Article 16

Cosmetics, Drugs and Devices Authority
Ministry of Health
120, Norris Canal Road
Colombo 10
Sri Lanka
Tel: 94 1 695 173
Fax: 94 1 689 704

Article 12

Chairperson
Precursor Control Authority
National Dangerous Drugs Control Board
Ministry of Defence
383 Kotte Road, Rajagiriya
Sri Lanka
Tel: 94 11 286 8794-6
Fax: 94 11 286 9805
Fax: 94 11 286 8792
Fax: 94 11 286 8791
E-mail: precursors@nddcb.gov.lk

Issue of import certificates for ephedrine preparations. Issue of licenses for manufacture of ephedrine preparations.

Sudan — Soudan — Sudán

Articles 18, 16

National Medicines and Poisons Board
P.O. Box 218
Khartoum
Sudan
Tel: 249 912 2106 74
E-mail: ibrahimbashir897@gmail.com

Article 12

Secretary General
National Medicines and Poisons Board
Secretariat General
Khartoum 60 street
Sudan
Tel: 249 155 880270
Tel: 249 9122 10674
E-mail: nmpb.100@gmail.com
E-mail: info@nmpb.gov.sd

Issue import/export certificates under the international drug control.

Suriname

Articles 18, 16

Director of Health
Gravenstraat 64
Paramaribo, Suriname
Tel: 597 477 601
Fax: 597 473 923

Article 12

Inspector, Police Force of Suriname
Detective Department
Ministry of Justice and Police
Havenlaan 1
Nieuwe Haven
Paramaribo, Suriname
Tel: 597 402 535
Tel: 597 6803 780
E-mail: guno.roosenhoff@gmail.com
E-mail: secr.bzc@gmail.com

Receives and replies to queries on legitimacy of transactions involving chemicals.

Article 12

Director, Executive Office of the National
Anti Drugs Council
Letitia Vriesdelaan 1
Paramaribo
Suriname
Tel: 597 424 514
Fax: 597 424 414
E-mail: marbun26@gmail.com
E-mail: ddroffice@sr.nett

Overall coordination.

Article 12

Deputy Director
Ministry of Trade and Industry
Havenlaan No.1
Nieuwe Haven
Paramaribo
Suriname
Tel: 597 403 440
Tel: 597 402080 ext. 1075/1076
Tel: 597 404 834
Fax: 597 402 602

Issuing or refusing import/export licenses for chemicals mentioned on the negative list.

Article 12(*)

Acting Deputy Director of Health
Ministry of Health
Henck Arronstraat 64
Paramaribo
Suriname
Tel: 597 477 601
Fax: 597 473 929

Control of import and export of chemicals.

Swaziland — Swazilandia

Articles 18, 16

Health Specialist
Ministry of Health
P.O. Box 5
Mbabane
Swaziland
Tel: 268 7606 2705
Tel: 268 2404 5554
Fax: 268 2404 7420
E-mail: magagulasam@gov.sz

Article 12

Director of Health Services
Ministry of Health
P.O. Box 5
Mbabane
Swaziland
Tel: 268 404 4345
Tel: 268 404 4090
Tel: 268 404 5514
Tel: 268 404 5991
Tel: 268 404 2431
Tel: 268 604 0041 (mobile)
Tel: 268 404 4016
Fax: 268 404 2092

Issuing import/export authorizations.

Sweden — Suède — Suecia**Articles 18, 16**

Medical Products Agency
 P.O. Box 26
 75103 Uppsala
 Sweden
 Tel: 46 18 174 600
 Fax: 46 18 548 566
 E-mail: registrator@mpa.se

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Medical Products Agency
 Dag Hammarskjölds väg 42
 P.O. Box 26
 S-75103 Uppsala
 Sweden
 Tel: 46 18 174 600
 Fax: 46 18 548 566
 E-mail: registrator@mpa.se

General functions: coordination, control of licit trade. Specific functions: issues licenses/and export authorizations. Registers operators. Supervises the legal handling of precursors. Collects data on licit trade. Replies to inquiries.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Swedish Customs
 Head Office
 P.O. Box 12854
 S-112 98 Stockholm
 Sweden
 Tel: 46 8 4050570 (24 hours)
 Fax: 46 8 6540611
 E-mail: ncp@customs.se

General functions: import and export control. Investigation of contravention of customs law/law enforcement. Specific functions: investigation of suspicious orders, controlled deliveries.

Switzerland — Suisse — Suiza**Articles 18, 16, 12**

Swissmedic
 Swiss Agency for Therapeutic Products
 Narcotics Division
 Hallerstrasse 7
 3000 Bern 9
 Switzerland
 Tel: 41 31 322 04 89
 Tel: 41 31 324 91 87
 E-mail: monika.joos@swissmedic.ch
 E-mail: narcotics@swissmedic.ch

CNA for article 12, 1988 Convention: Registration, import/export licences, etc.

Article 12

Office fédéral de la Police
 Nussbaumstrasse 29
 3003 Berne
 Suisse
 Tel: 41 31 322 44 51
 Tel: 41 31 322 44 50
 Fax: 41 31 312 31 80
 Fax: 41 31 322 53 04

Point central de contact. Renforcement de la loi, trafic illicite.

**Syrian Arab Republic —
 République arabe syrienne —
 República Árabe Siria**

Articles 18, 16

Directorate of Drug Control
 Drugs Division
 Ministry of Health
 Meissat Compound
 Damascus
 Syrian Arab Republic
 Tel: 963 1274 0650
 Fax: 963 1275 6763
 E-mail: dpa.dru@moh.gov.sy

Article 12

Director
 Directorate of Pharmacy Affairs
 Ministry of Health
 Al-Nejmah Square
 Damascus
 Syrian Arab Republic
 Tel: 963 11 275 8114
 Fax: 963 11 333 0542
 Fax: 963 11 275 6763
 E-mail: dpa.dir@moh.gov.sy

Tajikistan – Tadjikistan – Tayikistán**Articles 18, 16**

Head
Unit of Specially Controlled Substances
Ministry of Health
Ul. Navoi 5/5
Dushanbe
Tajikistan
Tel: 992 372 222 5237
Tel: 992 372 221 3064
Fax: 992 372 227 6569

Article 12

Director, Drug Control Agency under the President of the
Republic of Tajikistan
UL.N. Karabaeva, 52
734000 Dushanbe
Tajikistan
Tel: 992 372 233 8475
Tel: 992 372 234 8129
Fax: 992 372 234 8129
E-mail: kzon@akn.tj
E-mail: dca@tojikiston.com

Licenses import, export, manufacture, sale and trade in
precursors.

Article 12(*)

National Scientific Centre for Expertise
Techron Street 12
734025 Dushanbe
Tajikistan
Tel: 992 372 217 750

Thailand – Thaïlande – Tailandia**Articles 18, 16**

Director of Narcotics Control Division
For Secretary-General, FDA
Food and Drug Administration
Ministry of Public Health
Tiwanond Road
Nonthaburi 11000
Thailand
Tel: 66 2 590 7332
Tel: 66 2 590 7770
Tel: 66 2 590 7346
Fax: 66 2 591 8471
Fax: 66 2 590 7707
E-mail: narcotic@fda.moph.go.th

Article 12

Secretary-General, Office of the Narcotics Control
Board
Office of the Prime Minister
Din Daeng Road
Phyathal
Bangkok 10400
Thailand
Tel: 66 2 245 9073
Tel: 66 2 245 9072
Tel: 66 2 245 9071
Fax: 66 2 640 9900
Fax: 66 2 245 9354
E-mail: sophonh@mozart.inet.co.th

Article 12

Secretary-General, Food and Drug Administration
Ministry of Public Health
Tiwanon Road
Nonthaburi 11000
Thailand
Tel: 66 2 590 7332
Tel: 66 2 590 7341
Fax: 66 2 590 7345
Fax: 66 2 591 8471
Fax: 66 2 591 8636
E-mail: narcotic@fda.moph.go.th

Import/export authorizations for: ephedrine, ergotamine,
ergometrine, pseudoephedrine and acetic anhydride.

Article 12

Narcotics Suppression Bureau
Police Department
Rama I Road
Pathumwan District
Bangkok 10330
Thailand
Tel: 66 2 251 7966
Fax: 66 2 251 2726

Suppression of illicit traffic.

Article 12

Customs Department
Sunthornkosa Road
Klong Toey
Bangkok 10110
Thailand
Tel: 66 2 494 021
Fax: 66 2 494 043

Thailand — Thaïlande — Tailandia*(continued — suite — continuación)***Article 12**

Director-General, Department of Industrial Works
 Ministry of Industry
 7516 Rama VI Road
 Bangkok 10400
 Thailand
 Tel: 66 2 202 4005
 Tel: 66 2 202 4012-4
 Fax: 66 2 202 4015

Issues import/export licenses for acetone, methyl ethyl ketone (MEK), toluene, sulphuric acid, hydrochloric acid.

Article 12

Director-General, Department of Internal Trade
 Ministry of Commerce
 Maharat Road
 Bangkok 10200
 Thailand
 Tel: 66 2 219 891
 Fax: 66 2 219 891

Controls the transfer of ether and chloroform.

**The former Yugoslav Republic of
 Macedonia —
 L'Ex-République yougoslave de
 Macédonie —
 La ex República Yugoslava de
 Macedonia**

Articles 18, 16

Sector for Controlled Substances, Bureau for Medicines
 Ministry of Health
 Ul. Vodnjanska bb
 1000 Skopje
 The form. Yug. Rep. of Macedonia
 Tel: 389 2 3112 500 ext. 127
 Fax: 389 2 3298 435
 E-mail: tanja.petrusevska@gmail.com

Article 12(*)

President, Narcotic Drugs and Psychotropic Substances
 Commission
 Ministry of Health
 Vodnjanska b.b.
 91 000 Skopje
 The form. Yug. Rep. of Macedonia
 Tel: 389 2 3113 429
 Fax: 389 2 3113 014

Timor-Leste**Article 12**

Minister for Foreign Affairs and Cooperation, Ministry of
 Foreign Affairs, Palacio do Governo, Dili, Timor-Leste
 through/copy: Permanent Mission of Timor-Leste to the
 United Nations (New York)
 866 Second Avenue, 9th Floor
 New York, N.Y. 10017
 United States of America
 Tel: 1 212 759 3675
 Fax: 1 212 759 4196
 E-mail: timor-leste@un.int

Togo**Articles 18, 16**

Direction des pharmacies, laboratoires et équipements
 techniques (DPLET)
 Ministère de la santé
 B.P. 386
 Lomé
 Togo
 Tel: 228 920 62 21
 Tel: 228 221 38 01
 E-mail: dpmtogo@yahoo.fr
 E-mail: bnyansa@yahoo.fr

Article 12

Directeur des pharmacies, Laboratoires et équipements
 techniques
 Direction générale de la santé publique
 B.P. 336
 Lomé
 Togo
 Tel: 228 222 07 99
 Tel: 228 221 38 01
 Tel: 228 222 20 73
 Fax: 228 221 38 01
 Fax: 228 222 20 73

Tonga**Articles 18, 16**

The Prime Minister
 P.O. Box 62
 Nuku'Alofa
 Tonga
 Tel: 676 24644
 Fax: 676 23888

Tonga*(continued — suite — continuación)***Article 12**

Minister for Police
Office of the Minister of Police, Prisons
and Fire Services
P.O. Box 8
Nuku’Alofa
Tonga
Tel: 676 24815
Fax: 676 28122
E-mail: sttuutafaiva@gmail.com

Article 12

Commander of Police
P.O. Box 8
Nuku’Alofa
Tonga
Tel: 676 23233
Fax: 676 23226

Article 12

Officer-in-charge, Criminal Investigation Department
P.O. Box 8
Nuku’Alofa
Tonga
Tel: 676 23233
Fax: 676 23226

Trinidad and Tobago — Trinité-et-Tobago — Trinidad y Tobago**Articles 18, 16**

Chief Medical Officer
63, Park Street
Port of Spain
Trinidad and Tobago
Tel: 1 868 627 0010/14 ext. 1617
Tel: 1 868 627 0010/14 ext. 1616
Fax: 1 868 623 3755
E-mail: cmo@health.gov.tt

Article 12

Chief Medical Officer
Ministry of Health
63, Park Street
Port of Spain
Trinidad and Tobago
Tel: 1 868 627 0010/14 ext.1616
Fax: 1 868 623 3755
E-mail: cmo@health.gov.tt

Tunisia — Tunisie — Túnez**Articles 18, 16**

Direction de la pharmacie et du médicament
Ministère de la santé
31, rue Khartoum
Tunis 1035
Tunisie
Tel: 216 71 795 250
Tel: 216 71 796 824
Fax: 216 71 797 816
Fax: 216 71 795 250

Article 12(*)

Le Directeur général, Direction de la pharmacie et du médicament
Ministère de la santé
31, rue Khartoum
Tunis 1035
Tunisie
Tel: 216 71 796 824
Tel: 216 71 795 250
Fax: 216 71 797 816

Turkey — Turquie — Turquía**Articles 18, 16**

Turkish Medicines and Medical Devices Agency
Ministry of Health
Söğütözü Mahallesi. 2176 Sokak No.5
06520 Çankaya
Ankara, Turkey
Tel: 90 312 218 3316
Fax: 90 312 218 3290
E-mail: demet.aydink@titck.gov.tr

Article 12

Director
Risk Management Department
Turkish Medicines and Medical Devices Agency
Ministry of Health
Söğütözü Mahallesi 2176
Sokak No.5
06520 Çankaya/Ankara
Turkey
Tel: 90 312 218 3316
Fax: 90 312 218 3290
E-mail: demet.aydink@titck.gov.tr

Registration, import/export licenses, receipt of pre-export notifications. Responsible for all stages of legal trade of all the substances listed in the schedules to the 1961,1971 and 1988 Conventions as well as their preparations.

Turkmenistan — Turkménistan — Turkmenistán

Articles 18, 16, 12

Ministry of Internal Affairs of the Republic of Turkmenistan
85 prospekt Makhtumkuli
Ashgabat, 744000
Turkmenistan
Tel: 993 129 300 81
Fax: 993 129 300 81
E-mail: hhgm@mail.ru

Issuing permits for import and export to/from Turkmenistan of narcotics drugs, psychotropic substances and precursors.

Article 12(*)

The Minister of Health
Ministry of Health and Medical Industries
96, Mahtumkuli Prospect
Ashkhabad 744006
Turkmenistan
Tel: 993 1 235 5834
Tel: 993 1 235 1063
Fax: 993 1 235 5032

Turks and Caicos Islands — Îles Turques et Caïques — Islas Turcas y Caicos

Articles 18, 16

Chief Medical Officer
Grand Turk Hospital
Grand Turk
Turks and Caicos Islands
Tel: 1 809 2586
Tel: 1 809 2040

Tuvalu

Articles 18, 16

Senior Medical Officer
Princess Margaret Hospital
Funafuti
Tuvalu
Tel: 751 688 751

Article 12(*)

The Director of Health
Ministry of Health and Human Resources Development
P.O. Box 36
Funafuti
Tuvalu

Uganda — Ouganda

Articles 18, 16

National Drug Authority
Plot 46-48, Lumumba Avenue
P.O. Box 23096
Kampala
Uganda
Tel: 256 41 255 665
Fax: 256 41 255 758
E-mail: ndaug@nda.or.ug

Article 12

Executive Director, National Drug Authority
Secretariat Office
Plot 46-48 Lumumba Avenue
P.O. Box 23096
Kampala
Uganda
Tel: 256 41 434 7392
Tel: 256 41 425 5665
Tel: 256 41 434 7391
Fax: 256 41 425 5758
E-mail: ndaug@nda.or.ug

Licensing, issuing import and export authorizations.

Ukraine — Ucraina

Articles 18, 16

Head
State Service on Medicines and Drugs Control (SMDC)
120 Peremohy Avenue
Kyiv, 03115
Ukraine
Tel: 380 44 422 5577
Fax: 380 44 422 5573
E-mail: dls@dls.gov.ua
E-mail: press@dls.gov.ua
E-mail: secr@dls.gov.ua
Web: <http://www.diklz.gov.ua>

Article 12

Head
State Service on Medicines and Drugs Control (SMDC)
120 Peremohy Avenue
Kyiv, 03115
Ukraine
Tel: 380 44 422 5577
Fax: 380 44 422 5573
E-mail: dls@dls.gov.ua
E-mail: press@dls.gov.ua
E-mail: secr@dls.gov.ua
Web: <http://www.diklz.gov.ua>

**United Arab Emirates —
Emirats arabes unis —
Emiratos Árabes Unidos**

Articles 18, 16

Registration and Drug Control Department
Ministry of Health
Sheikh Hamdan Street
Al Otaiba Tower
P.O. Box 848
Abu Dhabi
United Arab Emirates
Tel: 971 2 611 7389
Tel: 971 2 611 7421
Fax: 971 2 631 3742
E-mail: albraiki2@yahoo.com

Article 12

Federal Director, Drug Control Department
Ministry of Health
P.O. Box 848
Abu Dhabi
United Arab Emirates
Tel: 971 2 621 1357
Tel: 971 2 633 0000
Fax: 971 2 631 3742

Article 12

Director-General, Dubai Ports Customs
P.O. Box 63
Dubai
United Arab Emirates
Tel: 971 4 345 9575
Fax: 971 4 345 2002
Fax: 971 4 345 0934

Article 12

Federal General Department of Anti-Narcotics
Precursors & Chemicals Control Section
Ministry of Interior
Airport Road, Zayed Sport City
P.O. Box 398
Abu Dhabi
United Arab Emirates
Tel: 971 2 402 3163
Fax: 971 2 441 4633
Fax: 971 2 441 4688
E-mail: dea_khalid@moi.gov.ae

Law enforcement.

**United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland —
Royaume-Uni (de Grande-Bretagne et
d'Irlande du Nord) —
Reino Unido (de Gran Bretaña e
Irlanda del Norte)**

Articles 18, 16, 12

Home Office
Drugs and Firearms Licensing Unit
2 Marsham Street
London SW1P 4DF
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Tel: 44 207 035 6330
E-mail: dflu.ie@homeoffice.gsi.gov.uk

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Serious Organised Crime Agency (SOCA)
Industry Exchange, P.O. Box 8000
London SE11 5EN
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Tel: 44 207 238 8167
Fax: 44 207 238 2828
E-mail: debbie.shotliff@soca.x.gsi.gov.uk

Law enforcement and seizures.

**United Republic of Tanzania —
République-Unie de Tanzanie —
República Unida de Tanzania**

Articles 18, 16

Tanzania Food and Drugs Authority (TFDA)
P.O. Box 77150
Dar-es-Salaam
United Republic of Tanzania
Tel: 255 22 2450 512
Fax: 255 22 2452 108
E-mail: info@tfda.or.tz

Article 12

Commissioner General
Drug Control and Enforcement Authority (DCEA)
P.O. Box 80327
Dar Es Salaam
United Republic of Tanzania
Tel: 255 22 2152 532
Tel: 255 22 2152 533
Tel: 255 22 2152 536
Fax: 255 22 2152589
E-mail: viprectz@gmail.com

Enforcement authority

Article 12(*)

Tanzania Food and Drugs Authority (TFDA)
Ministry of Health
P.O. Box 77150
Epi-Mabibo
Dar Es Salaam
United Republic of Tanzania
Tel: 255 22 2450 512
Tel: 255 22 2450 751
Fax: 255 22 2450 793
E-mail: tfda@twiga.com
E-mail: info@tfda.or.tz

Licensing, Registration of operator and issuing of import and export authorization.

Article 12

Government Chemist Laboratory Agency (GCLA)
P.O. Box 164
Dar Es Salaam
United Republic of Tanzania
Tel: 255 22 211 3383/4
Fax: 255 22 211 3320

**United States of America —
Etats-Unis d'Amérique —
Estados Unidos de América**

Articles 18, 16

Deputy Assistant Administrator, Office of Diversion
Control
Drug Enforcement Administration
8701 Morrissette Drive
Springfield, VA 22152-1080
United States of America
Tel: 1 202 307 7165

Article 12

Deputy Assistant Administrator, Office of Diversion
Control
Drug Enforcement Administration
8701 Morrissette Drive
Springfield, VA 22152-1080
United States of America
Tel: 1 202 307 7165

Receives pre-export notifications.

***United States Virgin Islands —
Îles Vierges américaines —
Islas Vírgenes de los E.E.U.U.***

See information immediately under United States of America, Articles 18, 16

Uruguay**Articles 18, 16**

División Sustancias Controladas
Ministerio de Salud Pública
18 de Julio 1892 Of. 011
Montevideo
Uruguay
Tel: 598 2 1934 5011
Fax: 598 2 401 3870
E-mail: apla@msp.gub.uy

Article 12

Jefe, División Sustancias Controladas
Dirección General de la Salud
Ministerio de Salud Pública
Convención 1366 Piso 2, Galería Caubarrere
Montevideo, Uruguay
Tel: 598 2150 2332
Tel: 598 2150 2205
Tel: 598 2150 2334
Fax: 598 2402 8032 106
E-mail: apla@msp.gub.uy

Issues import certificate for ephedrine, ergotamine, norephedrine and pseudoephedrine.

Article 12

Presidencia de la República
Prosecretaría de la Presidencia
Junta Nacional de Drogas
Edificio Torre Ejecutiva
Plaza Independencia 710, Piso 11
Montevideo
Uruguay
Tel: 598 2150 3908
Fax: 598 2917 1130
E-mail: prosecretaria@presidencia.gub.uy

Uzbekistan — Ouzbékistan — Uzbekistán

Articles 18, 16

Licit Drugs Control Committee
Head Department of Drug and
Medical Equipment Quality Control
Ministry of Health
16, K.Umarov passage, Ozod street
100002 Tashkent
Uzbekistan
Tel: 998 71 242 8459
Fax: 998 71 242 8459
E-mail: uzkomitet@rambler.ru

Article 12(*)

Head, Department of Drug and Medical Equipment,
Quality Control, Licit Drugs Control Committee
Ministry of Public Health
16 K. Umarov Passage
Ozod Str., Almazar district
100002 Tashkent
Uzbekistan
Tel: 998 71 2 242 8459
Tel: 998 71 2 242 4893
Fax: 998 71 2 242 8459
E-mail: munira.shokhobova@minzdrav.uz
E-mail: uzkomitet@rambler.ru

Issuance of licenses, permits to import and export substances
included in Tables I and/or II

Article 12(*)

National Information-Analytical Center on Drug Control
under the Cabinet of Ministers
5, Mustakillik square
100000 Tashkent
Uzbekistan
Tel: 998 71 139 1063
Fax: 998 71 139 1063
E-mail: ncdc@uznet.net

Vanuatu

Article 12(*)

Principal Pharmacist
Department of Health
PMB 101
Port-Vila
Vanuatu
Tel: 678 24417
Fax: 678 24420

Venezuela (Bolivarian Republic of) – Venezuela (République bolivarienne du) – Venezuela (República Bolivariana de)

Articles 18, 16

Servicio Autónomo de Contraloría Sanitaria
Ministerio del Poder Popular para la Salud
Edificio Sur
Centro Simón Bolívar, Piso 3
Oficina 335, El Silencio
Caracas 1010
Venezuela (República Bolivariana de)
Tel: 58 212 408 0518
Fax: 58 212 408 0505

Article 12

Registro Nacional Único de Operadores de Sustancias
Químicas Controladas (RESQUIMC)
Ministerio del Poder Popular de Economía y Finanzas
Edificio Central, Piso 1
Ave., Urdaneta, esquina de Pelota a Ibarra
Caracas, Distrito Capital
Venezuela (República Bolivariana de)
Tel: 58 212 564 5434
Tel: 58 212 564 6004
E-mail: despacho.resquimc@resquimc.gob.ve

Article 12

Oficina Nacional Antidrogas (ONA)
Edificio ONA, Av. Venezuela con
Avenida Principal de las Mercedes
El Rosal, Municipio Chacao
Caracas
Venezuela (República Bolivariana de)
Tel: 58 212 957 3400 (Central)
Tel: 58 212 957 3404 (Presidencia)
Tel: 58 212 957 3427 (Coordinación de Químicos)
E-mail: coordinacion.quimicos@ona.gob.ve

Overall coordination, reporting to INCB and information
exchange re: Table II substances.

Viet Nam

Articles 18, 16

Drug Administration of Vietnam
Ministry of Health
Ha Noi
Viet Nam
Tel: 84 243 726 6483
Fax: 84 243 823 4758
E-mail: cqldvn@moh.gov.vn

Article 12(*)

Director, Standing Office for Drug Control of Viet Nam
(SODC)
Ministry of Public Security
No. 40 Hang Bai Street
Hoan Kiem District
Hanoi
Viet Nam
Tel: 84 694 1040 (mobile)
Tel: 84 4 3936 9893
Fax: 84 4 3938 7180
Fax: 84 4 3938 7181
E-mail: sodc.vietnam@gmail.com.vn

*Wallis and Futuna Islands —
Îles Wallis et Futuna —
Islas Wallis y Futuna*

Articles 18, 16

Direction du service de la santé
B.P. 45
Mata Utu
Wallis and Futuna Islands
Tel: 681 722 585

Article 12

Mission nationale de Contrôle des Précurseurs
Chimiques (MNCPC)
Direction Générale des Entreprises (DGE)
67 rue Barbès 94201
Ivry sur Seine Cedex
France
Tel: 33 1 7984 3169
Fax: 33 1 7984 3637
E-mail: mncpc@finances.gouv.fr

Yemen — Yémen**Articles 18, 16**

Supreme Board of Drugs and Medical Appliances
Ministry of Health
P.O. Box 265
Sana'a
Yemen
Tel: 967 1 252 210
Tel: 967 1 252 242-44
Fax: 967 1 251 362

Zambia — Zambie**Articles 18, 16**

Ministry of Health
Pharmaceutical Regulatory Authority
P.O. Box 31890
Lusaka
Zambia
Tel: 260 211 220 429
Fax: 260 211 238 458

Article 12

Drug Enforcement Commission
P/Bag 476X, Plot No. 9347/8/9
Govt. Road, Ridgeway
Lusaka
Zambia
Tel: 260 211 255114
Tel: 260 211 255158
Fax: 260 211 254726
E-mail: commissioner@deczambia.gov.zm

Investigations of violations, controlled deliveries.

Article 12

Zambia Medicines Regulatory Authority
Plot No. 6903
Tuletaka Road/off Makishi Road
P.O. Box 31890
Lusaka
Zambia
Tel: 260 211 220429
Fax: 260 211 238458
E-mail: pharmacy@zamra.co.zm

Registration of products, licensing, inspections and issuing of import/export authorization.

Article 12(*)

The Permanent Secretary, Attn: Director of
Pharmaceutical Services
Ministry of Health
P.O. Box 30205
Lusaka ZA 10101
Zambia
Tel: 260 1 227 745-8
Tel: 260 1 228 385-8
Fax: 260 1 222 692

Zimbabwe

Articles 18, 16

Director-General
Medicines Control Authority of Zimbabwe
P.O. Box 10559
Harare
Zimbabwe
Tel: 263 4 736 981-5
E-mail: gnmahlangu@mcaz.co.zw
E-mail: mcaz@mcaz.co.zw

Article 12

Director-General, Medicines Control Authority
P.O. Box 10559, Union Avenue
Harare
Zimbabwe
Tel: 263 4 708 255
Tel: 263 4 736 981-5
Tel: 263 4 792 165
Fax: 263 4 736 980
E-mail: mcaz@africaonline.co.zw
E-mail: gnmahlangu@mcaz.co.zw
E-mail: mcaz@africaonline.co.zw

International bodies — Organismes internationaux — Organismos internacionales**European Union (EU) —
Union européenne (UE) —
Unión Europea (UE)****Article 12**

European Commission
Directorate-General, Taxation and Customs
Union, Custom Policy
Rue de la Loi 200
B-1049 Brussels, Belgium
Tel.: (32) 2-2954752
Tel.: (32) 2-2956978
Fax: (32) 2-2965404
Fax: (32) 2-2964265

Competent for legislative matters and coordination of administrative cooperation. For other matters, please refer to entries for individual Member States

**Inter-American Drug Abuse Control
Commission/Organization of
American States (CICAD/OAS) —
Commission interaméricaine de lutte
contre l'abus des drogues/Organisation
des États américains (CICAD/OEA) —
Comisión Interamericana para el
Control del Abuso de Drogas/
Organización de Estados Americanos
(CICAD/OEA)****Article 12**

Executive Secretary CICAD/OAS
Inter-American Drug Abuse Control Commission
Organization of American States
1889 F Street, NW
Suite GSB 845H
Washington, D.C. 20006, United States of America
Tel.: 1 202 458 3178
Fax: 1 202 458 3658

**International Criminal Police
Organization (ICPO/INTERPOL) —
Organisation internationale de police
criminelle (OIPC/INTERPOL) —
Organización Internacional de Policía
Criminal (OIPC/INTERPOL)****Article 12**

Director
Drugs Sub-Directorate
ICPO/INTERPOL
50, quai Achille Lignon
F-69006 Lyon,
France
Tel.: 33 4 72 44 70 00
Fax: 33 4 72 44 71 63

**International Narcotics Control Board
(INCB) —
Organe international de contrôle des
stupéfiants (OICS) —
Junta Internacional de Fiscalización
de Estupefacientes (JIFE)****Article 12**

Secretary, International Narcotics Control Board
(INCB)
Vienna International Centre
P.O. Box 500
1400 Vienna,
Austria
Tel.: 43 1 26060 4277
Fax: 43 1 26060 5868
Fax: 43 1 26060 5867
Fax: 43 1 26060 5930
E-mail: secretariat@incb.org

**World Customs Organization (WCO) —
Organisation mondiale des douanes
(OMD) —
Organización Mundial de Aduanas
(OMA)****Article 12**

Director
Compliance and Facilitation Directorate
World Customs Organization
30, rue du Marché
B-1210 Brussels,
Belgium
Tel.: 32 2 209 9211
Fax: 32 2 209 9292
E-mail: 101752.3044@compuserve.com

Index of names of countries and areas

(In English alphabetical order)

<i>Country or area</i>	<i>Page</i>
Afghanistan	13
Albania	13
Algeria	13
<i>American Samoa</i>	13
Andorra	13
Angola	13
<i>Anguilla</i>	13
<i>Antigua and Barbuda</i>	14
Argentina	14
Armenia	14
<i>Aruba</i>	15
<i>Ascension Island</i>	15
Australia	15
Austria	15
Azerbaijan	16
Bahamas	16
Bahrain	16
Bangladesh	17
Barbados	17
Belarus	17
Belgium	18
Belize	18
Benin	18
<i>Bermuda</i>	19
Bhutan	19
Bolivia (Plurinational State of)	19
Bosnia and Herzegovina	19
Botswana	20
Brazil	20
<i>British Virgin Islands</i>	21
Brunei Darussalam	21
Bulgaria	22
Burkina Faso	22
Burundi	23
Cabo Verde	23
Cambodia	23
Cameroon	23
Canada	24
<i>Cayman Islands</i>	24
Central African Republic	24

<i>Country or area</i>	<i>Page</i>
Chad	25
Chile	25
China	25
<i>Christmas Island</i>	26
<i>Cocos (Keeling) Islands</i>	26
Colombia	26
Comoros	27
Congo	27
Cook Islands	27
Costa Rica	27
Côte d'Ivoire	28
Croatia	29
Cuba	29
<i>Curaçao</i>	29
Cyprus	30
Czech Republic	30
Democratic People's Republic of Korea	30
Democratic Republic of the Congo	31
Denmark	31
Djibouti	31
Dominica	31
Dominican Republic	32
Ecuador	32
Egypt	32
El Salvador	33
Equatorial Guinea	33
Eritrea	33
Estonia	33
Ethiopia	34
<i>Falkland Islands (Malvinas)</i>	34
Fiji	34
Finland	35
France	35
<i>French Polynesia</i>	36
Gabon	36
Gambia	36
Georgia	36
Germany	37
Ghana	37
<i>Gibraltar</i>	38
Greece	38
Grenada	39
<i>Guam</i>	39
Guatemala	39
Guinea	40
Guinea-Bissau	40

<i>Country or area</i>	<i>Page</i>
Guyana	40
Haiti	40
Holy See	41
Honduras	41
<i>Hong Kong Special Administrative Region (SAR) of China</i>	41
Hungary	42
Iceland	42
India	43
Indonesia	43
Iran (Islamic Republic of)	44
Iraq	44
Ireland	44
<i>Isle of Man</i>	45
Israel	45
Italy	45
Jamaica	46
Japan	46
Jordan	47
Kazakhstan	48
Kenya	48
Kiribati	48
Kuwait	48
Kyrgyzstan	49
Lao People's Democratic Republic	49
Latvia	49
Lebanon	49
Lesotho	49
Liberia	50
Libya	50
Liechtenstein	50
Lithuania	50
Luxembourg	50
<i>Macao Special Administrative Region (SAR) of China</i>	51
Madagascar	51
Malawi	52
Malaysia	52
Maldives	52
Mali	52
Malta	53
Marshall Islands	53
<i>Martinique</i>	53
Mauritania	53
Mauritius	53
Mexico	54
Micronesia (Federated States of)	54
Monaco	54

<i>Country or area</i>	<i>Page</i>
Mongolia	54
Montenegro	55
<i>Montserrat</i>	55
Morocco	55
Mozambique	55
Myanmar	56
Namibia	56
Nauru	56
Nepal	56
Netherlands	57
<i>New Caledonia</i>	57
New Zealand	57
Nicaragua	58
Niger	58
Nigeria	58
<i>Norfolk Island</i>	58
Norway	59
Oman	59
Pakistan	59
Panama	60
Papua New Guinea	60
Paraguay	61
Peru	61
Philippines	62
<i>Pitcairn</i>	62
Poland	62
Portugal	63
<i>Puerto Rico</i>	64
Qatar	64
Republic of Korea	65
Republic of Moldova	65
<i>Reunion</i>	64
Romania	65
Russian Federation	66
Rwanda	67
<i>Saint Helena</i>	67
Saint Kitts and Nevis	67
Saint Lucia	67
<i>Saint Pierre and Miquelon</i>	68
Saint Vincent and the Grenadines	68
Samoa	68
San Marino	68
Sao Tome and Principe	68
Saudi Arabia	69
Senegal	69
Serbia	69

<i>Country or area</i>	<i>Page</i>
Seychelles	70
Sierra Leone	70
Singapore	70
<i>Sint Maarten</i>	70
Slovakia	71
Slovenia	71
Solomon Islands	72
Somalia	72
South Africa	72
Spain	72
Sri Lanka	73
Sudan	74
Suriname	74
Swaziland	74
Sweden	75
Switzerland	75
Syrian Arab Republic	75
Tajikistan	76
Thailand	76
The former Yugoslav Republic of Macedonia	77
Timor-Leste	77
Togo	77
Tonga	77
Trinidad and Tobago	78
Tunisia	78
Turkey	78
Turkmenistan	79
<i>Turks and Caicos Islands</i>	79
Tuvalu	79
Uganda	79
Ukraine	79
United Arab Emirates	80
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	80
United Republic of Tanzania	80
United States of America	81
<i>United States Virgin Islands</i>	81
Uruguay	81
Uzbekistan	82
Vanuatu	82
Venezuela (Bolivarian Republic of)	82
Viet Nam	82
<i>Wallis and Futuna Islands</i>	83
Yemen	83
Zambia	83
Zimbabwe	84

	<i>Page</i>
International bodies	
European Union (EU)	85
Inter-American Drug Abuse Control Commission/Organization of American States (CICAD/OAS) .	85
International Criminal Police Organization (ICPO/INTERPOL)	85
International Narcotics Control Board (INCB)	85
World Customs Organization (WCO)	85

Index des noms de pays et zones

(Dans l'ordre alphabétique français)

<i>Pays ou zone</i>	<i>Pages</i>
Afghanistan	13
Afrique du Sud	72
Albanie	13
Algérie	13
Allemagne	37
Andorre	13
Angola	13
Anguilla	13
Antigua-et-Barbuda	14
Arabie saoudite	69
Argentine	14
Arménie	14
Aruba	15
Ascension (Île de l')	15
Australie	15
Autriche	15
Azerbaïdjan	16
Bahamas	16
Bahreïn	16
Bangladesh	17
Barbade	17
Bélarus	17
Belgique	18
Belize	18
Bénin	18
Bermudes	19
Bhoutan	19
Bolivie (État plurinational de)	19
Bosnie-Herzégovine	19
Botswana	20
Brésil	20
Brunéi Darussalam	21
Bulgarie	22
Burkina Faso	22
Burundi	23
Cabo Verde	23
Caïmanes (Îles)	24
Cambodge	23
Cameroun	23
Canada	24

<i>Pays ou zone</i>	<i>Pages</i>
Chili	25
Chine	25
<i>Christmas (Île)</i>	26
Chypre	30
<i>Cocos (Keeling) (Îles de)</i>	26
Colombie	26
Comores	27
Congo	27
Cook (Îles)	27
Costa Rica	27
Côte d'Ivoire	29
Croatie	28
Cuba	29
<i>Curaçao</i>	29
Danemark	31
Djibouti	31
Dominique	31
Egypte	32
El Salvador	33
Émirats arabes unis	80
Equateur	32
Erythrée	33
Espagne	72
Estonie	34
États-Unis d'Amérique	81
Ethiopie	34
L'ex République yougoslave de Macédonie	77
<i>Falkland (Malvinas) (Îles)</i>	34
Fédération de Russie	66
Fidji	34
Finlande	35
France	35
Gabon	36
Gambie	36
Géorgie	36
Ghana	37
<i>Gibraltar</i>	38
Grèce	38
Grenade	39
<i>Guam</i>	39
Guatemala	39
Guinée	40
Guinée-Bissau	40
Guinée équatoriale	33
Guyana	40
Haïti	40

<i>Pays ou zone</i>	<i>Pages</i>
Honduras	41
<i>Hong Kong (Chine), Région administrative spéciale (RAS) de</i>	42
Hongrie	43
Inde	43
Indonésie	44
Iran (République islamique d')	44
Iraq	44
Irlande	44
Islande	42
Israël	45
Italie	45
Jamaïque	46
Japon	46
Jordanie	47
Kazakhstan	48
Kenya	48
Kirghizistan	49
Kiribati	48
Koweït	48
Lettonie	49
Lesotho	49
Liban	49
Libéria	50
Libye	50
Liechtenstein	50
Lituanie	50
Luxembourg	50
<i>Macao (Chine), Région administrative spéciale (RAS) de</i>	51
Madagascar	51
Malaisie	52
Malawi	52
Maldives	52
Mali	52
Malte	53
<i>Man (Île de)</i>	45
Maroc	55
Marshall (îles)	53
<i>Martinique</i>	53
Maurice	53
Mauritanie	53
Mexique	54
Micronésie (États fédérés de)	54
Monaco	54
Mongolie	54
Monténégro	55
<i>Montserrat</i>	55

<i>Pays ou zone</i>	<i>Pages</i>
Mozambique	55
Myanmar	56
Namibie	56
Nauru	56
Népal	56
Nicaragua	58
Niger	58
Nigéria	58
<i>Norfolk (île)</i>	58
Norvège	59
<i>Nouvelle-Calédonie</i>	57
Nouvelle-Zélande	57
Oman	59
Ouganda	79
Ouzbékistan	82
Pakistan	59
Panama	60
Papouasie-Nouvelle-Guinée	60
Paraguay	61
Pays-Bas	57
Pérou	61
Philippines	62
<i>Pitcairn</i>	62
Pologne	62
<i>Polynésie française</i>	36
<i>Porto Rico</i>	63
Portugal	64
Qatar	64
République arabe syrienne	75
République centrafricaine	24
République de Corée	64
République démocratique du Congo	31
République de Moldova	65
République-Unie de Tanzanie	80
République démocratique populaire lao	49
République dominicaine	32
République populaire démocratique de Corée	30
République tchèque	65
<i>Réunion</i>	64
Roumanie	65
Royaume-Uni (de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord)	80
Rwanda	67
Saint-Kitts-et-Nevis	67
Saint-Marin	68
<i>Saint-Martin (partie néerlandaise)</i>	71
<i>Saint-Pierre-et-Miquelon</i>	68

<i>Pays ou zone</i>	<i>Pages</i>
Saint-Siège	41
Saint-Vincent-et-les Grenadines	68
<i>Sainte-Hélène</i>	67
Sainte-Lucie	67
Saloman (Îles)	72
Samoa	68
<i>Samoa américain</i>	13
Sao Tome-et-Principe	68
Sénégal	69
Serbie	69
Seychelles	70
Sierra Leone	70
Singapour	70
Slovaquie	71
Slovénie	71
Somalie	72
Soudan	74
Sri Lanka	73
Suède	75
Suisse	75
Suriname	74
Swaziland	74
Tadjikistan	76
Tchad	25
Thaïlande	76
Timor-Leste	77
Togo	77
Tonga	77
Trinité-et-Tobago	78
Tunisie	79
<i>Turques et Caïques (Îles)</i>	78
Turquie	79
Turkménistan	79
Tuvalu	79
Ukraine	79
Uruguay	81
Vanuatu	82
Venezuela (République bolivarienne du)	82
<i>Vierges américaines (Îles)</i>	81
<i>Vierges britanniques (Îles)</i>	21
Viet Nam	82
<i>Wallis-et-Fortuna (Îles)</i>	83
Yémen	83
Zambie	83
Zimbabwe	84

Organismes internationaux

Commission interaméricaine de lutte contre l'abus des drogues/Organisation des États américains (CICAD/OEA)	85
Organe international de contrôle des stupéfiants (OICS)	85
Organisation internationale de police criminelle (OIPC/INTERPOL)	85
Organisation mondiale des douanes (OMD)	85
Union européenne (UE)	85

Índice de los nombres de países y zonas

(Por orden alfabético español)

<i>País o zona</i>	<i>Página</i>
Afganistán	13
Albania	13
Alemania	37
Andorra	13
Angola	13
Anguila	14
Antigua y Barbuda	14
Arabia Saudita	69
Argelia	13
Argentina	14
Armenia	14
Aruba	15
Australia	15
Austria	15
Azerbaiyán	16
Bahamas	16
Bahrein	16
Bangladesh	17
Barbados	17
Belarús	17
Bélgica	18
Belice	18
Benin	18
Bermudas	19
Bhután	19
Bolivia (Estado Plurinacional de)	19
Bosnia y Herzegovina	19
Botswana	20
Brasil	20
Brunei Darussalam	22
Bulgaria	21
Burkina Faso	22
Burundi	23
Cabo Verde	23
Camboya	23
Camerún	23
Canadá	24
Chad	25
Chile	25
China	25

<i>País o zona</i>	<i>Página</i>
Chipre	30
Colombia	26
Comoras	27
Congo	27
Costa Rica	27
Côte d'Ivoire	29
Croacia	28
Cuba	29
<i>Curaçao</i>	29
Dinamarca	31
Djibouti	31
Dominica	31
Ecuador	32
Egipto	32
El Salvador	33
Emiratos Árabes Unidos	80
Eritrea	33
Eslovaquia	71
Eslovenia	72
España	72
Estados Unidos de América	81
Estonia	33
Etiopía	34
Federación de Rusia	66
Fiji	34
Filipinas	62
Finlandia	35
Francia	35
Gabón	36
Gambia	36
Georgia	36
Ghana	37
<i>Gibraltar</i>	38
Grecia	38
Granada	39
<i>Guam</i>	39
Guatemala	39
Guinea	40
Guinea-Bissau	40
Guinea Ecuatorial	33
Guyana	40
Haití	40
Honduras	41
<i>Hong Kong de China, Región Administrativa Especial (RAE) de</i>	41
Hungría	42
India	43

<i>País o zona</i>	<i>Página</i>
Indonesia	43
Irán (República Islámica de)	44
Iraq	44
Irlanda	44
<i>Isla de la Ascensión</i>	15
<i>Isla de Man</i>	45
<i>Isla Norfolk</i>	58
Islandia	42
<i>Islas Caimanes</i>	24
<i>Isla Christmas</i>	26
<i>Islas Cocos (Keeling)</i>	26
Islas Cook	27
<i>Islas Malvinas (Falkland Islands)</i>	34
Islas Marshall	53
Islas Salomón	72
<i>Islas Turcas y Caicos</i>	79
<i>Islas Vírgenes Británicas</i>	21
<i>Islas Vírgenes de los Estados Unidos</i>	81
<i>Islas Wallis y Futuna</i>	83
Israel	45
Italia	45
Jamaica	46
Japón	46
Jordania	47
Kazajstán	48
Kenya	48
Kirguistán	49
Kiribati	48
Kuwait	48
Lao, República Democrática Popular	49
Letonia	49
Líbano	49
Lesotho	49
Liberia	50
Libia	50
Liechtenstein	50
Lituania	50
Luxemburgo	50
<i>Macao de China, Región Administrativa Especial (RAE) de</i>	51
Madagascar	51
Malasia	52
Malawi	52
Maldivas	52
Malí	52
Malta	53
Marruecos	55

<i>País o zona</i>	<i>Página</i>
<i>Martinica</i>	53
Mauricio	53
Mauritania	53
México	54
Micronesia (Estados Federados de)	54
Mónaco	54
Mongolia	54
Montenegro	55
<i>Montserrat</i>	55
Mozambique	55
Myanmar	56
Namibia	56
Nauru	56
Nepal	56
Nicaragua	58
Níger	58
Nigeria	58
Noruega	59
<i>Nueva Caledonia</i>	57
Nueva Zelandia	57
Omán	59
Países Bajos	57
Pakistán	59
Panamá	60
Papua Nueva Guinea	60
Paraguay	61
Perú	61
<i>Pitcairn</i>	62
<i>Polinesia Francesa</i>	36
Polonia	62
Portugal	63
<i>Puerto Rico</i>	64
Qatar	64
Reino Unido (de Gran Bretaña e Irlanda del Norte)	80
República Árabe Siria	75
República Centroafricana	24
República Checa	30
República de Corea	64
República de Moldova	65
República Democrática del Congo	31
República Dominicana	32
República Popular Democrática de Corea	30
República Unida de Tanzania	80
La ex República Yugoslava de Macedonia	77
<i>Reunión</i>	65
Rumania	65

<i>País o zona</i>	<i>Página</i>
Rwanda	67
Saint Kitts y Nevis	67
Samoa	68
<i>Samoa Americana</i>	13
San Marino	68
<i>San Martín</i>	70
<i>San Pedro y Miquelón</i>	68
San Vicente y las Granadinas	68
<i>Santa Elena</i>	67
Santa Lucía	67
Santa Sede	41
Santo Tomé y Príncipe	68
Senegal	69
Serbia	69
Seychelles	70
Sierra Leona	70
Singapur	70
Somalia	72
Sri Lanka	73
Sudáfrica	72
Sudán	74
Suecia	75
Suiza	75
Suriname	74
Swazilandia	74
Tailandia	76
Tayikistán	76
Timor-Leste	77
Togo	77
Tonga	77
Trinidad y Tabago	78
Túnez	78
Turquía	78
Turkmenistán	79
Tuvalu	79
Ucrania	79
Uganda	79
Uruguay	81
Uzbekistán	82
Vanuatu	82
Venezuela (Rep. Bolivariana de)	82
Viet Nam	82
Yemen	83
Zambia	83
Zimbabwe	84

Organismos internacionales

Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas/Organización de los Estados Americanos (CICAD/OEA)	85
Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (JIFE)	85
Organización Internacional de Policía Criminal (OIPC/INTERPOL)	85
Organización Mundial de Aduanas (OMA)	85
Unión Europea (UE)	85





UNODC

United Nations Office on Drugs and Crime

Vienna International Centre, P.O. Box 500, 1400 Vienna, Austria
Tel.: (+43-1) 26060-0, Fax: (+43-1) 26060-5866, www.unodc.org



V.18-00204

ISBN 978-92-1-048169-4



789210 481694